工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六 二八零八七 二八四九二七

採訪部：二七三四零 二八二五四

營業部：二八九七零八 二八七三七七

廣告部：二八七零七 二二四五八

社長室：二八零二 五五五

總編輯：二七五零 五六

經理室：二七七二 二六一

中區辦事處：二式五四 三九八五 二二一

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

福特發出正義呼聲抨擊體育牽入政治

國際奧委不改初衷 美代表隊考慮退出

【蒙特利爾十三日法新社電】國際奧林匹克委員會主席基蘭寧犧牲了奧運的理想來使第二十一屆奧林匹克運動會能如期於七月十七日舉行。

這位六十一歲的愛爾蘭貴族，今天雖曾提出強烈的抗議，但卒向加拿大政府的要求屈服，祇有在中華民國隊使用另一旗幟、名稱和國歌的條件下，才准進入加拿大，參加為期十六天的奧運比賽。

中華民國之退出此項比賽，現在祇是一項形式而已。

中華民國奧委會主席沈家銘和副領隊丁善理都堅稱，中華民國選手除不會接受國際奧委會的折衷解決辦法，即在閉幕禮場一週的儀式中，中華民國可使用國際奧運會旗及徽章。

國際奧委會的執行委員會，將向七月十三日在此間舉行的第七十八屆國際奧委會大會建議賽事將如期舉行，即使中華民國隊不參加比賽。

在國際奧運歷史中，執行委員會提出的建議，從未有被大會拒絕接納過的。

委會主席基蘭寧勳爵說，中華民國可以用奧運旗幟來參加比賽，但卻

【華盛頓十二日美聯社電】福特總統星期一日要求美國奧委會人員尋求方法，改變國際奧委會拒阻中華民國代表參加奧運的臨時決議。

白宮新聞秘書尼辛宣佈上述消息時稱：如上述臨時建議不加修改，福特總統是否建議美國代表杯葛蒙特利爾世運會，現時加以揣測，為時猶早。尼氏稱：總統無權禁止美國代表，參加世運比賽。

尼辛稱：福特總統以電話告知現在蒙特利爾之美國奧委會主席基倫，提出他本人對奧委會臨時決議之反對。

尼氏又稱：福特呼籲基倫運用其影響力，使改變決議能獲成功。

尼辛引述福特的話說，導致中華民國隊退出的措施是「惡劣的決定，並為將來開創極壞的先例。」

福特重申他的立場，盼望體育勿捲入政治中，同時他並誠心希望會等求出某些解決方案，使中華民國隊能出賽。

記者問及尼辛美國隊是否可能亦退出奧運時，尼辛答道，由於總統目前仍頗樂觀，現時預測美國隊是否會退出這個問題未免太早。

尼辛又透露，福特曾與美國奧委會主席基倫商談七至八分鐘，福特要求在中華民國問題爭論期中獲悉全部經過。

【蒙特利爾十二日法新社電】美國奧委會主席基倫聲明：奧委會如果不能達成一項能使中華民國可以接納之妥協方案，則美國將重新考慮立場。美國如撤出本屆世運會，則本屆世運會將告崩潰，而美國廣播公司亦隨即撤回電視轉播合約，使世運會陷於破產。

公理何價？抵不住百萬蒲式耳穀物

奧運精神從此逝 埋在小麥訂單底

【魁北克．蒙特利爾十二日美聯社電】雖然奧林匹克世運會將如期在蒙特利爾舉行，但奧林匹克運動的精神，已被埋葬在一百萬蒲式耳小麥（穀類單位）之下，因為加拿大的龐大海外貿易利益，是奧林匹克歷史上最惡劣危機的幕後因素之一。

「國際奧林匹克委員會」在星期日向加拿大政府屈服，後者在北平的壓力下，拒絕准許中華民國運動員進入該國，因為他們拒絕改變正式名稱與國旗。

這是自從奧運會在一八九六年開始以來，首次有主辦國拒絕讓「國際奧委會」承認的運動員入境，除非在最後一刻回心轉意，否則，中華民國運動員便不會在星期六日的開幕禮出現。

加拿大的決定僅在六星期前突然通知「國際奧委會」，其背後因素是與中共的小麥輸出交易。

中共為加拿大的最大海外貿易國家，售賣小麥給北平，已為加拿大西部的農民帶來繁榮。

中共曾於去年申請奧林匹克的承認，但要求將中華民國逐出奧運會，「國際奧委運」並未有立即採取行動，于是北平便直接與加拿大接觸，要求在奧運會期間，不讓中華民國運動員入境。

基蘭寧勳爵在記者招待會上宣佈戰敗時，指摘加拿大違犯諾言。他說，他們曾於六年前用書面保證所有「國際奧委會」承認的運動員，可獲准進入奧運會而不須簽証，就是在去年，當排斥中華民國問題在會談中提出時，加拿大也沒有提出反對。

基蘭寧說：「整個世界都完全充塞著干預體育的政治家。」記者們曾一度放下鉛筆和筆記簿，為基氏此語而喝采。

出賽權利倘受歧視 我將退出奧運

等待國際奧委全體大會作最後決定

【台北十二日美聯社電】中華民國奧委會人員今日稱，如果中華民國不能獲得其他國家一樣的完全同等地位，便會退出蒙特利爾奧運會。

中華民國奧委會總幹事牛炳鎰稱：「國際奧委會週二在第七十八屆全體會議中作出最後決定之前，我們對名義的紛爭不再表示任何意見。」

他指出，國際奧委會承認「中華民國奧委會」的名稱，國際奧委會成員中並無「台灣奧委會」。

中華民國奧委一名發言人稱：「如果國際奧會的規章受到破壞，加拿大違反書面保証，不讓所有國際奧委會成員參加，我們沒有理由再出席蒙特利爾奧運。」

他補充說：「如果我們被迫不准用正式的名稱和國旗，我們不會放棄自己的原則，我們會在需要時退出蒙特利爾奧運。」發言人同時出示加拿大總理杜魯多及前外交部部長夏普致已故國際奧委會主席布倫迪治兩封信的副本。

杜魯多的一封信日期為一九六九年五月廿一日，其中一部份寫道：「所以我向閣下表示衷心歡迎，並誠心邀請所有奧運有關人士在一九七六年來蒙特利爾探訪我們。」

夏普的一封日期為一九六九年十一月廿八日，其中一部分寫道：「我要向你保證，被國際奧委會承認的各國奧委會及國際體育協會的代表團，將依照正常規例，自由進入加拿大。」

最新的報導顯示，國際奧委會在星期日晚已向加拿大屈服，該會主席基蘭寧勳爵建議中華民國運動員在入場時跟在奧運旗幟及國際奧委會的名牌後面。據稱，國際奧委會「為全世界運動員的利益著想」，蒙特利爾奧運將於週六如期舉行。

中華民國政府發言人稱：「體育與政治不應混為一談。」

奧運熱門人物獨有資料 加拿大傑出泳手 刊第三頁

美國航空公司無一肯售票 我隊艱苦努力奮鬥 無飛機乘坐車闖關

【蒙特利爾十二日合眾國際社電】國際奧委會星期日解除了因蒙特利爾奧運會問題而形成的危機。在勉為其難的情形下，屈服於加拿大政府的壓力，並宣稱該奧委會將建議在沒有中華民國參加下舉行奧運會。

基蘭寧於國際奧運會執行委員會屈服於加拿大政府的政治壓力下之後稱，「此為在奧運歷史中最不幸的一日」。加拿大政府拒絕讓中華民國運動員在本國旗號下參賽。

中華民國一位發言人稱：中華民國代表隊將下等候來自台北的訓令，但我們期望獲通知，向加拿大政府禁止我們入境的決定作出挑戰。我們不可能乘搭飛機入境，因並無一間美國航空公司允許我們購買機票，但我們可租賃汽車前往，我們不會在不作爭取的形勢下回國，我們會爭取到最後。

加拿大內政部發言人在渥太華稱：「加拿大並無違背對國際奧委會所作出的任何承諾。現時沒有人阻止中華民國代表隊進入加拿大，及參加蒙特利爾奧運賽事，若中華民國代表隊能接納奧運會的唯一規條。」

現時有更多的政治辯論等待在國際奧委會舉行的會議進行，雖然該項問題是屬於國際奧運會的內部問題。

坦桑尼亞及毛里求斯亦退出蒙特利爾奧運，抗議紐西蘭參加本屆奧運，因紐西蘭的國家欖球隊現正訪問南非。

國際奧委會發言人稱：現時再無機會使紐西蘭被逐出本屆奧運會。畢竟欖球並非奧運的體育運動。」但經過星期日的事件後，任何事情亦會有可能。

紐西蘭總理牟敦感慨指出 利用奧運宣傳政治 完全違背奧運精神

【威靈頓十二日法新社電】紐西蘭總理牟敦今日對記者說：假如紐西蘭不能獲准參加奧林匹克世運會，這很可能表示現代奧運會的死亡。

牟敦說：他對坦桑尼亞為抗議紐西蘭欖球隊訪問南非而退出蒙特利爾奧運會，並不十分詫異，而他的政府無意改變不干預運動的政策。

在評論到未來的奧運會時，牟敦說：假如下屆在莫斯科舉行的奧運會並不如期進行，是可以想像到的。因為很多介入世運會政治鬥爭的國家，遠比紐西蘭接近莫斯科。

他說：奧運會正被利用作政治宣傳，這是完全違背奧林匹克精神的。

新罕布夏州長 招待我代表隊

【新罕布夏州．康科特十二日合眾國際社電】由廿五人組成的中華民國奧運會代表隊，星期一日從波士頓起程來此，參加新罕布夏州長湯遜為他們而設的招待會。

湯遜的發言人麥道菲稱：代表隊將會在格林威治時間下午二時，參加在橋崖舉行的招待會，他們會在那裏接受禮物，預料他們將會訪問新罕布夏州的州政府並且舉行一個記者招待會。

該隊隊員正在波士頓比賽柔道、拳擊、射箭和單車。

上海商業銀行

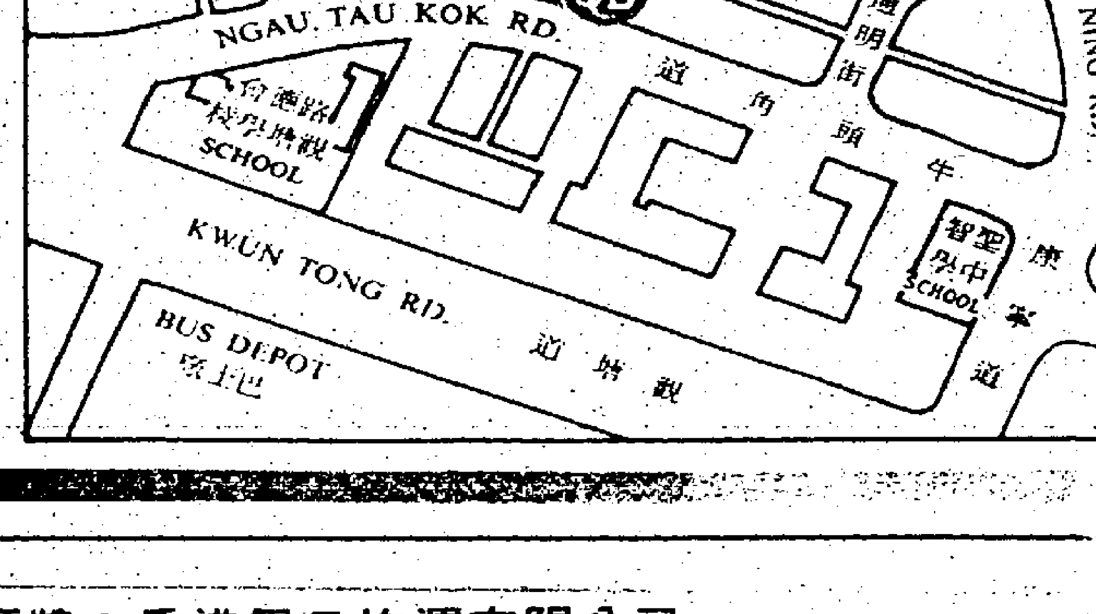
觀塘分行

觀塘牛頭角道三二九至三三一號

定於七月十四日

開始營業

酒會時間：上午九時三十分至中午十二時



頭獎：香港假日旅運有限公司
雙人泰國豪華旅遊五天 價值 $ 2,900

式獎：浪琴電子準秒表壹隻 價值 $ 1,680

叁獎：台灣民生物產有限公司
二十吋高陶瓷福祿壽三星壹套 價值 $ 860

只須填答下列問

（一）本屆世運會在加拿大什麼地方舉行？

答：（答中得30分）

（二）本屆奧林匹克運動會獲金牌最多的是那三個國家？各得金牌若干個？

國家				註一
金牌	個	個	個	註二

註一：猜中一個國家得10分，三個全中得40分。

二：國家及得金牌數目全中者每組20分，三組全中得80分。

三：如只猜中金牌數目而國家名猜不中則無分。

參加者姓名：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名：＿＿＿＿

安慰獎八個共十七名，依次為：

第一安慰獎：美雅燈飾公司精美活動傍櫃壹套。

第二安慰獎：星光實業公司塑膠吊燈兩枝。

第三安慰獎：可宜皮具有限公司美國新款皮帶兩條。

第四安慰獎：東泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個。

第五安慰獎：東寶洋行嘉麗情侶筆兩枝。

第六安慰獎：香港貿易公司東洋牌座枱收音機壹個。

第七安慰獎：台灣榮泰公司乾濕電兩用電子計算機壹個（附插頭）。

第八安慰獎（共十名）：各得贈閱工商日報壹個月。

參加辦法：

（一）參加者請剪下表格，用楷書填寫姓名、地址及身份証號碼，貼在信封後面，寄「香港分域街十八號工商日晚報「奧運會」競猜比賽」收。

（二）請勿用鉛筆填寫。

（三）各項分數相加後，積分最多者為第一名，得頭獎（如全中有150分）積分次多者為第二名，得二獎，依此類推，如有積分相同，則以抽籤方式決定名次。

（四）截止日期為七月二十日下午五時，以郵戳為憑。

（五）審核表格及頒獎日期另行公佈，競賽結果一經公佈，參加者不得異議。中獎者憑本人身份證領獎。

附註：凡本報員工及其家屬，均不得參加是項競猜。

附上屆奧運會得金牌最多的三個國家，以供讀者參考：

國家	蘇聯	美國	東德
金牌	50個	33個	20個

頭獎：香港假日旅運有限公司

香港德輔道中173號先施大廈1313室 Tel.5-448613 5-435702

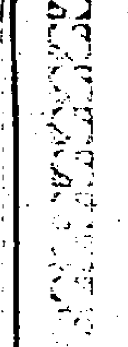
雙人 泰國芭提雅 五天遊覽團祇收1450 日期：7月23日，8月6，13，20日

歡迎各界人仕報名參加每位只收1450元

德輔道西壹三九至壹四五號

鴻昌商業大廈

本年八月完成



上環商業中心

寫字樓單位

九萬餘元起

五至廿四樓396呎至1990呎

設備齊全，管理完善

二、三、四樓每層三仟三佰餘呎（C館位高度16呎2吋）

適合茶樓酒家，社團會所。

首期一成・十年分期付欵低息八厘七五

（每萬元月供$135）

新鴻基

德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206

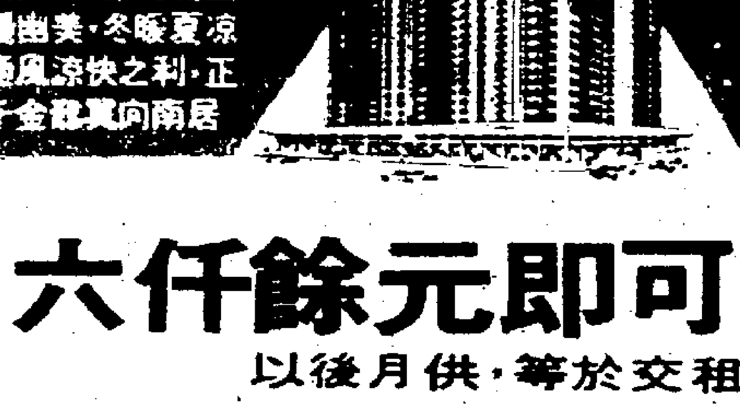
地盤：5-476830（假日照常）

旺角奶路臣街2號 單邊渡船街（海傍高速公路）

順景大廈

所餘無多 欲購從速

尚有75年期



向南藍洋樓

正面向南，面對花園

環境幽美，冬暖夏凉

有通風凉快之利，正是千金難買向南居

向海藍洋樓

面對海景，綠水青山

視野廣闊，胸懷開朗

東方之珠夜景，萬家燈火，盡在眼簾

六仟餘元即可買樓

以後月供，等於交租

一廳兩房 一次付欵只售 六萬九仟元起

一廳兩房 分十五年每月只供 四百五十元

地盤設有樓宇模型示範

歡迎到址參觀選購

備有精美說明書，電索即寄

地盤電話：3-959392（假日照常）

・洋樓設計 ・梗房間格

・柚木地板 ・顏色浴缸

・伙伙單邊 ・間間四正

・戶戶分明 ・房房有窗

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176 五線

美加澳特快簽證

勞工移民 介紹職業担保

升學簽証 保送美加升學

投資移民 輔導投資方法

難民移民 代找職業担保

旅遊探親 商業考察（24小時辦妥）

每日 747 特廉機票

美國1480 英國1470 台北530 星馬泰1450

加拿大1585 巴黎1750 曼谷750 韓日台1380

澳洲1880 荷蘭1750 東京890 馬尼拉 750

環球旅遊公司

中環德輔道中127-131號有餘大廈201-3室5-456199

彌敦道494-496號晉利商業大廈22字全層 3-304361

尖沙咀漢口道2號美輪酒店302室 3-667211接302

怯烏交惡雙方箭拔弩張
美航艦駛印度洋 軍機急運補給品
美調逾萬士兵參加北約軍事演習

【華盛頓十二日合衆國際社電】政府高層人士昨日稱：美國海軍一架巡邏機已在乃洛比機場降落，在隣鄰國家烏干達的壓力下，怯尼亞已成爲美國的新盟友。

國防部發言人稱，該架P三型「獵人座」巡邏機於上週六華盛頓時間早晨五時在乃洛比機場降落，這類機通常用於反潛艇巡邏，該機由印度洋英美聯合海軍基地狄哥加西亞起飛，這種飛機訪問乃洛比係屬第一次。

此外，美國航空母艦「流浪者」號昨日帶領四艘艦隻進入印度洋，駛向怯尼亞港口蒙巴沙，發言人表示，戰艦「比亞萊」號，亦準備駛往蒙巴沙，他解釋：「這是它們例行活動的一部分。」

政府人士稱：以色列突擊隊在烏干達由親巴勒斯坦游擊隊手中救出一百零三名猶太人質之後，東非洲的局勢日漸緊張，以色列三架美製的C一三零型「大力士」機摧毀十架烏干達米格戰鬥機之後曾往乃洛比加油，烏干達空軍的四分一實力被毀，來自乃洛比不能證實的報導說：脅變的烏干達總統阿敏正計劃報復行動。

【西德．司徒加特十二日美聯社電】美國陸軍今日稱：今年八月北大西洋公約組織舉行一年一度的秋季軍事演習時，美國會用艦隻及飛機運載一萬二千名軍隊，三百架直升機及二千五百部軍車往西歐。

一項軍方聲明稱：今年的演習將第一次盡量利用荷蘭及比利時的海港及機場，目的在測驗一下迅速增援駐西德美軍的能力。

奧精神病專家 否認替毛治病
曾教赤脚醫生醫帕金森症方法

【維也納十二日路透社電】精神病專家畢梅爾今日說：他詳細告訴中共醫生有關奧國治療帕金森症的有效方法，「每一個人都知道」毛澤東正患此症。

畢梅爾教授在結束十五日的北平．問返回此間時稱：他沒有見過毛澤東，和替他治病。

他補充稱：「但我曾與中共的同行談過，並且問他們毛澤東是否正在接受帕金森症的現代化治療。」

這位維也納專家稱：他曾應邀前往北平在「中共醫學院」就治療這種病症的現代方法發表演講。

他稱：「這就是我訪問中共的原因，但我已詳細告訴他們治療的方法，包括一個醫療進度的時間表。」

畢梅爾教授稱：中共醫生告訴他，他們用所有現代的藥物來治療毛澤東，他們並沒有表示是否需要奧國的技術。

他批評報章在他開始訪問時的報導稱：他是奉召親自替毛澤東檢查，他同時稱：這會費了很多時間，使中共相信他不是這項報導並始作俑者。

菲越建交 互設大使館

【馬尼剌十二日路透社電】菲律賓和越南今天宣佈立即建立外交關係，和在對方首都，互設大使館。

此項消息，是於菲律賓外長羅慕洛，與越南副外長范潘顯的談判後發表的聯合公報中宣佈出來的。菲律賓是在東南亞國家協會五個會員國中與河內建立外交關係的第四個國家。其他三個已與越南建交的東協國家是印尼、馬來西亞及新加坡。

美毛攪正常化
日外相擔憂台海安全

【台北十二日法新社電】美國國務院中國科科長李文今日在此間說：美國參議員史葛特可能與中共領袖討論華盛頓與北平關係正常化的事宜。

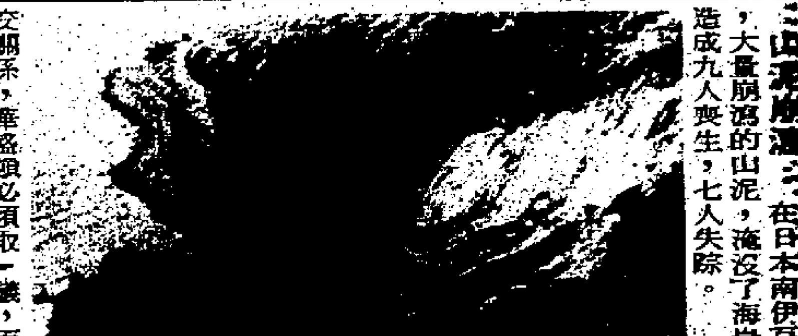
參議員史葛特（賓州共和黨員）於星期六日抵達北平訪問兩星期，他是應福特總統的請求前往北平。

在昨日來到此間的李文說：史葛特參議員對中共事務有高度的興趣和認識，福特總統需要一個像他的人，與中共商談關係正常化的事宜。

然而，李文說：對於正常化的進程迄今並未有定下期限，也沒有擬出條件。李文將在此間逗留至七月十九日，然後取道香港返國。

【東京十二日路透社電】消息靈通人士說，日本外相宮澤喜一今日對美國參議院多數派領袖曼斯菲爾說，美國與北平的關係有戲劇化改變並不使人高興。

該等人士說，當參議員曼斯菲爾（蒙大拿州民主黨代表）到外務省拜會宮澤，後者說出以上的談論，曼斯菲爾正在此間進行非官式訪問。宮澤說，如果美國仿效日本在一九七二年的方法，斷絕與中華民國的關係而與中共建立外交關係，華盛頓必須取消與台北的雙邊防衛協議，而威脅到台灣的和平與安全。



山泥崩瀉：在日本南伊豆受到豪雨襲擊後，大量崩瀉的山泥，淹沒了海岸的鐵路和房屋，造成九人喪生，七人失踪。

美民主黨大會揭幕氣氛和諧
料卡特將於週四宣佈副總統人選

【紐約十二日路透社電】美國民主黨大會在一陣鑼聲，喇叭和鼓聲下，今日在此間揭幕，準備選出卡特作爲民主黨總統候選人。

由衣冠楚楚的州代表所作出的宣佈演說（世上最大的政治演出），將會預報一次會議（格林威治時間午夜）的開始，民主黨的領袖認爲這將會是多年來最和諧的一次大會。卡特目前所擁有的代表較獲選提名所必須的一千五百零五名還要多出大約二百名代表。目前唯一的問題是他將會選誰做副手。這位現年五十一歲的前喬治亞州長昨日稱：他已將挑選的人選減到七名，並將於今日較後時間與最後兩名人選見面。

卡特稱：他仍然會考慮所有的七名人選。

這個名單顯示出：雖然他在遴選時拒絕排除選擇一名黑人或一名婦人候選人的可能性，但他明顯的已取銷這項選擇。

今晚的要務是參議員格林和黑人國會女議員巴巴拉哥頓發表重要的演說，他們一度被認爲可能是副總統的候選人。卡特將會在星期四，會議的最後一天才正式提名他的副總統人選，使各代表猜一猜。

伴郎古來稀伴娘風韻猶存
瘦皮猴急不及待 提前與愛侶結婚
嘉賓有阿格紐朗奴列根

【加州．棕櫚泉十二日美聯社電】歌星法蘭．仙納杜拉與巴巴拉．馬克絲，已於星期日結婚，比他們原定的結婚日期早了三個月，出席婚禮的有前副總統阿格紐和共黨總統候選人朗奴列根。

是次婚禮在美國駐英國大使華特，安倫保的沙漠寓所中舉行，伴郎是七十七歲的哥斯頓，他在昔日「阿姆斯與安迪」的電台劇集飾演阿姆斯。伴娘則是比拉絲．哥錫克，她是洛杉磯著名律師哥錫克的妻子。

法蘭仙納杜拉曾於較早時說，他與馬克絲會於十月十日在加州比佛利山結婚。在一百二十個婚禮嘉賓中，包括有演員格里哥利．柏及柯德格拉斯。新娘在婚禮時手持一束白玫瑰和梔子花。

反墮胎示威：紐約警員坐在小型摩托車上，監視着聚集在麥迪遜廣場花園代表反墮胎團體，放蕩權力活動分子和其他人的示威羣衆。警方在該花園加强保安措施，但他們形容這些示威是在和平的氣氛下進行。圖中高樓爲「帝國大廈」。

澎湖基地租借蘇俄
希臘報導荒謬無稽
我發言人已斷言否認

【台北十二日法新社電】兩名政府發言人今日斷然否認一項希臘的報導，該項報導說，中華民國可能將澎湖列島的一個海軍基地，租借給蘇俄。

外交部發言人鐘湖濱說：「那是不可能的，因爲這種行動是難以相信，且違犯政府的政策。」國防部發言人李長浩少將說，他對此事一無所知。

在一份「雅典日報」撰寫該篇報導的費臘比迪斯，曾在本月初訪問台北。他說，莫斯科與台北之間正爲秘密合約商討初步安排，那將會是最後協議的基礎。他並沒有引述任何人士的談話。

費臘比迪斯說，該等合約的要點很可能是使用位於台灣與中國大陸之間的澎湖列島，作爲這樣一個基地。

此間的政治觀察家指出，當蘇俄記者維克多路易士在數年前訪問台灣時，亦曾有類似的蘇俄在澎湖列島建立海軍基地的謠傳。

獨身苦寂寞最難熬
閨房樂趣永新鮮
88歲婦人欣作六度新娘

【俄勒岡州波特蘭十二日美聯社電】現年八十八歲的黛茜寶菲稱：「每次結婚都會得到更多的樂趣。」她星期六日欣作六度新娘。

她比過去五個丈夫還要長壽，她說以前五個都很好，她一個都不想失去。

她星期日在婚禮結束後稱：「我不想獨身，每當我失去一個丈夫，我便感到很寂寞。」

她現任丈夫是六十六歲威廉寶菲，他是一名已經封筆的風景畫家，他以前從未結過婚。他是在向他現在的妻子租一間房時才與她邂逅。

寶菲太太稱：「你永遠不會厭倦結婚，每次都有新鮮的樂趣。」

她有兩名前夫是她幼年的好友。

她馬上解釋她所有丈夫的遭遇，她笑稱：「我能夠証明他們每一個是怎樣死的，我是沒有罪的。我有醫院的紀錄可以做証明。」寶菲太太從沒有渡過蜜月。

她稱：「我從不以爲有任何理由去渡蜜月，目前我也沒有計劃要去。」

抗議政府拒絕保健要求
澳洲逾二百萬工人
全面罷工損失嚴重

【雪梨十二日合衆國際社電】澳洲的工業今日陷於停頓，二百五十萬工人罷工，抗議政府拒絕他們在國家保健制度方面的要求。

今次是澳洲歷史上最嚴重的罷工，損失估計爲六億美元。

就業及工業關係部長斯特烈稱，罷工使工人損失工資一億二千萬美元，資方則損失生產約四億八千萬元。

所有船務，國內外航綫，公共交通工具及大部份工業生產，由星期日午夜零時起停頓廿四小時，鮮奶麵包送貨、郵政服務及電視亦全部取消。

百貨公司則開門營業，但人手大減，學校照常上課，但返校學生甚少，只有警察、消防員及醫院員工照常工作。

「澳洲工會聯會」會長赫基上週下令罷工，以支持聯會修改國家保健制度的建議。

大馬新保安措施
切斷共黨補給

【吉隆坡十二日路透社電】據一名保安首長稱，馬來西亞政府將實施新的保安措施，以打擊在該國活動的二千名共黨特務。

「國家安全委員會」秘書亞茲昨日稱，政府最近已修訂國際安全法例，建築業、鋼鐵業、石礦業、機械業及電器業的東主須將有關他們工人的全部資料呈報。在此之前，只有橡膠業及木材業的工人需要註冊。

亞茲稱，政府相信共黨一直得到工人的支持和物資供應，共黨游擊隊在一九七四年曾六次用火箭襲擊馬來西亞的軍事目標，某些遊擊火箭發射器可以在任何機械廠或電器廠內製造。

亞茲稱，某些建築工人曾捐款及被請以示支持游擊隊，有些在膠林受共黨學說之後走入叢林參加游擊隊，現時境內約有二千名共黨特務，其中超過一千名潛伏在首都內，他們年紀在十六至廿五歲之間，百分之七十係男性。

據稱這些特務在叢林的營地受訓後便返回他們的村落，組織地下單位，招收新幹部及舉行政治討論會。

社論
預防霍亂和做好防風準備

一位美國女遊客，上週抵港時突患嘔吐、腹瀉等症狀，經送入醫院診驗後，日昨證實爲霍亂染疫。這位女遊客是由台北抵港的，並曾在日本逗留，因此，醫務當局認爲屬於「入口」的霍亂症，表示患者是在香港以外地方染上此症，並非在香港受到傳染的，故勸請居民，不必過於驚慌。

根據戰後的紀錄，香港霍亂猖獗的一年是一九六四年，一天之內曾有發現六宗霍亂症的報告。至一九六六年時，僅發生過一宗，而在一九六九年時，霍亂再度肆虐，先後發生九宗，當局且曾三次宣佈香港爲疫埠。自該時以還，七年來霍亂已無再發生，相安無事。這次因美國女遊客證實患的是霍亂症後，再度引起居民的注意，醫務當局雖然勸請大家無須因此而恐慌，但仍應立即展開防疫運動，同時採取必要的措施，因爲霍亂傳染迅速，且對人體的危害威脅甚大。

病從口入的說法，經常是患病的起因和防病的要訣，特別是對霍亂爲然。此症病菌的主要傳染方式爲飲食的不清潔和污濁空氣的吸入，因此防不勝防。最普通易行的防範方法，就是戒食生的食物，一切須經過煮熟然後飲食。在可能的情況下，雙手保持清潔，不使病菌潛伏。這些措施其實非常簡單，行之不難，但最重要的是持之以恒，時時切實做到，如果偶一不慎，仍有可能受到病菌的侵襲，受到傳染。

個人的預防霍亂比較容易做到，但每個人無法避免與他人接觸，也不能離羣而生活，因此，普遍性的防疫運動，最爲重要，這就需要有關當局與民間團體的合作，全力及時展開。清潔運動現正進動之中，不妨互相配合，收相輔相成之功。對於不清潔的居住區域，應即進行消毒工作，尤其是人口密度高的區域，以及木屋地區，此項工作最爲需要。此外是嚴格的、經常的檢驗街邊擺賣的小食檔、水果檔等，這些攤檔旁街而設，四無阻擋，且多生食出售，病菌可因此而迅速傳播，患者發現受到傳染時，往往不知何時或何地飲錯食錯。

霍亂的死亡率極高，因此，一聞此症發生時，人心波動，醫務當局既證實該名美國女遊客自他埠受到霍亂病菌傳染，應透過「世界衞生組織」，調查病菌來源之外，對各地抵達香港的旅客，必須嚴格要求持有防止霍亂注射證件，不能稍稍鬆弛，事關本港全體居民的健康，茲事體大，不可低估。

夏天季節除了防疫是要務之外，防風亦是另一要務。香港位於「風帶」範圍，每年在颱風季節內，風訊頻傳，風球時懸。久居於此的，對颱風的可怕固曾不時受其「迫害」而時時提心吊膽，一聞風訊，家家戒備，俾確保生命財產的安全，富於高度的敏感性。今季已懸過風球，大家曾做過戒備工作。當局在這一方面的防備措施，年來頗有改進，例如可以容納二萬二千人的防風庇護站，隨時可以開放，這些庇護站分設於一百十五個地方，廣佈港九各區，可讓居民就近進入站內，暫作安全之地。此外，每個政府部門在颱風緊急時期，分別負起例如消防、急救、供應、收容等不同的緊急服務。像這樣有規劃的、有組織的防風措施，顯然可減少生命的傷亡和財產的損失。

仍待當局進一步加强的，就是市區通水暗渠的整理，尤其是低窪區域爲然。不必說颱風來到，就是幾場豪雨，往往成爲澤國。市區發展計劃縱使如何盡善盡美，地下面的通水系統如果不能緊密配合，對於市區的發展進度，一定受到阻障。此外，山邊和半山一帶的住宅區，有的與危石爲鄰，有的小徑曲折，山泥遍佈，一旦遇到颱風肆虐，危險萬狀。前幾年半山塌樓慘劇，迄今餘悸猶存。工務當局對於這一方面的事前防災措施，應該未雨綢繆，不能讓慘劇重演。今天的科學發展雖然日新月異，但防止自然災害如同颱風的方法，仍未可得，一切惟有靠人的力量，使自然災禍減至最輕微。

FABER MERLIN LIMITED
LOST SHARE CERTIFICATE

NOTICE IS HEREBY given that share certificates No. 121958-62 for 5,000 shares in Faber Merlin Limited in the name of HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION (NOMINEES) LIMITED have been lost and application has been received from So Ching Shing, who claims as transferee from the registered Proprietor, for the issue of duplicate certificates. In default of claims by any other party to be registered as proprietor of these shares being received by the Company within one month of the date of this Notice, the above-mentioned share certificates will become null and void and five duplicate certificates will be issued.

13th July, 1976

Corporate Registrars Limited
Registrars for
Faber Merlin Limited

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人楊勿兄弟行定期於一九七六年七月十三日（即星期二）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈十樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註冊爲九龍內地段三三五〇號之餘段及九龍內地段二六三四號之餘段之二十七份之一權益及所有上蓋（以前稱爲汝州街五十五及五十七號）即該大廈七樓A座此物業係憑二官批管業批期七十五年由一九三一年十月九日及一九三一年十月十五日起計到期可再續七十五年茲二官批係一九三四年五月十二日由已故英皇佐治五世批立與LI WING及一九三四年三月十三日由已故英皇佐治五世批立與LAM CHIK TING者同時物業之責任與利益照一九六三年三月十四日所立之分層契約在田土廳登記爲第三九二七四四號所規定並須承認現時住客之租權每年應繳納地稅四十元之二十七份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人楊勿兄弟行詢問可也

香港一千九百七十六年七月六日

銀主代表律師關祖堯律師事務所 香港中環遮打道於仁大廈二〇〇一室
拍賣人楊勿兄弟行 同啓

收購各類工藝品

本中心爲表揚我國民間手工藝術，特發起收購各類工藝品（國畫，油畫，木工，剪紙，仿古製品，刺繡，織錦飾盒，五金器皿及其他各種精巧之手工藝品等）請致函九龍中央郵局信箱K一二四四商洽絕對保密。

模範英文中學 暨夜校 招生

日校班級：F.1—F.4上下午班
考試日期：七月十七日（星期六）上午九時
夜校班級：F.1至F.5 即日開始報名
考試：報名時通知
開課日期：八月六日
校址：九龍塘牛津道2A號 電話：三—三六一弍一壹

元朗 佛教普賢書院招生

班級：中一至中三、及F.1至F.3男女新生
報名：即日開始每日上午九時至下午六時，假日照常辦公
試期：七月二十五日（星期日）下午二時半
試場：蓮地妙法寺內明書院
獎金：本校設有獎助學金，清貧者可申請
校址：元朗大馬路二三零號寶興大廈
電話：一二—七七九二壹一

女青年會柏所主辦
九個月全科文憑秘書訓練

日期：一九七六年九月六日（星期一）
時間：逢星期一至五上午九時半至下午四時
報名資格：中英文中學F.5五年級或同等程度
科目：必文速記、英文打字、珠算、簿記及會計、成本會計、核數、香港地方稅例、聽寫打字、商業信札、出入口文件及計價、私人秘書實務、有限公司秘書實務、公司法例、合約法、工商管理、辦公室電動工具運用、美容、社交禮儀
何文田文福道 電話K〇三九二二一一職青部

元朗中山紀念英文書院 招生

本校擴建安寧路新校，將於本年七月即行啓用，共有課室三十間，另有生物，化學，物理實驗室三間及音樂，打字，康樂活動室設備，連同正分校可容學生額二千六百名，即日開始接受新生報名。
班級：F.1—F.4（中一至中四）F.5中五參加一九七八年會考
試期：七月十七日（星期六）上午九時
校址：正校—元朗擊壤路 電話：一二—七七八八七〇
分校—元朗安寧路 電話：一二—七六九二〇〇
本校擴班聘請各科教師凡屬內外大專學歷者請來函本校秘書室合則函約。

真理英文中學
競德英文中學 聯合招生

本校設有助學金及協助申請獎助學金「全校冷氣設備」
級班：F.1—F.6暨小學六年級新生
校址：①正校北角電照街38號至44號地下全座（電照街直上） 電話H632539 H634172
②分校電氣道254—280號凱華大廈國都戲院側英皇道轉附近 電話H712888 718867
③西環士美菲路49號二樓全座 電話H404067
試期：校內公佈 假期照常接受報名
聘經驗教師函本校合則洽 校監 徐虹磯 黃煥發 曾紫毅

同濟中英文中學

創辦於一九三六年爲政府補助學位中英文中學
招考 英文部：F.1—F.5 中文部：中一至中六各級男女生
報名：即日開始 試期：七月十七日上午九時
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
電話：H二七〇六一七
監督兼校長 曾逸樵

亞洲文化書院
ASIAN CULTURAL COLLEGE

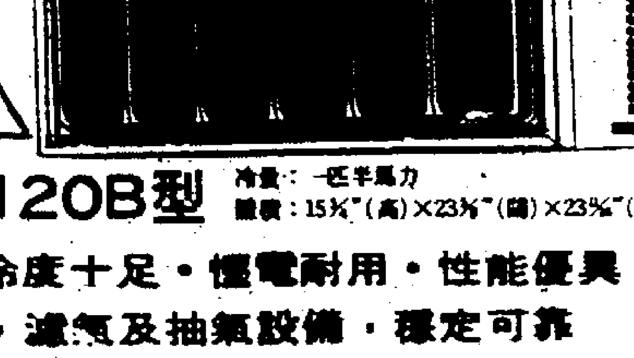
招F1—F5男女生
本校由F.1開始加授日文 畢業生可讀日本大專學院
辦公時間：每日上午
校址：九龍塘律倫街一號（3C,7,7A,70號巴士直達街口）
電話：三—三六三六〇四

珠海書院招生

校址：九龍亞皆老街一一五號

一、招收系級
（一）本科下列各系新生及二、三年級轉學生。文史系，外國語文系，社會教育系，社會學及社會工作系，新聞系，經濟系，會計銀行系，商業管理系，化學系，生物系，土木工程系，建築工程系。
（二）中國文學，歷史及經濟三研究所研究生，歷史研究所高級研究生。
（三）大學先修班（預科）文，理組日夜班新生。
二、報名日期：自即日起至考試前一日止
三、考試日期：（一）本科，經濟研究所，先修班七月廿五日上午九時起，一天考完。
（二）中國文學，歷史研究所考試日期，另行通知。
四、獎助學金：本校設有多種獎助學金及工讀生學額，凡品學兼優，經濟困難者，均可申請。
簡章備索

三洋 NEW ROTARY
旋轉式壓縮冷氣機
靜 慳電



SA 120B型
冷量：一匹半馬力
體積：15⅝"(高)×23⅞"(闊)×23⅝"(深)
・寧靜無聲・冷度十足・慳電耐用・性能優異・
兼具抽濕，濾氣及抽氣設備，穩定可靠
SANYO
遠誠三洋電器有限公司
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

華人足球賽尚有未了緣
穗成凜然兩強 今日爭奪亞軍
如加時賽和互射十二碼

【本報訊】華人足球聯賽今日有一幕亞軍爭奪戰在旺角市政球場舉行，由穗成對凜然，下午六時開火，不收門券。

本年的華人足球聯賽，原已全部賽事完結，美青以長勝軍姿態奪得錦標。可是，亞軍一席，因凜然與穗成積分相同（一樣是五戰三勝一和一敗得七分）而賽會又不採用得失球數定高下關係而未有主。現已決定由積分相同的穗成及凜然重賽一場，爭奪亞軍。

根據賽會規定，今天的亞軍爭奪戰，仍是比賽七十分鐘，賽和加時廿分（每半場十分鐘）。苟依然平手，便要互射十二碼來決定亞軍誰屬。

穗成與凜然雙方實力確十分接近，預料仍是五五之爭。祇是亞軍席位，自然比不上冠軍受重視，所以，這一幕亞軍決賽，誰勝誰負，將決定那一隊的戰意更加旺盛，鬥志更好的一隊，取勝機會就大。

歸主隊昨輕取東海 今移師伊館戰均安

【本報訊】美國歸主籃球隊昨晚挫東海，今夕八時半移師九龍伊館戰本港甲一組聯賽冠軍均安。兩場序幕戰均為「市政局盃」青年籃球賽，六時半女B安青對中健，七時半伊青對南華，門券四圓，籃聯屬會及學生優待券二圓：

歸主籃球隊昨晚以三十一分勝東海，全場結果為一百零八比七十七（上半場五十五比三十六），兩場「市政局盃」青年籃球賽，女A均安勝手指，四十七比十一。男E麗巴拿巴勝志誠，七十四比廿四。

昨晚在修頓場舉行的港美籃球賽第一仗，美國歸主隊憑着高、快、準、勁的四大特點，以一路領先的優勢而壓倒東海，雖則客軍昨役仍未「放盡」，上半場一度以副選上陣，下半場更大部份時間起用副將，但取分仍破「百字大關」。假如客隊盡量取分，則比數的距離亦將更遠。

本港男子銀牌冠軍東海，昨晚力戰而敗，主要為輸在身材氣力，但在全場比賽中，力拼不懈，搏得球迷好評。這仗東海的遠射甚準，故於上半場曾起高潮，張錦孔不失為「神射手」，林宏發的表現亦不俗，林銀寶與林星禧亦稱職，故昨役雖輸波，但已竭盡所能。

空手道自由搏擊 唐國明榮膺冠軍

香港剛柔會主辦第四屆全港公開剛柔會空手道自由搏擊大賽，結果唐國明身手不凡，獲得冠軍，亞軍何敬池，季軍余健生，殿軍胡志龍。

紀政在奧運村接受訪問

【蒙特里爾十一日合衆國際社電】國際奧委會對加拿大政府的讓步，使中華民國奧運選手在加拿大政府的壓迫之下，不參加奧運比賽，亦令到中華民國女短跑健將紀政感到非常難過。紀政在一九六八年奧運中獲一百公尺銅牌，並曾創下一百公尺賽跑世界紀錄。

在奧運村房中抽泣的紀政，忍着淚向記者稱：「我很傷心，眞的很傷心，這太可怕了，我要痛哭一頓。我為我的祖國及她的名字感到自豪，在我一生中，她都稱中華民國。」

「像你的名字一樣，我相信你會為自己的名字而感到驕傲，假若紀政要你不能用你自己的名字，你會有什麼感想？這太可怕了。」

紀政於星期五與羅馬奧運的銀牌選手楊傳廣同時抵達蒙特里爾奧運村，與其他四名中華民國代表會合，為其它中華民國選手作預備。她的丈夫瑞爾於星期日抵蒙特里爾與她會面。

中華民國其它選手現分散於波士頓、底特律、侯斯頓及洛杉磯等四個城市等候護照批准。

紀政說：「雖然我已退出實際賽跑，但我仍然心在體育圈，我期望着前來奧運，特別是這一次，我曾參與丈夫訓練這批新秀。」

紀政又說：「我知道我們的隊員都很努力參加操練，我國曾為此次奧運作了準備，而隊員們亦很盡力的參加集訓。」

紀政說：「而這次，我們的運動員只差一步就可以踏進門內，但有人卻迎面用力的關了大門。」

紀政說：中華民國代表團團長丁善理將會決定目前在奧運村中的代表們的動向。

金牌保齡賽 已有卅一人甄別賽入圍

【本報訊】亞米茄金牌保齡大賽定於下星期五（廿三日）深夜截止甄別賽，下星期日（廿五）中午舉行準決賽。

到昨晚為止，已有三十一位好手在甄別賽中入了圍，其中以黃偉山成績最佳，三局總分六百八十，次為張桂興，六百七十二分。

·正修隊訪問本報· 我國高雄正修工專足球隊及乒乓球隊，昨日訪問本報，並致送錦旗留念，由本報社長潘仁昌代表接受，圖為獻旗時合照。左起為正修隊總教練林受祿，足球隊管理吳正義，乒乓球隊領隊蔣進福，正修隊總領隊陳慶澳，工商日報社長潘仁昌，足球隊領隊利華，乒乓球隊教練姜公望，足球隊秘書郭正增，華協會執委劉駒明。（本報記者歐國民攝）

以色列奧運選手 已抵達蒙特里爾

【蒙特里爾十一日路透社電】七名以色列選手今日抵達此間，準備參加此次奧運比賽，當局立即佈下一層嚴密的保護網。

該以色列代表團，並有三名於四年前慕尼黑奧運中罹難的以色列選手遺孀同行。

該代表團從蒙特里爾乘坐一架巴士前往奧運村，車頭坐着一名士兵，並有一架直昇機帶路。

加拿大總理杜魯多將於明日出席一個追悼會，紀念十一名以色列選手於四年前被巴游殺害。

歐洲二百短跑冠軍 孟尼亞改變初衷 決參加本屆奧運

【羅馬十一日路透社電】歐洲男子二百公尺短跑冠軍義大利選手孟尼亞，已改變他較早時的決定，並將會前往加拿大出席在蒙特里爾舉行的奧運會，他將於下星期出發。

孟尼亞於上週曾表示因不滿意其最近的表現而放棄參加本屆蒙市奧運會，但義大利人民對他的成績表示滿意，並要求他參與本屆奧運會的賽事，所以他才改變主意。

廿四歲的短跑名將孟尼亞，曾於七二年的慕尼黑奧運會奪得二百公尺銅牌，且認為是今年奧運短跑賽事中最有機會奪得金牌的選手。

朱柏和離愉園 簽字加盟流浪
東方球員今日集體簽字

【本報訊】東方昨日派員到足總領取十三份球員註册紙，準備在今日召集已有默契的球員集體簽字。

消息透露：東方足球部今屆將由黃燦和及梁仲彭兩人執掌帥印，而婉拒某鐘錶商的支持。今日與東方就帥部會面而且將動筆簽字的球員有下列數人：陳震岳、朱國權、陳長強、梁活武、鍾廣仁、曾永康、文錦棠、洪交成、溫寶球、黎肇偉、李德權及單思根等十三人。但以球員的名單來看，今屆的實力較上屆為佳，如再增添兩三名生力軍，再加上正常的訓練，相信東方今年的戰績定會較上屆為好。

消息來源又稱：東方亦準備邀請已簽約給精工的黃銘雄及有意續約元朗的單偉康加盟。行將返港的陳光榮，亦為東方「腹稿球員」之一，但陳光榮與加山的合約未滿，加山肯否放人仍成疑問。此外，黃銘雄能否跳槽，那要看精工與劉山的決定了。

又訊：曾效力愉園多年的朱柏和，由於去年十二月廿四日在精工對愉園的比賽以後備球員身份擅自入場參與毆打事件，被足總判罰停賽六個月，而愉園亦見他失去利用價值，今屆決定放棄。然而，朱柏和的技術畢竟不錯，週前分別與海蜂及流浪兩會接觸。昨日終於與流浪談妥條件，且已動筆簽字，所以，朱柏和來屆將披上流浪的戰衣。

正修足球隊 靜修女排隊 昨訪問錦田

【本報訊】我國正修足球隊及靜修女子排球隊，昨日聯袂訪問新界錦田。正修足球隊分別與永強及永青和永交足球隊作賽，結果以一比一和永強，負於永青一比二。而靜修女子排球隊則勝永青排球隊二比零。

體記今日召開月會

香港體育記者聯誼會，今日下午六時正，在香港仔海角皇宮鮮舫召開月會，希體記各會員依時出席，準下午六時半叙餐。

奧運熱門金牌人物
加拿大傑出游泳選手

女子自由式及蝶泳代表卻特

女子背泳及蝶泳選手潔臣

羅拔臣

女子背泳選手鶴加

加拿大奧運游泳選拔賽已於去月五日在安大略省的伊托碧曲奧運泳池舉行完畢，而成績相當好，創下十六項加拿大本國新紀錄，九項聯邦運動會新紀錄，因而使到很多人對加拿大的游泳隊予以憧憬。

加拿大人民希望把他們有史以來的最佳泳隊配合場地之助而在奧運會中有出色的表現。加拿大業餘游泳總會執行幹事嘉路，對於加拿大泳隊亦充滿樂觀的看法，並認為可以滿足加拿大人民的要求。

嘉路的評語是：「記着是在自己的場地上作賽，而此點對我們有很大的幫助。此外，我們又不須長途跋涉，而在參加者的週附又有大量的精神上支持者予以鼓勵，所以對我們來說是佔盡便宜的。」

但對加選手來說，最主要的信心並非來自民衆的支持，而是其泳隊由璧高（STEVE PICKELL）、施密夫（GQAHAM SMITH），潔臣（CHERYL GIBSON），卻特（WENDY QUIRK），碧加（JOANN BAKER）及一些其他首席泳手所組成。

璧高這位多才多藝的十八歲選手，是來自溫哥華，他在加拿大奧運海泳選拔賽中，獲得四項比賽的代表資格，他以五十一秒八七的聯邦運動會新紀錄，在一百公尺自由式中稱雄，二百公尺背泳的二百公尺自由式分別獲得第二及第三名。

來自安大略省雷灣地方的施密夫在三項賽事均告奏捷，他在一百及二百公尺胸泳的奪標時間是一分五秒二五及兩分廿一秒二三（兩項均為加拿大全國紀錄），而在四百公尺個人四式中亦以一項聯邦運動會紀錄四分三十秒九六的時間獲第一名。

其他突出的男子泳手包括了獲得二百及四百公尺自由式冠軍的畢賓（STEPHEN BADGER），在二百公尺自由式的比賽，畢賓以一分五十四秒六一的加拿大全國紀錄奪標，而四百公尺的成績則是四分一秒六二，兩項比賽的大名均是修澤（BILL SAWCHUK）。

十八歲的卡亞（MIKE KER），在一千五百公尺自由式以十五分五十一秒七三（加拿大紀錄）奪標。十七歲的史加夫（MIKE SCARTH）則獲得二百公尺背泳冠軍，時間是兩分七秒四六（加拿大紀錄），而在一百公尺背泳中僅次於璧高。廿三歲的羅拔臣（BRUCE ROBERTSON）在一百公尺蝶泳把璧高壓倒，成績是五十五秒五八，可是他在一百公尺自由式卻受挫於璧高，另一位十九歲的尼治（GEORGE NAGY）以兩分四秒四六的時間獲得二百公尺蝶泳冠軍。

在女子組方面：十六歲的潔臣及十七歲卻特兩人均在四個不同項目中入圍，且為加女子泳隊的「大希望」。潔臣在二百公尺背泳中，把前世界紀錄保持者嘉娜碧歷倒，成績是兩分十八秒四二，跟着在二百公尺蝶泳以兩分十五秒四一掄元，她同時在一百公尺背泳得第二及在四百公尺個人四式得第三。

來自克萊眾角省的卻特在四百公尺自由式中獲得勝利（四分十九秒八一），又在八百公尺自由式及二百公尺蝶泳均得第三，而在一百公尺蝶泳得第二。

十五歲的碧加特是另一位繁忙的加拿大奧運女泳員，這位來自雷灣的女健兒將在三項賽事中參賽，那是二百公尺胸泳，四百公尺個人四式及一百公尺胸泳，而在二百公尺胸泳中的選選賽奪標，成績是兩分卅六秒七四（聯邦運動會紀錄）。

十六歲的流甸（ANNE JARDINE）在一百公尺自由式中不獨締造出聯邦運動會新紀錄，而且與美國巴巴索美的時間無異——五十七秒四八，所以流甸是很有機會替加拿大在本屆奧運會游泳賽中增添一面獎牌，而她在二百公尺自由式及一百公尺蝶式中均負於亞文都（GAIC AMUNDRUD）。亞文都在二百公尺自由式的紀錄是兩分兩秒六三（聯邦運動會新紀錄）。

另一批獲得代表加拿大出席本屆奧運游泳比賽的女選手，包括十四歲的舒密芙（SUSANNO SMITH）及十九歲的鶴加（WENDY HOGG），另一位是十三歲的新秀歌芝莉亞（ROBIN CROAILSIA）。這三人之中，舒密芙的八百公尺自由式成績是八分四十九秒一一，鶴加的一百公尺背泳成績是一分四秒八八，最年青的歌芝莉亞不獨是一百公尺胸泳冠軍，而且她的一分十三秒九二紀錄，是聯邦運動會的新紀錄來哩！

此外，施露（SUSAN SLOAN）這位十八歲的聯邦運動會紀錄締造者，以一分兩秒四一時間獲得一百公尺蝶式冠軍，而B舒密芙（BECKY SMITH）在四百公尺個人四式中以四分五十二秒七的聯邦運動會新紀錄，獲得出席本屆奧運的資格。

璧高多才多藝，一百及二百公尺自由式、一百公尺背、蝶泳，般般皆能

民意測驗福特不逮卡達
競選情況勢將激烈

雖然卡達在所有的民意測驗中領先了福特和列根，美國人可能會選這個喬治亞人做下屆總統。已登記的民主黨員對他仍有懷疑，雖然百分之四十七滿意他為民主黨候選人，但百分之四十四喜歡其他的人。因此，這次選舉或許會比較預測的競爭更劇烈，特別是如果共和黨提名福特，因他比較列根更受歡迎。這是楊基洛維支民意測驗公司由六月廿一至廿四日，向一千零七名已登記的選民電話調查的結果。

這項調查發現自早期的初選以來卡達對列根的領先愈來愈高。如果選舉於今日舉行，卡達與列根的比率由三月的一項民意測驗的百分之四十六對百分之三十六，變為了百分之五十一對百分之三十一。但卡達對福特的領先，自本年四月以來沒有變動，仍是百分之四十七對百分之三十八。這理由似乎是卡達不能克服許多民主黨和獨立分子的憤怒，特別是那些對各項抱持自由的意見的。

那些喜歡由黨大會提名候選人的民主黨員和獨立份子中，百分之六十二把卡達的觀念看作大驚小怪的，百分之五十八相信他因驟案不同而改變。逾三分一認為他欠缺擔任國家職位的經驗，百分之四十感覺他除南方之外對本國各地區沒有了解。相反的，很少人關心卡達的宗教信念或欠缺幽默感。

五個可能的民主黨副總統提名人，伊達荷州參議員邱治是最受歡迎的，繼之是伊利諾斯州參議員史蒂文森、明尼蘇達州參議員蒙達爾和俄亥俄州參議員格倫以及麻薩諸塞州州長杜加基斯。百分之十四的被調查者說，他們將投卡達的票，如果邱治做副總統候選人，其他四人對他都是沒有差別的。最需要幫助的地區如西部和中西部等的力量。

在共和黨方面，民意測驗揭示列根的激進的競選運動已削減了低級人員對福特的支持；他在共和黨中領先了列根，比率由本年四月的百分之六十五對廿七降至百分之五十五對三十六。列根並使許多選民相信福特對救難的「太軟弱的」（百分之四十五的被動問的選民抱持這個意思）對本國沒有計劃（百分之三十八），以及曾經是一個軟弱的總統（百分之三十七）。此外，百分之四十五仍然憤恨福特寬赦尼克遜。

但福特仍然是比列根強許多的可能的候選人，甚至在「太陽帶」各州，例如在西部，福特所獲支持與卡達的幾乎相同（百分之四十二對百分之四十四），而列根與卡達的比率是百分之三十七對百分之四十七，在中西部，福特以百分之四十一對百分之四十一，但列根遠遠的落在卡達後邊，百分之三十四對百分之四十七。

大多數的選民對於列根也有很大的保留。其中百分之四十感覺他不了解外交政策；百分之三十七恐怕他或會使美國捲入戰爭中。此外，這項民意測驗揭示許多共和黨員將投卡達的票，如果列根成為共和黨的候選人。那些支持福特的共和黨員中，祇有百分之三十六說列根是一個可被接受的候選人。（上）

蘇俄共產黨書記長布里什涅夫乘火車到了東柏林，參加廿九個歐洲共產黨領袖的高峯會議。但是，捨棄了越過波蘭至德國的廿七小時的火車旅程，布里什涅夫乘伊留辛噴射機前往參加高峯會議。去月底被暴動的波蘭工人搗毁的在華沙附近的路軌已殘破已不再見，但仍留在人們腦海中。事實上，抗議波蘭糧食漲價的大罷工，使共產黨高峯會議有擾攘不安的情緒。在柏林斯達特酒店的現代化的鑲木板牆壁的會議室裏，西歐的共產黨的首長們相繼表示他們擺脫五十年來的克姆林的控制而獨立。

清楚的，國際共黨運動的「不可摧毁的單元團結統一」——曾經是那些會議的主題——已不可復見了。大膽的綜合多數西方黨領袖們的情緒，西班牙的卡里洛說，「無疑我們共產黨今天沒有領導中心，不受約束於任何國際紀律。」

東柏林會議克姆林慘敗
歐洲共黨拒絕聽命蘇俄
俄酋聽到各國共黨頭子宣佈獨立，呆若木雞。

布里什涅夫在各個領袖宣佈獨立時，呆若木雞般坐着。夠諷刺的，他原意想這高峯會議向他的功業歌功頌德。這位六十九歲的蘇聯領袖於三年前提議召開這會議，其後他竭力威迫利誘外國的黨領袖們答應參加這會議。於一九六八年進軍捷克以增強蘇聯對東歐的控制後，布里什涅夫希望這高峯會議可增強克姆林的對西歐各共產黨的傳統政治和思想的權威。

那是一個大的計算錯誤。在會議前許多個月，已很清楚顯示克姆林不能達到目的。因為共產黨在西歐的唯一希望是與各民主的政黨分享政權，許多領袖——顯著的是法國、義大利和西班牙的——揚棄了馬克斯主義的「普羅階級專政」而實成某種共產主義的指導。雖然莫斯科想在講台上嚴厲的譴責中共，但南斯拉夫和羅馬尼亞要求不要提及中共。其後，蘇聯主催的會議前聯合公佈草案也刪去了各共產黨「有相同的目標，並由共同思想指導」等句。義大利人、西班牙人及南斯拉夫人憤怒的删去「普羅階級國際主義」這個名詞，因為它表示克姆林自封的鐵腕政治的黨的權力。

甚至在聲明草案中的「民主制度」一詞也引起爭論。一位高級義大利共產黨官員解釋說：「義大利黨領袖柏林圭爾怎能聲言捍衛克總統加斯達夫也能簽署的一項關於民主制度的聲明？」最後的宣言，在這兩天的會議開會前擺放在每一位代表面前，承諾每一個黨有「完全的獨立」，「依照各有關國家的社會、經濟條件及特殊的國家特徵而定」。

實際上，布里什涅夫能夠讚揚莫斯科在共產黨運動中的崇高地位的唯一方法是講話六十五分鐘——比較其他代表所獲分配的時間多一倍。知道他不能達致他最初的目標，布里什涅夫把重點轉移到宣揚蘇聯的合理。他向他的聽衆們保証，蘇聯無意重組一個共產黨「組織中心」或「共產黨國際組織」——實際無法組織起來。這是向八十八歲的南斯拉夫總統狄托的妥協的姿態。狄托自一九四八年被克姆林控制的共產黨國際組織逐後，第一次參加一個國際共產黨會議。

最可能的，布里什涅夫發展那狹隘的「和平部隊」與「帝國主義的侵害部隊」間的鬥爭，因而轉移對共產黨間的衝突的注意。不過，參加會議的代表們的情緒，迫使這位蘇聯領袖要承諾所有共產黨「採取他們的適當的戰術和戰略，以適應他們本國的特殊局勢」的權利。義大利人是興奮的。義大利共產黨的「外交部長」布嘉里尼說，布里什涅夫的評論是「共產主義已再不是一個封閉的系統」。

西班牙的卡里洛辯說，共產黨運動再不是一個有「它自己的烈士和先知」的「教會」，以及譴視蘇俄革命「如聖餐節」的相信者。提及壓制的蘇聯和東歐的政權們，他呼籲把西班牙改變成一個民主國家，沒有「獨裁的方法，承認政治和思想的多元主義，並尊重普選的結果」。卡里洛的演詞在東德的黨報發表，立即引起當地一個電視評論員發表意見說：「這是多年來在『德國新聞』讀到的最佳新聞。」

柏林圭爾，他的黨的聲譽地位因共產黨在去月的選舉中勝利而增加，也不使義大利有蘇聯式的統治。他坦率的說：「在東歐所奉行的社會主義的模範，不適宜於西方的廣大群衆的特殊條件。」他堅持的說，義大利共產黨決定推行在公共和私人兩方面的經濟發展。

西方或可能滿足於進一步的共產黨分裂——雖然獨立的「歐洲共產黨」比較舊的單元共產黨更難撲戰。關於西方共產黨脫離莫斯科獨立，已沒有問題。但他們所眞正的是怎樣「民主的」，卻是大問題。

雖然卡里洛和柏林圭爾大談「歐洲共產主義」，柏林高峯會議的明星和勝利者是狄托。他採行了三十年的不結盟的政策，似乎最後獲得歐洲的共產黨們欣賞。

這次會議結束，許多觀察家和出席代表同意的說，「這或許是在共產黨高峯的最後努力。」一個南斯拉夫官員預測說：「這會議沒有過去——也沒有將來。」

美國人發明天才不讓古人
未來的困難雖不少

工作隊的研究已容許某些大公司完全那樣做。「奇異」改良了核子反應器的設計圖樣，並生產許多消費產品，包括無霜電冰箱及微波灶。貝爾的實驗所發展了治着發般幼的玻璃纖維的光線的電話交通。

其他的公司們已設法找尋廉價能源，利用太陽或風的力量。波音公司已進行一個名叫「電力人造衛星」計劃，建設一個九哩長的在太空收集太陽熱力的收集器。一旦建設成功，它可能環繞地球軌道飛行而把太陽電力發射返地球。波音已獲得「能源研究及發展署」的合約，發展一間一千萬瓦特的電力廠，利用射線把所吸收的陽光反射至一個中央接收塔，在那裡使用陽光熱力推動一副渦輪機。

巴洛阿爾多的惠利安公司也有了主意，利用陽光作為電力泉源。這公司發展了一種直徑祇三分之一吋的陽光改變器，可以利用從一個中央化的鏡子反射出來的陽光以產生十瓦特電力。

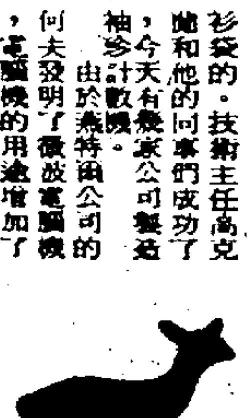
創新也使電腦機工業革命化。RCA於一九五三年建造的真空發電腦機體積佔據一個足球場般大的地方，並需要三百噸的空氣調節裝備以使它能夠活動。但半導體和合併線圈的發明已不需要真空管，而使那些電子儀器變成古老。一九六八年，休列特——巴加爾特的威廉休列特，拿着他公司裏的打字機般大小的計數機，叫他的工程師們設計一具可以放在他的恤衫袋的。技術主任高克爾和他的同事們成功了，今天有幾家公司製造袖珍計數機。

由於燕特爾公司的何夫發明了微放電腦機，電腦機的用途增加了，現在用於汽車以控制防止滑輪系統或紀錄引擎溫度，用於煉油和處理垃圾廢物的機器，以控制廢物的發酵和衞生菌的數量。有些工程師並在研究發展供家庭使用的電腦機，例如可以供給每個圖書館的資料的。

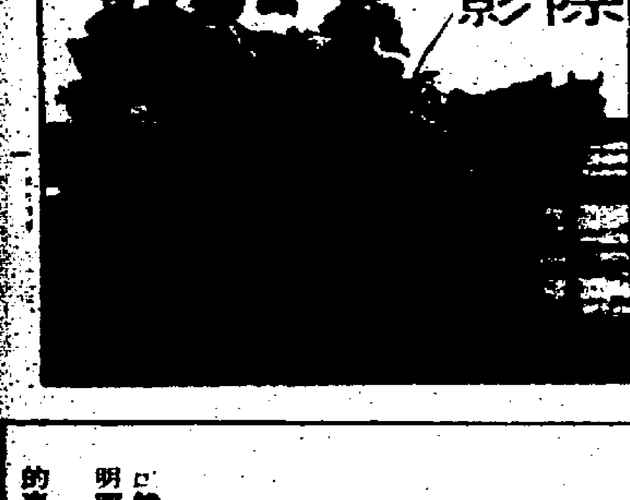
但是，集體發明並不是說個人發明家已被淘汰。想在圖所設實驗室及創造新觀念和用具的個人發明家有許多障礙——財政的，行政的，法律的。不過，他仍能夠生存。著名的教導飛行的「林克訓練機」的發明人林克，已能夠從航空學校移到航海學，現在研究設計他自己的潛艇以探測海底世界。曾經發明無線電機、飛機及蒸汽車的威廉李爾，目前在一家加拿大飛機公司發展一架小型的，寧靜的和高度經濟效率的噴射飛機。

多數的發明家獨力工作。洛杉磯的一位兒科醫生貝斯曼，在一間車房工作，以發展一種人造的胰島素。他的成功很難使他發財。但貝斯曼不管呢。他說：「那像寫撰一個故事或撰一首樂曲或繪一幅畫，你在腦海中見到一些東西。它是世界上最大的經驗。」

多數的發明家的看法是使人興奮的，這世界需要較佳的捕鼠器以及更嚴重的體重人口、開動機器及清潔水和空氣的困難問題的解決方案。各國政府或許能夠供給推力和金錢以解決這些困難問題，但是，一如過往，祇有天才能夠供應技術。（下）



國際剪影



世上最驚險的雜技表演
用牙咬着來射槍彈

一個身材粗壯和戴眼鏡的漢子，每星期離家兩次，趕着去德國南區的黑森林那裡……駕車去赴死亡的約會。

保險經紀費里茲·梅塞爾花上兩小時的時間，來作活槍靶！有人在離他很近的地方，故意瞄着槍向梅塞爾的頭部瞄準——然後慢慢地扳動槍機，射。每次要被射了二十槍，梅塞爾才會感覺滿足。

這樣做法，並不是在玩自殺的把戲，雖然看起來倒有點兒像。這位三十一歲已做了兩個孩子的爸爸的人，認為這樣做會使他發財。

他說：「當然啦，我是可能會出錯的。如果出了錯，結果是十分明顯的，那就是我會因此死去。」

費里茲正在想仿效當日魔術師的表演，但他想獲得更精采，更十全十美，他要用他的牙齒，來接着向他射來的子彈。

但費時去欺詐的人，是用一些假槍彈或放空槍來表演的，而費里茲所用的，却是千眞萬確的實彈。

他說：「我可以保證，我並沒有做手腳。在我與那管槍之間，有一塊玻璃隔着，觀衆可以清楚地看見子彈先把玻璃擊穿的。這樣做還有什麼可以出術的地方呢？」

有許多人很大膽，曾經想作這樣的表演。但十年前，除了一個名叫羅富·拜阿拉的德國人做得到之外，再沒有其他的人了。他們中有許多人的名字，現在都已刻在墓碑上。拜阿拉後來便成為梅塞爾崇拜的偶像。

費里茲說：「我祇要一有機會，便走去看拜阿拉。我那時是個業餘的魔術師，我能吞下剃刀片和這類如此的東西。

「但當我第一次見到拜阿拉的時候，我便佩服得五體投地了。我決定我不能讓自己的表演超人一下。所以，由那一天開始，我祇有一個志願——就是要學我所崇拜的英雄那樣，用牙齒把槍彈接住。」

費里茲等待了一段很長的時間，他和拜阿拉結成朋友，但拜阿拉不肯將用牙齒接住槍彈的秘訣告訴他。

他對費里茲說：「當我死了的時候，你的機會便會到來了。也許有朝一日，我會出了錯……」

後來，拜阿拉眞的出了亂子。時間就在去年秋季。但他不是在表演台上出錯的，他的支離破碎的屍體，在上巴伐利亞的山邊被人發現。他的死因神秘莫測，至今仍未知道眞相。

他留下了如何能騙死神的秘密在銀行的保管箱的一個密封的信封內。

他的遺孀表示：有決定把這個秘密封包，傳給適當人的責任。但儘管全世界的魔術師都曾向她接洽，她卻說：祇有一個無可否定的有資格得到它的人。

「祇有費里茲·梅塞爾才有足夠的榮譽得到我丈夫遺留下來的東西。」

費里茲獲得了個中秘密之後，他便實行用槍、子彈和玻璃片來練習了。但費里茲必須定製一件含在口裏的金屬東西，和一對保護用的特製的手套。購買這些東西的費用花了四千[illegible]（上）

費里茲接人射口槍彈情形·左角圖示口含特製金屬品

歐美客購混紡成衣 一般排至十月付船

對本港製衣業產銷有良好反應

最近曾向台購千五百萬碼胚布

【本報訊】由於補貨成衣對美國及歐洲共同市場輸出配額短缺，彼邦商家來港訂購成衣，採用T．C．布做料的轉呈增加，本港製衣廠接入訂單排至十月付船，對製衣業產銷有幫助。

昨據製衣業業內人士消息：美國及歐洲共同市場客商來港訂購T．C．布加工的成衣轉呈增加，包括恤衫、褲類、套裝、短裙等，交貨期間排至十月。現時製衣廠需用的T．C．布料，大部分向台灣訂購，其次則由日本及南韓供應。估計每月需用T．C．布料約達五百萬碼，最近已向台灣訂購共一千五百萬碼左右，包括八八×六四，九六×七二，一一〇×七六組織的T．C．胚布，其中大部分在台灣漂染印花處理然後運來，每碼加工費用約為六美仙，但在本港漂染印花加工處理，每碼要港幣四毫。

現時台灣T．C．胚布價又比旬日前提高，八八×六四及九六×七二組織，C．S．F．每碼三毫六仙半美金至三毫七仙美金，一一〇×七六組織C．S．F．每碼三毫七仙半美金至三毫八仙美金。本港現貨批發價，每碼一元九毫港幣，但近期價格看升。

每日股市

股票市買賣兩閒 行情上落甚輕微

成交總值僅二千五百餘萬元 恒生香港指數報昇一．一三

【本報訊】沒有特殊新聞刺激，前市外圍行情榮辱互見，英股市雖微順，但美股卻大幅上揚，港市人心，在多存觀望態度中，仍為偏好，大概是看美股市勢的活躍所致，因此，股市在上落不大中，大勢仍見穩好。四會總成交計二千五百二十四萬元，香港交易所佔八百五十三萬元，遠東交易所佔一千零五十五萬元，金銀交易所佔六百零一萬元，九龍交易所佔十五萬元。

昨市走勢，上午開市後，行情徐徐扳穩，上午恒生香港指數收四一八．八五，升一．八八。午後，市勢略軟，恒生香港指數下午收四一八．一〇，全日指數比前市實升一．一三。行情一般上落實不大。計：滙豐收一九．八元，升二角。恒生收一一〇元，跌一元。港燈收四．四五元，跌二分半。電話收二三．五元，無起跌。九倉收一六．七元，升一角，置地收七．一五元，無起跌。怡和收二一．四元，無起跌。和記收三．一七五元，無上落。

港股上週六在倫敦市場收市價如下：滙豐一九．四五元，怡和二一．六五元，和記三．二元，會德豐二．五四五元，置地七．一六元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二五二一．八六升二五．四八，公用類一四六七．九一跌〇．三八，地產建築類二三三六．五〇跌二．一七，工商企業類一九四五．〇三升〇．一九，倉塢類三八一四．三五跌一三．八七，酒店類一三九七．一九升二．七六，紡織類一一六六．〇六升三．七二，投資類二六七二．八二跌〇．四四，橡膠類八八一．三六無起跌。

倫敦金價跌六角半

【最後消息】倫敦金價頂盤一二二．二零美元，尾盤報一二一．八五美元，與前市尾盤比較跌零．六五美元。

倫敦股市昨無變化

倫敦股市星期一日下降零點七，成三八六．零。

美股好轉升逾四點

紐約股市星期一日開市後一小時，杜鐘斯平均指數升四．五八，成一零零七．六九。

香港證券交易所週末舉行海浴晚會

【本報訊】香港証券交易所全體會員暨職員，於上週末舉行海浴晚會，於下午二時半乘油蔴地三層豪華客輪「民鍵」號出發，前往南丫島索罟灣海浴，有釣魚比賽等項目，晚上於船上舉行晚會，並請海珠樂隊助慶，席上有抽獎節目及邀請歌唱等，會員職員歡叙一堂，於晚上十時半才盡興而歸。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	418.85	418.10	升1.13
遠東指數	2071.05	2068.63	升4.93
金銀綜合指數	35.48	35.43	無起跌
金指數	35.62	35.59	升0.02
銀指數	37.82	37.72	跌0.04

四會總成交額：二千五百二十四萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.80	19.90	19.60
恒生銀行	110.00	110.00	110.00
東亞銀行	125.00	125.00	125.00
海外信託銀行	2.70	2.70	2.675
友聯銀行	5.20	5.20	5.20
（公用類）			
香港電燈	4.45	4.50	4.45
九龍電燈	23.50	23.60	23.40
中華煤氣	15.60	15.60	15.60
電話公司	23.50	23.70	23.40
九龍巴士	4.45	4.50	4.45
油蔴地小輪	12.80	12.80	12.70
（倉塢類）			
九龍倉	16.70	16.90	16.70
均益倉	7.00	7.00	7.00
黃埔船塢	10.00	10.00	10.00
（航業類）			
亞洲航業	5.40	5.40	5.35
會德豐船務(A)	4.10	4.10	4.00
會德豐船務(B)	0.40	0.40	0.39
維達航業	4.65	4.65	4.65
華光航業	3.425	3.45	3.425
保榮航業	2.55	2.55	2.55
寶福發展	0.75	0.75	0.74
東方貨櫃	3.45	3.475	3.40
（建築類）			
保華	3.55	3.575	3.55
新昌	15.50	15.50	15.40
大新（公和）	2.20	2.20	2.175
海港工程	0.92	0.92	0.91
青洲英坭	17.00	17.10	17.00
安達臣集團	1.00	1.00	1.00
（投資類）			
地鐵債劵	5085.00	5085.00	5075.00
聯合企業	5.85	5.85	5.85
怡和證劵	7.85	7.90	7.85
太平洋證劵	8.70	8.70	8.70
新鴻基證劵	1.65	1.66	1.65
英迪臣證劵	0.28	0.28	0.28

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	7.15	7.15	7.10
高富置地	0.85	0.85	0.82
志正國際	0.74	0.80	0.74
紀德置業	0.50	0.50	0.50
華廈置業	0.435	0.435	0.43
博富臨置業	0.42	0.42	0.42
啟德置業	1.03	1.03	1.03
永泰建業	2.975	3.00	2.975
啟明建業	0.75	0.75	0.75
順利企業	0.70	0.70	0.70
廣聯企業	0.50	0.50	0.50
偉華企業	0.58	0.58	0.58
富輝企業	0.84	0.84	0.84
捷聯企業	1.40	1.42	1.40
美漢企業	0.91	0.92	0.91
港九工商企業	0.44	0.44	0.42
長江實業	6.10	6.15	6.10
廣君地產	1.52	1.52	1.46
嘉福地產	0.40	0.40	0.40
恒生工業地產	0.44	0.44	0.44
大昌地產	1.10	1.10	1.09
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.25	4.30	4.25
聯邦地產（A）	1.83	1.83	1.82
和記地產	7.50	7.50	7.50
萬邦地產	3.90	3.90	3.90
城都地產	4.35	4.35	4.35
亨隆地產	1.20	1.20	1.20
四海地產	1.22	1.22	1.22
大生地產	1.67	1.67	1.66
大貿地產	0.395	0.395	0.395
華光地產	0.87	0.88	0.87
利豐地產	0.63	0.66	0.63
合和地產	2.325	2.35	2.325
新鴻基地產	4.225	4.225	4.20
恒隆地產	3.65	3.65	3.65
建煌新記	0.85	0.85	0.85
南太平洋	0.82	0.82	0.82
信託公司（A）	2.30	2.30	2.30
信託公司（B）	0.44	0.44	0.44
兆泰祥	0.42	0.42	0.40

股名	收市價	最高價	最低價
廖創興	1.00	1.00	1.00
輝百美	0.47	0.47	0.47
漢國	0.58	0.58	0.56
自由發展	0.50	0.50	0.50
明輝發展	0.52	0.52	0.52
利興發展	0.90	0.91	0.90
泰盛發展	1.21	1.23	1.21
世界發展	0.50	0.50	0.50
遠東發展	0.89	0.89	0.86
海南發展	1.29	1.29	1.29
新世界發展	1.62	1.63	1.61
太古昌發展	2.00	2.025	2.00
（工商類）			
怡和公司	21.40	21.60	21.40
和記企業	3.175	3.20	3.15
太古洋行（A）	9.40	9.55	9.40
太古洋行（B）	1.80	1.82	1.80
會德豐（A）	2.525	2.55	2.525
永安人壽	1.34	1.34	1.33
紅寶石	0.48	0.48	0.48
菲立斯	0.265	0.265	0.265
周生生	0.74	0.74	0.74
屈臣氏	3.90	3.90	3.80
英之傑企業	3.25	3.40	3.25
立興	7.55	7.65	7.45
寶光	4.85	4.875	4.85
仁孚	1.10	1.11	1.10
（百貨類）			
永安公司	3.30	3.30	3.30
瑞興公司	7.95	7.95	7.95
鱷魚恤	7.20	7.20	7.20
連卡佛（A）	23.30	23.30	23.30
（紡織類）			
南豐紗廠	5.85	6.00	5.85
裕泰針織	4.475	4.475	4.475
南聯實業	2.10	2.15	2.10
（酒店類）			
大酒店	11.90	11.90	11.90
城市酒店	32.00	32.00	32.00
永高酒店	7.40	7.40	7.40
凱聯酒店	2.025	2.05	2.025
百樂酒店	0.40	0.40	0.40
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40

本港金鈔外幣行情表

七月十二日（星期一）

項目	價格
（九九K金）	
開市	726.5
收市	728.4
最高	728.9
最低	726.5
（美鈔）	
大鈔	4.943
背鈔	4.933
（美電）	
最高	4.946
最低	4.944
（通天單）	
最高	4.940
最低	4.937
（日元）	
大紙（萬計）	166.2
細紙（萬計）	165.2

（雜幣）	
正鎊	9.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加單	5.095
加元（大）	5.10
加元（小）	5.09
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.90
西德馬克（百計）	190.80
法國新法郎（百計）	103.00
瑞士新法郎（百計）	198.50
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	124.20
荷蘭（百計）	180.50
仰光（百計）	32.00

基金組織二次賣金前夕 外圍行情普淡中 港金却昇兩元多

息價平算尾盤成七二八．四

【本報訊】昨日外圍行情休息無報，本週國際貨幣基金會將作第二次賣金，人心觀望。

本港金市，前市尾盤為七二五．七，昨日上午開市報七二六．五，最高報七二八．九，最低報七二六．五，收市價七二八．九，息價打平算，上牌現貨交收共八百両，公價定七二七．五。

下午開市七二八．八，最高七二八．八，最低七二七．七，收市七二八．四，終日波幅為二．四元，尾盤盤價與前市比較，漲幅為二．七元，昨市外圍行情本無報，而基金組織第二次拍賣黃金定十四日舉行，但港市由於人心偏好，故市價不跌而升，現本港市價已比倫敦大盤高出約七元上下。

美鈔報四．九四三，最低報四．九三三；美電最高報四．九四六，最低報四．九四四。

日元報順，大紙報一六六．二，細紙報一六五．二；法國法郎報一〇三．〇；瑞士法郎報一九八．五〇，台幣報一二四．二〇，英鎊報九．〇。

米糧市活躍 泰澳貨較暢

昨大盤成交四千包

【本報訊】昨日米糧行市，成交轉暢，尤以泰國米及澳洲米買家較為活躍。

昨日開盤沽出食米四千包，譽發金冠絲苗每担一百卅一元，普通金冠絲苗每担一百廿五元，金鋒香米每担一百一十五元，黃三元齒磷每担八十五元，金牌香三號米每担一百〇二元，天字新絲苗每担一百廿九元，洪字新絲苗每担一百廿四元，陽字新粘每担一百十三元，羅字新粘每担八十七元，有字新粘每担八十三元，新桂花粘每担九十六元，新華南粘每担一百〇五元及一百〇二元，新銀竹粘每担九十四元，自由牌新谷仔米每担九十五元，日字新仙粘每担一百〇一元及九十九元，真燈塔三號米每担九十三元，猴鼠絲苗每担一百廿五元，紅象大米每担九十七元，青鄉劑新谷仔米每担九十五元，紅梨鼠牙糯米每担八十元，金鼠新香米每担一百廿一元，玉字新粘每担九十六元。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

貨幣	出	入	
英鎊	八．九二	八．七六五	無上落
美元	四九七．五〇	四九一．五〇	無上落
加拿大	五一八．九五	五〇七．五〇	無上落
西德馬克	一九五．四五	一九〇．一〇	無上落
法國法郎	一〇六．五〇	一〇二．五〇	無上落
瑞士法郎	二〇三．三〇	一九六．七五	無上落
日元	一．六六五	一．六四五	無上落
人民幣	三九．八三	四〇．〇三	無上落

銀行同業拆息已見略為扳硬

活期成一厘三七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息略為扳升，活期拆息成一厘三七五，隔夜錢成一厘。

據銀行界人士指稱：由於銀行內部資金週轉，個別銀行吸入美元轉呈增加，刺激美元價格又復上挺。至於美鈔扳硬情形不同，還是歐洲市場美鈔換手報略影響。

美滙價格，昨日銀行業內成交每美元兌四．九四五港元至四．九四七港元，隨單每美元兌四．九七五港元，貨單每美元兌四．九〇四港元。

英鎊價格，隨單每鎊兌八．九〇〇港元，貨單每鎊兌八．七二五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘八七五，兩個月期五厘七五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘三七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘七五，兩個月期五厘八一二五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘半。

糖市面臨旺月

月銷五千多噸

【本報訊】在大氣候支持下，食糖銷售近有增長，目前本港糖價並不高昂，國際行情反覆疲順，對本港糖價無甚影響。

食糖批銷商指出：目前本港食糖銷售逐漸回增，基本上是由於季節性所支持，以七月份銷貨估計，將比六月份有所增加，而接近月銷五千五百噸運水平，相信今年旺季食糖銷售量再會比過去增，這是由於糖價較低，對食糖消費產生若干刺激作用。

本港糖市，粗砂銷售以台灣特砂較多，據用家方面指出：使用台灣特別來製月餅，月餅的品質有相當高的水平，餅家在中秋節之前，安排補入特砂，係有其必需。

目前，台灣特砂，每噸二千二百四十元倉交貨成十噸，期貨噸手價改二千二百一十元。

南韓幼砂，昨由糖行繼續沽放期貨，每噸以一百廿六、七元成交二百五十噸，在八至十月份分批付船，現貨，一百廿九元至一百卅元

股仔王擦亮舊招牌

假後的股市總是瀟灑地，週一市況牛皮局勢雖以擺脫，大部份股票還是滙豐股較為企價堅硬，普通的投資股，都有回顧一、二，交投方面一如上週市道。

× × ×

股市探子，一早至「新會參觀室「記足」一大半天，僅在今半小時成交合和五千股，其它的股票表現出奇的靜，有買賣的盤但却老無成交買賣的意思，而又據股市探子探得消息回來，最新會情況更糟，根本沒有任何一隻股票成交，探子道「今天真好多公司飲定白果水」。

× × ×

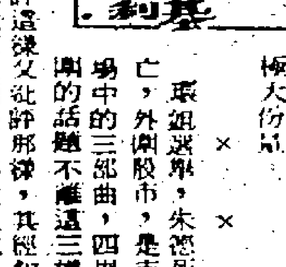
新世界在假前假後表現同樣出色，自然常被股友掛在嘴邊，而彼讀許不已，某君謂，「該隻股仔王已擦亮個舊招牌，正從新開始尤大門戶」，抗家想必應高興才是。

× × ×

銀行在昨日牛皮市局中，表現驕人，買賣家雙方多鍾離，一股價位衝上十九元九角，僅差一株就可破廿元，但至尾市的依然被拖低十九元八角，在全日的市道中，銀行股實在恒生指數上升幅度中，佔有極大份量。

× × ×

三部曲沖淡金魚缸



環姐選艇，朱德死亡，外圍股市，是市場中的三部曲，四周圍的話題不離這三樣，批評這樣又說那樣，其迎紀一調：「大家只顧談而不做生意，一味得個講字，個股市想大旺恐幾難矣」。此正是君子只動口而不動手也。

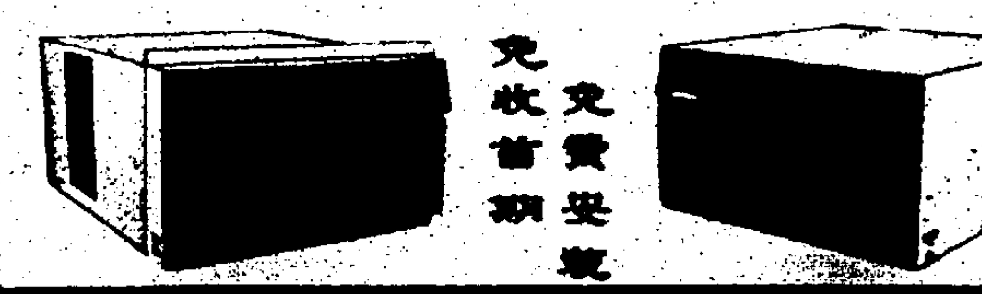
西藥原料轉銷暢 維他命類甚出色

【本報訊】西藥原料市情，本地敞家洞貨循序漸進，但設近東南亞客有些貫益注港，西藥原料走勢個別強硫提高。西藥原料商說：最近印尼、泰國客有買盆到港，可能是鑒於產地供應轉緊，來價提升，迅速轉來香港市場吸購，在此情形下，西藥原料轉呈意比前轉活，而有些貨底疏的品種有機會上升，以維他命類原料較顯著。

據指出：維他命乙十二及乙六粉，貨價最近均漲升，因為歐洲供應緊短，其他地區過去貨源甚疏，維他命乙十二粉拆價由每公斤一萬二千元漲至一萬四千元，維他命乙六粉，每公斤由一百六十元提升至一百七十元。

至於維他命乙一粉拆價每公斤仍企九十五元，維他命丙粉，卅七八元，皮利尼蘇隆原料，每公斤四千七百元，四環素原料，一百一十元，金黴素粉，一百一十元，土黴素粉，一百〇五元，蘇化太仙粉，每公斤卅五，六元。

日晚報聯刊
特別分類廣告
每級二吋二格或四吋一格・每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣



遠東半價市場一樓樓

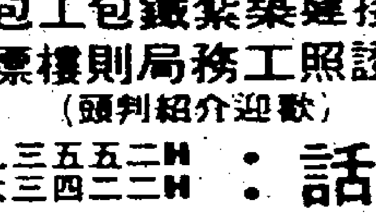
安全旅運社
主辦暑假觀實
台灣九天特價團 $1290 24／7
台灣七天豪華團 $1450 17／7
台灣九天豪華團 $1690 17／7
曼谷五天豪華團 $1390 31／7
日韓八天豪華團 $1995 29／7
泰馬星十天豪華團 $3060 24／7
菲律賓六天豪華團 $1290 17／7
特平機票：法奧台泰韓日英美加包機
地址：中環德己立街業豐大廈308室
H222822 H222851 H222300

工商界

各地特平 機票及簽証
主辦台灣・菲律賓・韓日及星馬泰遊覽團
一流享受。一流食宿
遍遊名勝古蹟・節目多采多姿
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈205室
電話：3-686482 3-674553

寫字樓招租
尖沙咀彌敦道100號東英大廈頂樓10000呎本年底出租適合寫字樓或電腦公司地點旺盛管理完善請電㊂六七三二九一或㊂六七三二九三生記租務處洽。

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大廈舖位470呎，中環利源東街八號寫字樓約500呎，（八月入伙）
（二）住宅
灣仔承業大廈洛克道46號740呎，旺角東興大廈荔枝角道22號800呎。
請電生記租務處洽電話：③六七三二九一 ③八〇二〇三八或承業公司⑤二七二二七三

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（介紹費從優）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

英國聯邦學會組合大專機構
國際聯邦書院
遷新校址 擴大招生
續招一九七六至七七年度大專文商各系新生及轉學生（三年畢業）。申請日期：即日起至八月十二日，開課日期：八月十六日（報名從速）入學資格：中學畢業（日夜）或滿廿一歲之自修生均可申請入學主管文憑外國課程亦同時招生尖沙咀柯士甸路20號保發商業大廈按3字，電話：③六七〇九七四（全部冷氣設備）

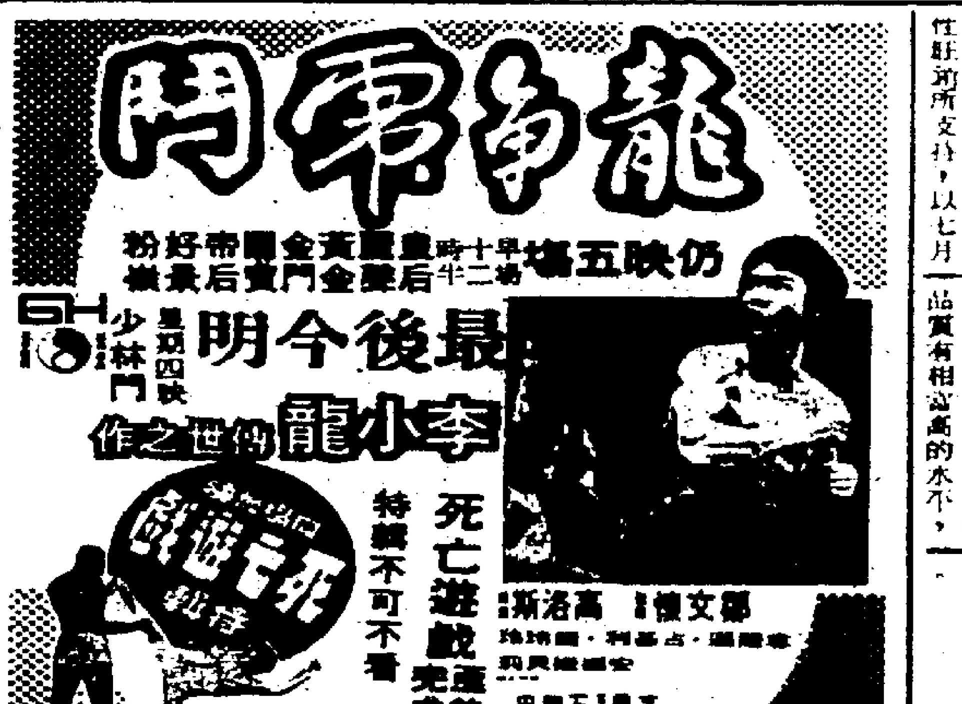
高雷中英文中學
日夜校招生
本校有政府三年受助學位
班級：日校中一至中五F.1—F.5會考班及重讀生
夜英中及夜英專F.1—F.4
報名：本校及洗衣街文風書局
考期：報名時通知
校址：九龍福全街32—40號
自置新校舍 誠聘中英數理化各科教師
電話：K964672 K951896

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859964
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796836
中英打字 中英速記 速記簿記 會計珠算 電腦打孔 英語會話 日文 英語文法 德文拼音 西班牙語文
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

世界電機工程學校
招生
電視進修日夜班
無線電及電視工程日夜班
先修日班、船舶電報班
先修班適合小學畢業及中一程度
考試：七月十八日
校址：灣仔盧押道五號
電話：H二七六九六〇

亞比林哥
無線電及電視全科日夜基本班
小六至中一程度七月三十日開學
無線電及電視全科日夜深造班
中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無線電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備完善
歡迎索章請電：K862483・K789115 K864989・郵免費寄上

啟德遊樂場
香港遊客可乘隧道巴士111 106到達本場
鑽石戲院
星期日開點日華美 伴舞
加四正場美蹈
華美歌藝團
長期華華領導首席紅星大會串
粵劇 第七場
七寶劇團（夜演）
免費西片 冷氣開放
老千大火拼
白烈堂西
招吉租屋
免費中片 冷氣開放



姑爺仔

石人

「你別笑我，妹妹，」李莉忽然輕輕地嘆了一口氣：「我這也是沒辦法，想多找一個職業。」

「嗯，你不會見怪，我問你一句爲甚麼吧？」

「怎麼會？我不怕和你說，我的家庭負擔很重，三個弟妹唸書，一切都得看我，爸又有哮喘病，一天到晚躺在床上，祇醫藥費的開銷也是不少，這副擔子可不好挑，唱歌的場子又這麼少，所以我想多找一門兼職，希望有機會做做模特兒，才進了凌校長這家學校的。」

「你倒是個孝女！」莎莎盯着她的時候，可以從她的睫毛中看到她那「職業性的疲倦」──那是爲了生活奮鬥的女孩子一種可憐的疲倦。

「沒辦法，妹妹！」李莉瞧着她苦笑了一下：「我總不能放着這個家不管，我在小時候，爸媽這樣愛我，我有了病，他們老人家就得到處借錢、當東西，急到走上走下，這種恩典，我怎能不報答？」

「你眞孝順，姐姐。」

「誰都是一樣的，難道你爸媽還不是一樣愛你？」

「我沒有爸爸！」

「對不起，妹妹，我傷了你的心！」李莉惶恐地望了她一眼：「但是你還有媽媽。」

「我媽媽祇會向我要錢，我做舞女，做妓女，她都不管，」莎莎悄然地搖了搖頭。

「不會吧？也許你祇是誤解了她，你得知道，老人家沒有錢的時候，那裡找去？自然祇有向我們做兒女的伸手了。希望你能夠體諒她，老人家也有老人家煩惱的，她怎麼會不愛你？」

「姐姐你眞好，這樣通情達理！」

面對着這樣一個和善而又熱心的人，莎莎忽然覺得，自己實在卑小。

尤其是說話時她那種誠懇的態度，柔和的聲音，沒辦法不使莎莎一與她傾談了一會之後，便歡喜她。

「妹妹，你不要客氣，我們都是辛苦搵食的人，大家應該互相勉勵安慰的。」

突然之間，莎莎想到了一個必須立即決定的問題，而且馬上就作出了決定。

「姐姐，你認不認得一個姓黃，叫做黃西門的醫生？」

「唏，黃醫生，你也認得他？」李莉的臉上馬上泛出一陣喜悅的光輝，跟着又點了點頭：「我眞傻，你應該會認得他的，因爲他以前也時常到熱海舞廳來跳跳舞。」

李莉似乎把「以前」兩個字說得特別響。

（一〇〇）

煙雲

陳基

廿六：眞拿他沒辦法

小玉依偎在王大官人身邊，推着他：「王先生，我們到隔壁的房間去吧！」

雯妮的按摩指法，兩個鐘頭後，三個人一起離開芬蘭浴室。

「唔，好的！好的！」李十八聳肩扭腰一副輕鬆神態：「嗯，眞舒服，全身的疲勞完全消除！」

王大官人站起來，擁着小玉離開邵清逸的房間。

「呵──」王大官人打了一個呵欠。

「唉，眞拿他沒辦法！」邵清逸把頭一搖，再次躺在床上，享受

「怎麼啦，看你一副疲勞的樣子，是不是剛才太過用神？」李十八說，他特把末後四字拉長尾音。

王大官人白了他一眼，也不答話。

「好，你們倆慢慢談，我有事要趕着辦，再見！」邵清逸說。

「好！再見！」王大官人說。

李十八揮揮手，看着邵清逸上車後，對王大官人說：「唉，看他整天忽忽忙忙，爲的是甚麼呢？」

「各有各的樂趣，他是忙得自得其樂！這個世界，就是這樣！」

李十八聳聳肩，和王大官人分手了。

邵清逸晚上睡得很早，他並沒有忘記霧絲小姐的約會。

當他第二天去拍霧絲小姐的門的時候，霧絲正好穿好了衣服，她拿起手袋便和邵清逸一起下電梯。

「今天，讓我帶你到一個京菜館如何？」

「好的！隨你便！」霧絲點點頭。

邵清逸把霧絲帶到尖沙咀一家京菜館。京菜館內人頭湧湧，生意興隆。

「嘩，這麼多人！」霧絲說。

「是的，這裏做的都是遊客生意！」

「會不會沒有位子？」

「不要緊，這裏的老闆跟我認識！」

「啊──」霧絲有點意外，臉上掛着懷疑之色。

不過，她很快得到答案，一個穿着領班制服的侍應走到邵清逸面前，他客氣的對他說：「邵先生，你好，有沒有訂位？」

「沒有，就麻煩你給我找個位子吧！」邵清逸說。

痛史

第三回：守樊城范天順死難　戰水陸張世傑設謀

殺到後來，連自家的妻妾寅氏、娟媛，也不知掠的那裏去了。文煥此時，那裏還敢作聲，祇好吞聲忍氣的兩隻手將一頂綠頭巾向自家頭上套住。（看官，這便是賣國偷生的下場了，你道可怕不可怕呢！）

卻說伯顏得了襄陽，一面差人到元主處報捷，一面留下烏里丹都守襄陽，自己同張弘範、黃文炳、呂文煥及一衆將官，水陸并下，去取鄂州。

原來鄂州、黃武一帶，雖無甚警急，卻也常有北兵往來哨探，出沒無定。鄂州守將張世傑，時時都作準備，旌旗蔽日，刁斗連宵，無間寒暑，總是如臨大敵。這日聞報樊城、襄陽相繼淪陷，知道北兵一定水陸兼下，來取鄂州。一面差人去探哨北兵水陸將帥是何等人，一面日日訓練士卒，預備迎敵。

一日探子來報說北兵陸路是伯顏自領，水軍是張弘範帶着衆降將殺來。世傑即升坐中軍帳，傳衆將聽令。先叫部下水師前鋒陳瓚，率領水師三千，乘坐戰船，先到上游楊桑湖內埋伏。俟北兵經過湖口後，方殺出來，在他後軍殺入，我自有照應。又叫部下陸軍先鋒李才，率領陸兵五千人，出城五十里下寨，作爲四面都救應。又叫張順、張貴準備水路迎敵，各人領命而去。然後自己帶着兒子張國威，部署陸路一切，都是密密布置。

等待陽光

雨萍

「等她醒來看看你和那個女人，和你們的兩個孩子？」

「不，不！」

「體諒！」大姊姊攔住我：「責備誰都沒有用，剛剛妳還說得那麼理智。」

我咬住嘴唇。

是的，這個男人也沒有過錯，除非他不是有血有肉的男人。近來我會很偏激，尤其是看到對女人不公平的男人。

「我很矛盾！」他捶自己的腦袋，帶着七分歇斯底里：「我希望她醒來；我又怕她醒來！那一段日子眞可怕，天天在醫院陪着個不會說話、不會思想、不會動的妻子！要不是認識了葦玲，我早垮了！葦玲是眞心對我好，她沒要求過我正式跟她結婚，生了兩個孩子，不明不白地跟着我。」

氣憤慢慢在我心底消逝，我開始同情這個男人，同情那個我沒見過面的葦玲。

「這本是人間的至情，奈何卻弄出痛苦分迸？」

「她醒了，她眞的醒了，突然得叫人不能相信，」他的聲音愈降愈低，變成喃喃自語：「我高興，我又害怕。有一份愛情是幸福的，可是，同時有兩份──醫生，相信我，我曾經想盡辦法去解決！」

大姊姊拍他的肩，似醫生又似老朋友：

「事情已經過去了，好的壞的都過去了，就當作她根本沒醒來過好了，你和葦玲結婚，把這件事忘掉。」

「可以嗎？可以嗎？」他睜着紅紅的眼睛，他顯然是狠狠地哭過，也許哭了兩天兩夜都不祇。「她是給我們害死的，她永遠夾在我和葦玲中間。她沒醒過，我們還可以比較心安理得，還可以假裝胡塗地生活，可是，她醒過，她死了！」他迫近我，火紅的眼睛湊到我臉上：「妳見過吊死的人沒有？舌頭伸的好長好長！」

我打個寒噤。

「李先生，我還有事，要先走，」大姊姊向我打個眼色：「林醫生陪你談一會。」

她走上樓梯，我明白她的意思。

「李先生，人生有好多事情是無可奈何的，李太太會明白，大家都會原諒你。」

（二〇〇）

「你見過吊死的人沒有？舌頭伸的好長・」

光芒

黃思騁

「祇要情緒穩定，你的病就會好起來。」

斯文彥伸出手來，說道：「等我的病好了，我會去加拿大，我在那邊有個非常知己的朋友，他在那邊做地產生意，很賺錢，如果我去，他一定會歡迎我。」

葛飛霞並不認爲他的朋友能幫他多少忙。有的人和他親密，祇因他是斯元齊的二公子，現在落魄了，一個個都與他疏遠。不過她不想刺激他的感情，說道：「不錯，你好好休養吧，我們總有克服環境的一天。」

「答應我，不要再簽新約了。」

「如果不簽新約，生活不是又會成問題了嗎？」

「你現在至少還有兩三萬塊錢，可以維持一個時期。」

「買了車，還有一萬五千塊錢留下，這祇夠四五個月的開支。」

「我相信足夠維持到我恢復健康的時候，到時我們就離開香港，到別的地方謀生。」

葛飛霞不認爲有這種可能，那祇是他的夢想而已。他們要到加拿大去，光是申請就得花一兩年的時間。不過她還是安慰他說：「你別爲未來的事操心，重要的還是養好你的身體。」

「我現在對健康有信心了，因爲我明白我沒有時間生病。」

「那末你就得靜下來，別想那麼多了。」

五十五

兩個星期以後，葛飛霞的新片正式公映了。她事前就把有些報上的消息扣留，避免讓丈夫看到。可是這部片相當賣座，許多娛樂記者都願意無條件爲它寫幾句文章，有的人還捧女主角，認爲是她從影以來的眞正代表作。

殊砂井

高庸

「依呀」一聲中，木屋門緩緩打開，並也想不到，裡面竟然站了滿滿一屋子人。

這些人，個個斜眼歪鼻，雞胸駝背，可說各極其醜，爲數怕不有一二十人之多。

其中祇有一個人是坐着的，那是個滿頭黃髮的女人，年約五十來歲，生得尖嘴猴腮，滿臉搽粉，袒着胸口，腰間繫一根鐵鍊，露出大半邊鬆軟口袋似的兩隻大乳房，簡直比夜叉還要嚇人。

黃髮婆子身後，併排着四名醜女，不是靑面獠牙，就是張着血盆大口，一個比一個令人心驚肉跳。

祇是，屋中卻不見三手婆婆和金哥。

蕭雲祇匆匆掃了一眼，心裡早嚇得噗通通狂跳，忙不迭想縮身後退，不料背心卻被兩隻冰冷銳利的刀尖抵住。

毋回頭，就是兩名醜漢，各自持匕首站在身後。

黃髮婆子衝着蕭雲呲牙一笑，點點頭道：「請進來吧！」

蕭雲又在遲疑，身後兩柄匕首已經向前緊推，不容他不進去。

跨進屋門，蕭雲才發現這些人已將木屋內外全部控制，連臥房和廚房中都有人看守，可是，整個木屋內竟然鴉雀無聲，甚至呼吸聲也聽不到。

蕭雲不禁又吃驚、又詫異，剛才自己跟舅舅冷秀才就站在竹籬外面談話，光天化日之下，居然沒有發覺這許多人是甚麼時候闖進屋裡來的？三手婆婆和金哥又怎會無聲無息失了蹤影？是逃匿了？還是已經被這些人擄走了？

那黃髮婆子對他倒很客氣，擺擺手，道：「蕭公子，請坐！」

屋中醜漢們急忙分向左右退開，讓出通路和坐位。

蕭雲詫道：「你們認識我？」

黃髮婆子笑道：「堂堂百花宮的少宮主，我們早已仰慕許久了。」

蕭雲道：「請問諸位是──」

黃髮婆子道：「就憑咱們這付容貌，蕭公子應該猜到咱們的來歷。」

蕭雲道：「這麼說，諸位是天魔将門下？」

山川人物

向日葵又名陽花

・山水・

向日葵，別名迎陽花，屬菊科一年生草本植物。葉互生，大而有點像卵形，邊沿多鋸齒，葉柄很長，和此地大葉榭的葉柄非常相似。每株祇主幹一枝，顏色又和木瓜樹差不多。不過，辭海所載秋日開花，這一點恐怕是弄錯了，向日葵是夏天開花的。本港新界郊區的人家，也有栽種這種植物的。前幾天，我在朋友家裡的園中，就看到向日葵盛開的黃金色的花朵了。

向日葵的花，是開在莖的頂端的，花很大，四週以舌狀花冠，花托平坦，托着整個花盤的；花冠，花心中的花冠是筒狀的，中有無數小孔，那些瓜子，就生在每一小孔中，和黃蜂的窩，有異曲同工之妙。瓜子長形，外殼上有棱紋，灰褐色，可以吃，也可以榨油，到了中秋節前後，種子成熟，就可以採摘了。

這種植物的高矮，是要看土壤的肥瘠而轉移的。土壤肥的地方，它的莖會粗過茶杯，高達兩丈左右，花盤也就要大些。最奇怪的是：有些向日葵的頂端，能分出短枝，開兩朵以上的花，這是我在家鄉親眼見到過多次的。而且，鄉下人認爲花開並蒂，和蓮花一樣，是特別吉祥的好兆頭。

明人王象晉所撰的羣芳譜，和清康熙勅撰的廣羣芳譜，都把向日葵收入了。它的根，搗碎外敷，可治跌打損傷，因此，嶺南采藥錄，又把它做草藥收入集中。不過，采藥錄裡面的記載，有兩點是值得懷疑的：一是說向日葵原非中國所產，來自南美洲；一是說它的子像南瓜子。考南美洲，是義大利人哥倫布，於一四九二年才發現的，到今天也祇有四百八十四年的歷史；而我國北宋時的司馬光做的客中初夏詩：「四月清和雨乍晴，南山當戶轉分明；更無柳絮因風起，唯有葵花向日傾！」他所說的葵花向日傾，當然是指向日葵了。葵花的一個特徵，是無論栽種在甚麼地方，它的花朵一定要向着太陽開放的。光從司馬光這首詩看，向日葵在我國已有將近千年的歷史了。如果再從三國曹植的求通親親表看：「若葵藿之傾葉，太陽雖不爲之迴光，然向之者誠也，臣竊自比葵藿。」文中葵和藿，當然是兩種向日的植物：葵，很可能即是向日葵。又唐朝李商隱所做的祭陽公謝表：「比圖葵以自傾，蕃唯向日，」這裡所說，自然比曹植的文章來得更明顯。那麼，向日葵生於咱們中國，已有一千七百多年了。向日葵到底是不是出自中土，抑或由外地移植而來？那就要作進一步的研究了。至於說子像南瓜子，本港目前商店中，對以上兩種食品，隨時可以買到。一個是狹長而厚的，一個是寬而平扁，略帶黃白色的，無論在形狀和顏色上，都各有很大的區別，根本談不上有甚麼相像的地方！

風雨殘陽

文：高皋　畫：丹青

今後怎樣他無法再說下去，因爲兩片櫻唇堵上了他的嘴，一條溫香滑軟的嬌軀同時亦纏了上來。

× × ×

夜深了，萬籟俱寂，祇有不甘寂寞的貓兒還在咪咪的叫着。

忽然來了一陣驟雨，驚走了貓兒，也驚醒了這對睡夢中的師姊弟。

劉薇怡吐出一口長氣，憤懣的輕輕道：「師弟，你還沒有告訴我你是怎樣死裡逃生的？」

黃騰校道：「當日我摔下絕壑，自分必死，誰知下面是一深潭……」

劉薇怡「啊」了一聲道：「這當眞是大難不死，以你的水功來說，那潭水倒救了你。」

黃騰校道：「潭水雖是奇寒徹骨，我終於游到岸邊，祇是額頭爲隕石所傷，留下了這麼一塊疤痕。」

劉薇怡道：「那你爲甚麼不回家來找我？」

黃騰校道：「我何嘗不想回去看奶奶、和妳，可是那絕壑不祇是壁立千仞，而且全是滑不留手的堅石，除了背生雙翼，任何人類都不可能生着出此谷！」

・我掉下絕壑的深潭裡・

劉薇怡道：「那……你是怎樣出來的？」

黃騰校道：「當我探完全谷之後，幾乎痛不欲生，但經冷靜的思考，決心自己創造奇蹟。」

劉薇怡道：「這項奇蹟你是創造成功了，就說它的經過。」

黃騰校道：「我想當內力達到某種程度之時，可以使五指堅逾金剛，那時以手指插入石壁，不就能夠步步高升了麼？」

劉薇怡道：「你練成了？」

黃騰校道：「練成了，但總歸功一項巧遇。」

劉薇怡道：「甚麼巧遇？」

黃騰校道：「石孔……」

劉薇怡愕然道：「石孔是練武之人夢寐以求的異寶，你是如何找到的？」

黃騰校道：「是一個偶然的機會，因爲我想練成高深的武功，必須能夠生活下去，於是我搜遍全谷，尋找可以充飢的食物。」

劉薇怡道：「你就找到石孔了。」

黃騰校道：「是的，除了石孔，還有黃精、山芋，以及不知名的野果，但也經過七年多的苦練，才能離開那鬼地方。」

劉薇怡道：「一飲一啄，莫非前定，那二結化子想害你，卻使你因禍得福，練就絕代武功，這祇怕是他做夢也想不到的。」

黃騰校道：「不敢當師姊謬讚，小弟這點了武功算不了甚麼。」

劉薇怡撒嬌嘴道：「瞧你，對自己的妻子還要如此客套，難道你還將我當做外人？」

黃騰校道：「師姊不要多心，小弟決無此意。」

（六一）

七二：把阿木擁在懷裏

那時，小肉彈已經成了名，很多人都追逐在她石榴裙下，可是，小肉彈對他們都沒有感情，祇是對阿木，卻另有一番情懷。

可惜，阿木木頭木腦，不解她的風情，攪得她幾乎要送一巴掌給他留個紀念。

有一次，小肉彈實在忍無可忍，拉着阿木問道：

「阿木，你爲甚麼對我不睬不睬？難道，我沒有值得你喜歡的地方？」

阿木臉色看來很靦腆：

「不是這個意思，而是我不敢惹你！」

小肉彈一聽，有點火，可是，還是按着心頭的怒火，問道：

「爲甚麼不敢惹我呢？」

「因爲，──」阿木吞吞吐吐地說：「你的男朋友太多了，如果我和你來往，很容易會讓他們產生誤會，以爲我有心要搶你，我受不起這種誤會，祇好對你敬而遠之了，你自己也應該有自知啊！」

「哼！」小肉彈一拍檯：

「我偏要喜歡你，他們又怎樣？」

「嗯──」阿木苦笑道：「這不太好吧！」

「有甚麼不好？告訴你，我喜歡的是你，他們嘛，祇不過是應酬應酬而已！」

「但是，──但是，」阿木一副膽怯的樣子。

「他媽的！」小肉彈罵道：「難道在你眼中我眞的毫無吸引力？──我偏不相信！」

小肉彈話未說完，已經把身上的裙子脫了下來：

「我要你看清楚，我是不是眞的一點吸引力也沒有！」

「不可以這樣！不可以這樣！」阿木連忙搖手，走上前去要制止她。

可是，小肉彈卻乘着他的來勢，把阿木擁在懷裏！

阿木很緊張的在掙扎。

小肉彈越用力，他掙扎得越厲害。

兩人都使盡了勁，但是，阿木仍然是不爲眼前的美色所迷。

「我問你附近可有人家？我們得找一個地方歇歇啊！」他搖頭，加上一句嘲笑：「這時節，你可別再想大姊姊呀！我們的車好像更重要。」

「附近的人家：」他左右觀望，指着左首：「從這裡下去，我知道有一個村，你看，可以看到村屋。」

山道的左首，距離約二里許，有一組房舍，此時，屋宇頂上升出炊煙。

老御者看了一眼，估量着，喃喃地說：

「我去，做好了制動木塞，回去怕會天黑了。」

時間的報導使商隱和燕僑同時吃了一驚，他們面面相覷，在一條狹窄的路上，天黑，夜來，那會是很狼狽的事。老御者看着他們，再補充道：

「我走下去，約莫兩里路，找人商量，借得三幾個工人，做木塞，再走回來，裝配，看來最快也得兩三個鐘頭。這樣，要作一個時辰計算，祇怕會耽誤了，即使趕，全多走四五里路，天一定會黑。」

「那可麻煩……」李商隱沉吟着。燕僑先是有些惶恐之色的，但在一轉眼間，她就安詳了，現在，她小和地一笑說：

「不管怎樣，車總要修的，老杜，你下去做好制動木塞再說，倘若天黑，行不得，我們就在這兒耽一夜！」

老御者駭然望着幼稚的女主人，在荒地的荒郊耽一夜，那是不可思議之事，他搖頭，喃喃地說：

「這兒過一夜，且不說人受不了，牲口也會凍死！」

「我想，眞一不能行，掉下面村子借宿……」李商隱看着遠野中的炊煙說。

「鄉下人家借宿？」小姑娘撅口而說：「好髒哪！」

「在不得已中，祇能忍受。」

「要我走下去嗎？」燕僑搖頭：「我寧願留在車上過夜的，這條路，一定好走。」

「大爺，我先去做木塞再說──」老御者似乎很關心他的女主人，隨後又說：「我也先去看看村裡的情形。」

「且慢，」李商隱以手勢制止了老御者，看着那條狹隘的下山路：「我相信這條路也可以通得車，我們設法把車弄下去，在村中裝配制動塞，那樣會快些，可能，我們趕得及回城。」

老御者對驟車下山認爲沒有把握，他審度了一下，回來說：「還是我走下去，車留在此地吧！」

「我想，讓小姐駛車，我和你護車隨行，即使坡度大，有我們兩個男人控制，大約也拉得住車。」

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告　時代曲　七・〇〇 香江之旅　新聞天地　八・一五 每日公衆活動報告　藝壇價格報導　九・〇〇 新聞報告　太平山下漫步　十・〇〇 少年故事「小卓心」　我爲你演唱　新聞報告　民間故事「畫春園俠女教夫」　時代曲　莫不實由你「遐裝」　新聞報告　幸福玻璃球　十二・〇〇 新聞及時事實錄　一・〇〇 下午旋律　北極圈　二・〇〇 閒談歌曲時間　母嬰常識　三・〇〇 粵語新聞　食經　廣播劇「楊柳山莊」　四・〇〇 新聞報告　青春交響曲　五・〇〇 新聞報告　新天地　六・〇〇 新聞報告　大城市小故事　新聞天地　「古玩經紀」　七・〇〇 粵語新聞　新聞之窗　心理學與你　科學講座　八・〇〇 新聞報告　動人的中國旋律　廣播劇「麗身怪客」　九・〇〇 我爲你選唱　古今奇談「裸月」　十・〇〇 轉播倫敦新聞　咬文嚼字　播音節　科學講座　十一・〇〇 新聞報告　愛曲夜眠足　天氣報告　粵語新聞　十二・〇〇 轉播愛曲夜眠　一・〇〇 廣播完畢

時代曲　點播小說　八・〇〇 新聞報告　粵曲　「李後主」　九・〇〇 時代曲　十・〇〇 名曲雅集　十一・〇〇 懷想曲　午夜怪談　新聞專輯　十二・〇〇 新聞報告　廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報　良辰美景　天氣預測　八・〇〇 新聞報告　轉播良辰美景　輕快的節奏　九・〇〇 英文數學講座　十・〇〇 粵曲流行曲　名劇選播　十一・〇〇 「變態狂人」　股市行情報導　十二・〇〇 新聞簡報　午間音樂盒　一・〇〇 新聞專輯　時代曲　股市行情報導　二・〇〇 年青人時間　新聞報告　六・〇〇 轉播年青人時間　七・〇〇 新聞報告　股市行情報導　時代曲　八・〇〇 新聞報告　大衆國語　英文數學講座　九・〇〇 德語課程　齊齊學習　國語　十・〇〇 樂苑花園　新聞報告　天氣報告　十二・〇〇 唱片唱不停　新聞報告　廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞報告　名曲選播　七・〇〇 清晨雅趣　八・〇〇 新聞報告　時代曲　九・〇〇 生活的旋律　社會小說「香港怪現象」　十・〇〇 新聞報告　十一・〇〇 時代曲　俠中俠　新聞專輯　十二・〇〇 奇情小說「風流女殺手」　新聞報告　一・〇〇 小說「眞假爸爸」　祝壽祝婚點唱　古今中外　「情網」　二・〇〇 彩色繽紛　新聞報告　三・〇〇 熱門五歲譜　一身是膽「追虎蹤」　四・〇〇 一曲寄心聲　新聞專輯　六・〇〇 多重彩號碼　十八樓C座　七・〇〇 新聞簡報……

麗的電視中文台

六・〇〇 新聞報告　粵語長片「江湖奇俠」（上）　八・〇〇 千秋、蓓……　鱗主演　新聞及天氣、節目介紹　錦繡前程　新潮偵探　十二・〇〇 子夜　下午茶　四・〇〇 新聞及節目簡報　麗的影片「情連婚」（中）　紫羅蓮、鄧……主演　多重彩　六・〇〇 人魚公主　七・〇〇 今時今日第一輯及天氣報告　觀點與角度　麗視劇場「上流下流」　八・〇〇 之乎者也

佳藝電視台

六・〇〇 教育電視　節目預告　卡通片　消息…　佳藝新聞　觀點與角度　神鵰俠侶　過虎擒龍　新聞精華　八・〇〇 俠中俠　九・〇〇 今日婦女　十・〇〇 教學電視：內設計〇萬本會計學〇汽車構造及修理　洪熙官與方世玉　十一・〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

一・〇〇 新聞報告　七彩「芝麻山」　七彩片集　英語片　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「歡樂青春」片集　七彩「妙方」　七彩「無敵金剛」片集　新聞及天氣報告　七彩「動作」　七彩「奧運」　英會　七彩「不羈」片集　最後新聞報導　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

新聞簡報　粵語長片「紀武人」　七彩「七海小英雄」　主演　卡通片　七彩「超人」片集　劍恩仇錄　有聲劇場「長春」　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「黃飛鴻」　七彩「歡樂今宵」　七彩「狂龍特警隊」片集　國語片精選「中原第一劍」　尚俠、方興主演　全日播映完畢

麗的電視英文台

九・〇〇 紀錄片　今時今日第二輯及經濟新聞　粵語長片「神捕」主演　完播曲　五・〇〇 兒童世界　兩個藝太空　觀點與角度　六・〇〇 新聞及天氣報告　流浪者　海底天地　播放業精華　警探實錄　新聞及天氣報告　七・〇〇 飛利浦影院「旋風勇士」　千古風流人物　午夜電影「最毒婦人心」　七彩劇場「包青天」　十一・〇〇 午間新聞　一・〇〇 粵語長片「雄劍雌孤大俠」　林家聲主演　翠翠劇場　「小村人」　新聞簡報　粵語長片「佔君賢、張英才」

分類廣告　醫藥

濟民婦科　祖國實學・特快通經・經驗豐富

針灸內功　湯漢中　神經衰弱　弱

中醫　謝金石　男人寶・

專治男人虛弱　中年老年早患物　即晚保證見功

善補靈藥　外施

黃華湛　卅年經驗　痔　痔瘡何血

耳鳴　耳嚓丸

鼻耳喉科　李家輝專科

祖傳中醫　岑子明

癬　皮膚病

耳　鼻　喉

流　腰

風濕　何重新　全科針灸

神經衰弱　新地址

尚有分類廣告刊十二頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五，二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七，二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記檢務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

租售

千呎單邊樓 有電梯大角咀櫻桃街，九龍交通方便，年期長，可分期付款，電②231885

出國急售 荃灣新村街46號三樓，六百餘呎，雅潔，連傢俬

廠房出售 私家地有上蓋四千呎，另有空地千餘呎，水井，址沙田車站，工場電話⑫六一式六式式

平舖吉售 旺角基隆街97號地點，門面大，年期長，快得價廿六萬，③八〇七九八六

永樂街 近式八號A座，上樓千餘呎，任何商業均可，管理處羅先生洽

荃灣新樓 沙咀道兩年新樓，上二廳三房，售八萬二，又十四樓二廳兩房 ⑫431297

荃灣唐樓 河背街43號三樓，一廳兩房，售六萬四，又44號五樓一廳兩房 ⑫422314

旺角地王 出國平售，通菜街一四八號地下連閣樓，四房一廳，九十九萬，電八〇七九八三

廣東道 吉售，近旺角街市，向海，閣樓無後座，無電梯，租期一年，價廉 ③711437

旺舖租售 香港跑馬地奕蔭街三十八號地下五百呎，向南，月租千餘，合各行生意 ③230833洽

吉樓廉售 官塘彌敦道，特大唐樓六樓，800餘呎，五房兩廳，即買即住，晚電②907715

北角永興街 新式大廈，有電梯，餘呎，適商業用，陳或林 H480722 H700092洽

工廠農場 新界各地工廠農場，有別墅，大廈，歡迎委托，服務週到 ⑫261975 ⑫91007

廠房出售 私家田近大馬路，有地邊，水井，通心村便利，五地四點，⑫六一四三八八接洽

錦田廠地 巴士直達，廠房二千餘呎，地連石屋九間，晚電⑫761210

有樓出售 木廠街三房一廳，裝修一流，八萬，電⑫七五一式二

高樓大廈 處處有海傍 唐樓最難求

招租（香港）

三面通風，大廳六百呎，各地板，浴廁全新，月租八百元，北角麗池，電話H七一四七 H六二〇七六

出讓

德惠行 寫字樓特價廉租 南京街八至廿號緊接彌敦道每單位二百五十餘呎，旺舖商十九呎，半合各行生意經濟實用，票完大方，所餘單位無多，欲租請速電話：H441226 H441465

官塘木屋 伍佰餘呎，水電俱全，交通方便，適合小型工廠及住宅，③六六五九六〇

廳房出租 華帝國街兆基樓十樓E座，每日下午四時至六時，電③443857

彩色電視機 七天26吋全新西德彩色電視機，減價出讓，電話⑫902159

鷓鴣場頂 午時至十一時，鷓鴣全部可頂，電話七七五四五八

詢餅門市 旺角利源街36號，對面有學校，招頂，老街區 K891200

荃灣旺舖 租約街市街51號地下，新舖招，電⑫四式六八二

（九龍）

大單邊旺角舖平租 免頂，月租千餘元，皮鞋，雜貨，七四號街...

旺舖平租 離街金裝修，修齊，⑫二八〇六一五〇〇五〇

旺舖分租 合時藥房，紅磡明安街，地下，電K647670

德享大廈 50號八樓，十樓恒生銀行，請電⑤255011，或③443839

商業樓廉租 利源西街15號一樓，每呎二元，合商住，③953749

大單邊頭旺舖租 平租，高月租數佰元，可做生意，各行，詳洽

藥行分租 北角華道148號，適合潮州商行，電⑤616770楊洽

旺舖平租 北角電車總站附近，新樓下鋪，電⑤228088洽

待聘

補習待聘 誠之小學生五年級或以下 K659712

聘 大集團男女見習，至23，數名，F4學17，薪佰元，履歷寄K3580號

商行聘請 男女職員，數名，17至24，函K1621

暑期兼職 優條件，會25習57機，電話，英語協會，九龍

洗舖地毡 工人數名，健壯，刻苦耐勞，電K二〇七〇

製衣廠長 車位男女，經驗，管理，請位

藝術公司 招男女學員，七號鴻運街，成學教授

聘請帮櫃 九龍桂林街中興藥行，請電七一五

工藝學徒 出路一流，入學月薪，七千餘

聘請 柯式印刷練習生 聘請練習生，月薪四百元，18至20歲，有升機會，要相片保證，函本報信箱W99

磁畫出讓 一幅，幅八佰元

農場出讓 田有木屋，上元朗，四畝，電⑫769733

餐廳廉讓 青山道389號，繁盛地區，⑫七一七式

狼狗出讓 六十天純種黑背，狼狗，電話⑫七七二六五二

汽水櫃讓 鋼機24吋，電七七五九八

茶水飯店 作有工廠，伙食客戶，光輝43美廉，⑫265715

士多出頂 近學校，汽水櫃，電⑫431378

冠軍獵狗 女二，父冠軍，母有紙，售380元，⑫406644

啟事

退股聲明 本人已於一九六六年七月拾日退出九龍司利記公司... 聲明

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩，電話七七一三九六〇五號

專買酸枝 古玩傢俬，九龍K八〇二...

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬，古玩字畫金木，皇后大道中311號

徵養教嬰 本人誠意徵養女嬰，請函331號信箱

幸福婚姻 榮獲熱烈歡迎，五樓，K689986

良友婚姻 政府註冊，開辦十餘年，男女一二三

徵求

理帳報稅 帳目，各業，公司月結，電⑤614159

東區補習 港大學，入學試，四下午

幼師代課 住近，元朗，八月，基

皇仁預科生 承替中小學各科

年老無依 50歲，求理髮店學徒

上門補習 下午各級，中英補習

代理商務 深水埗，理代各一切帳務

廉費報稅 月結年結，報稅，一切帳務

稅帳 各業或有限公司，代理月結年結帳

專門代辦報稅核數

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大厦610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品價廉物美 旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯按18字 傳其利公司 電話K851245 K849562

專辦美國簽證及代辦本港居留 歡迎台灣及海外華僑委託 台灣特快證日本簽證三天妥 ◀各國廉價機票▶ 菲律賓六天豪華團$1250—歡迎詢問 美聯旅運社 九龍彌敦道525—543號寶寧大厦A座701室 K306806 K306877

東京 台北$560 星馬$970 曼谷$380 美加1580 澳洲$3600 $505 定位⑤254733

台灣 機票530 快證120 各國廉價機票・百貨批發 復興旅行社 ③842406 ③309015 彌敦道525號B座809室 華冠酒樓樓上按8字

商業

鍾銓霖翁 東毛電話... 公榮司昌

尋訪

尊區根 全無見...年隔音訊

遺失聲明 九龍巴士公司...本人遺失

遺失

遺失聲明 茲遺失東亞銀行三馬頭...

指點迷津 你有路 難疑決解 誰其我舍

樂天士居 五十餘年經驗

智明女士命相掌 祖傳哲學

洗雪櫃電視 麗視電業工程公司 精修 價廉快捷 保用可靠 電K895418

精修 洗衣機 電視機 雪櫃冷氣 恒藝 ③614917

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

實買打字機 計數機 收銀機 H236495日 H510873夜

瑞香園 貨倉有限公司

松記裱畫公司 精裱書畫 字畫裝裱 料錢木鏡 山東街100B地下 電話：③858114 工廠：洗衣街219號電話：③815287

專門做櫃

齊雲山人命相

清涼解暑 十九安士 $1.50 **涼粉** 十六安士 每罐 $1.90 **新到甘蔗汁**

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道廿二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549・944557

搬運

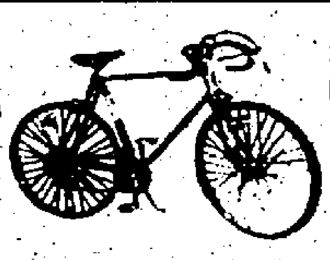
老農見士居 七十三歲 相掌命卦 流年財運氣色 元卅本報七折 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

瓊宮酒家 九龍大南街(近太子道口)23-25號 電話：K942285 K943791

培龍裝修 油漆泥水 K640757

追債收樓 九龍辦事處 K850427

金輪單車行 K932431 K932179



最新款十波賽車 原價四百元七折優待

遊河 璐明公司 遊艇最多 歷史悠久 5-446239 5-779076

美加平價機票 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 747

英人聲帶 英婦主理

洞玄術 傳授內功秘傳

沖曬放大 彩色黑白 巴拿巴中心

招生

立榮搬屋 香港 783183, 780179 彌敦道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

德信搬屋公司 655945 017437 636132

大新 30元 947889 946740 12-235323

三興搬運 特價搬運

立勝專搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯搬屋 H627922 628973 333560 333532 K632345 628647

文理補習班 ◀香港教育司署註冊▶ ◀招暑期速成班・送數學公式表▶ ㊀77年F.5會考數理化英文各組・㊁小學F.1先修至F.7數理化英・正校：軒尼詩道454四樓H794168 分校：彌敦道759九樓B K800820

藍球羽毛球游泳 七月暑期新班 道球班 電H435272-4

青年會

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 暑期無綫電科 七月十六日開課 天后廟道11號 電話：700263・719796

灣仔日文今日開課

德信烹飪學校 港九 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓 電話：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

半島烹飪學校 粵燒 點油打麵西餐豆粥薄西菜燒心餅麵餅品腐粉餅餐 灣仔天樂里三號三樓A電話⑤745973（金龍華酒樓左鄰）歡迎參觀 專業烹飪教授：鄭子文主理

德法烹飪學院 點燒粵打油西麵水晶餅西餐薄東心燒菜麵餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494－496號 冷氣課室新型冷氣 電話K306427

胃病竹林氏

腸氣 許仲濟

暗瘡

化石散

醫藥

英人會話

月入數千

龍巖藝苑

經驗外籍

透身術

調酒餐廳

現代英語

英法德西意

英人教授

英美人仕

英人小姐

小姐英美

工商日報分類廣告 除客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報轉遞者外，凡已來本報取去信件收據到取，有下列信件存有信件，請携同 W98 W15 W16 B179 B180 521

痕癢丹

暗瘡？保黃水瘡

香港皮膚專科 設備：中國醫科大學皮膚科名醫主治 濕疹皮炎・皮膚敏感・暗瘡粉刺・疤痕暗塊・疥癬頑癬・汗斑黑斑・斑點白斑・手汗臭狐・雞眼濕疣・外皮改良・ 診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓・假日照常

診藥五元

癬

皮膚

梁達良

白癬蝕

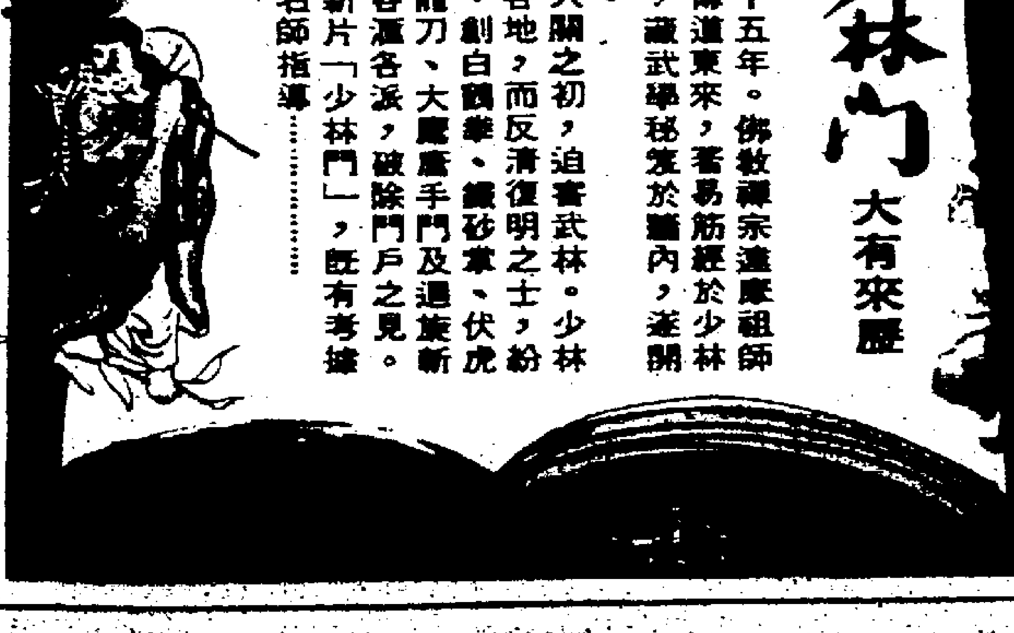
陳銳培

耳鳴丸

小兒科陳濟群

女醫張麗芬婦科

黃椂腰病丹 三代祖傳・獨步古方



探長戴福判監六年 罰款十萬另付堂費

成爲同類案件判處最重之一宗

前華探長戴福（左），昨日被判入獄六年，五百餘萬財產被充公。（本報記者楊仲龍攝）

【本報訊】被控擁有財富與官職收入不相稱之新界華探長戴福，三週前被裁定罪名成立，昨日在維多利亞地方法院被法官艾迪遜重判入獄六年，超出官職收入之五百一十六萬二千四百卅七元九角四分財富充公，另罰款十萬，若不繳交，再加刑一年；此外並須繳付堂費，數目由高等法院經歷司決定，地方法院之最高刑期爲七年，而防賄賂條例中該項罪名之罰款最高乃十萬元，戴福判囚六年，罰款十萬，乃同類形案件中之重者。

艾迪遜法官判案時指出：在被告之控制下，五百多萬財富中，包括被告人妾侍盧美芬名下投資在大埔之一幢物業歡樂樓，有五十四個居住單位，已全部出售，但有六個店舖單位，由七一年八月歡大廈入伙以來，至被告人罪名成立，此段期間，租金收益爲六十一萬三千七百七十五元，礙於法例，又不能將罰款之數目再予提高，實至爲遺憾。

法官幷稱，正如葉錫恩議員所講，本港之貪污必須撲滅，而政府公務員之貪污更不能忽視及容忍，祇要有一名警務人員貪污，警隊之清譽便會受損，政府對此等事非常重視，並已委派更多執法機構，防止此等有辱政府之事件發生，被告雖非督察級人員，但身爲偵緝警署長，屬下亦有不少員佐，身肩重責，而竟包庇不法行業，以賺取金錢，實不容寬恕。

對被告之身罹肺病入獄，法官覺倘情況不宜服刑，港督會同行政局會批准提前出獄，騎師彭利來即爲一例。法官乃宣判如上。

被告聞判後，曾高呼要求另聘律師辦理上訴，法官對被告說：「你有此權利。」

控方檢察官譚馬士昨日申述被告財富時指出：被告所控制財富，至控罪日期（七一年七月廿八日）爲止，控制財富共一百八十二萬零廿七元四角六分，其中包括十八層樓宇，及銀行存款四十九萬多元，但該等樓宇物業，於罪名成立之日（七六年六月廿一日）的市價估值爲四百六十五萬四千二百元，加上妾侍盧美芬名下之銀行存款四十九萬多元，故被告現時控制之財富數目，應爲五百一十六萬二千四百卅七元九角四分，另有若千在戴福控制下之財富，控方並無列入上述數字內，據控方所知，在七五年五月至七六年六月，此段期間，妾侍盧美芬，擁有一批價值約一百萬元之股票；及在七一年八月至七六年六月間，其控制下之大埔歡樂樓，租金收益共有六十一萬三千七百七十五元。

控方最後向法庭提供三件同類形案件之判例，以供法官於判案時參考，該三案爲：退休探長歐陽坤，判囚四年，罰款六萬元，充公超出收入之六百二十多萬；警司施德全，入獄三年半，罰款六萬，充公超出收入四萬多元。

戴福之代表律師毛雲龍向法官求情，代表律師謂戴福現年五十五歲，行將退休，在其二十九年警察生涯中，曾不斷獲得褒獎達一百次之多，他屢破劫竊案，六七年暴動期間，肩負維持新界公安責任，功勳不少。

代表律師所謂，在第二次世界大戰時間，被告人曾任職於英軍情報組，隸屬谷巴少校，曾多次向谷巴少校供給有關日軍之情報，及後失手被擒，至香港重光始出獄，在谷巴少校之介紹下加入警隊。

代表律師要求法官不要將被告判處入獄，原因爲被告人身患肺病，代表律師隨即將有關之醫生證明書呈堂，毛雲龍律師並謂法官於判案時除應考慮及被告身患肺病，被告之年齡外，更應考慮及其在受廉署作一年半調查始行拘控，與審訊時所受之精神壓力，及被拒保釋，被羈留在獄中達個多月之久。但法官終判決如上。

青年替堂弟出頭被打死 首被告承認誤殺 獲輕判入獄兩年

另一被告不認罪繼續審

【本報訊】一青年因有人向其堂弟勒索金錢，仗義出頭，與對方發生毆鬥，事後對方青年返家後覺身體不適，其家人送院，已告不治，法醫剖驗，原來脾臟被毆破裂，因而致命。

該青年及另一人乃被警拘控以謀殺罪，該青年承認誤殺罪，主控不反對，法官廉悉案情後，輕判該青年入獄兩年，並指明由被拘之日起計。

被告青年（一）彭逸民，廿六歲，（二）何振景，十九歲，同被控於去年十一月廿日在新界西貢地區謀殺男子李慶忠，首被告承認誤殺罪，次被告由邢打星大律師代辯，不認控罪，乃由高院副按察司李福善繼續進行聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：首次被告與其堂弟三人在新界西貢怡廣街與死者一幫人約晤，事先死者曾向其弟勒取廿元，首被告仗義出頭與論，當時死者偕同三人到達，首被告與死者一言不合，大打出手，兩人從附近建築地盤拾取木板爲武器，結

精工石英表展覽會開幕盛況

精工石英表展覽會，昨（十二）日在大會堂低座展覽廳舉行，前往參觀之中外人士，絡繹不絕，盛況空前，各參觀者對在場內之各項展陳，以及利用幻燈片視聽效果介紹精工石英表的發展過程，均甚感興趣，尤以所展陳數以百計之最新款精工男女庄石英表讚美不已。

除一連三天由上午十時至下午三時作公開展覽外，並分於昨，今兩天下午五時半至七時半，假現場設雞尾酒會，招待各界人士。

精工表副總裁服部禮次郎氏及夫人，執行董事海野謙之氏，爲隆重其事，將親臨主持盛會，通城（遠東）有限公司董事長黃子明，董事吳多福，基士利夫人等均到場，迎逐嘉賓，到賀者嘉賓甚衆，濟濟一堂，冠蓋雲集，港視紅星多人亦參與其盛。

圖片說明（由左至右）：通城（星架坡）有限公司董事謝凱、通城（遠東）有限公司董事吳多福、株式會社服部時計店（精工表）副總裁服部禮次郎、通城（遠東）有限公司董事長黃子明、及精工表董事海野謙之

元朗區青少年暑期活動開幕

【本報訊】元朗區青少年暑期活動聯會，昨在元朗大球場舉行開幕典禮，請副新界政務司湛保庶主禮，並有軍樂、東方舞、千人操、大合唱及體育大會串等節目助慶，招待元朗區青少年三千名，蒞臨觀禮的鄉紳及嘉賓頗衆，場面熱鬧。

畢喇山礦場裝置新設備 產量增三倍

【本報訊】工務司署畢喇山礦場的多項主要擴展工程，已告竣工，新添置的裝備，可使礦場每日的生產量增加二倍。

工務司署工程拓展局局長施德，昨日在該礦場新裝備啓用禮中謂：新裝備是一副巨型碎石及篩石機，每日碎石的產量爲一千五百噸，同時，該礦場現已安裝新式機械及輸送帶，以便將礦場的石塊運送至碎石機。

由於本港的建築業日益蓬勃，尤以新市鎮的發展爲最，所以混凝土集料的需求亦隨之增加，現時畢喇山礦場每年的產量爲：混凝土集料逾二十五萬噸，瀝青材料五萬噸，總值約爲九百萬元。

施德局長說：畢喇山礦場自一九五七年啓用以來，已有極大的改革，[illegible]：將石坑表[illegible]檯台，以增加工作[illegible]及減少工人在高[illegible]的危險；裝設新式的，有混合機及一部高效率的吸塵機。

改善計劃的最後階段，便是裝置昨日啓用的巨型碎石及篩石機，及建造一條可達礦場各處，長約[illegible]公尺的道路，該路已於上月完成。

施德局長又指出，畢喇山礦場所出產的石礦，可以說是本港所生產最優良的石礦之一，他希望本港的建築商能充份利用經改善之礦場服務。

這位同學在示範電光效能，以電子槍向着自製的大白鯊模型放射，當電光射入洞口後，旁邊的小燈便會自動閃亮。（本報記者谷建華攝）

本報小廣告六月份刊戶抽獎揭曉 頭獎得主謝光輝昨領獎

登報找尋失車意外收穫

【本報訊】美雅燈飾公司總經理，昨日在本報劉經理陪同下，頒發價值二千九百元的獎品予本報聯刊小廣告六月份抽獎頭獎得主謝光輝。儀式在美雅燈飾公司舉行。

頭獎獎品爲美雅燈飾公司的精美貨品，包括六角型組合裝飾櫃一套、雙型六角組合活動酒吧櫃一套及義大利美麗彩色水晶檯燈一座，全部由美雅燈飾公司送出。

謝光輝是本報的忠實讀者，他表示此次獲獎非常高興，也可以說是因禍得福。

他說於本年六月在土瓜灣失去賴以謀生的貨車，報警及四出找尋廿多天仍一無所獲，於是乃於六月十六、十七、十八一連三天在本報聯刊失車的分類廣告。

在廣告登出後第二天他便尋回失車，不久更在本報日晚報聯刊小廣告六月份抽獎中，成爲頭獎的幸運兒，獲得價值二千九百元的獎品。

謝君最讚賞本報的社論，他說本報社論不只立論公正，而且更充滿濃厚的民族感情。

載有99名越南難民 緬輪「雅維」號船長 仍需等待指示處理

【本報訊】載有九十九名越南難民的緬甸貨輪船長，昨日仍然等待處理該批難民的指示，雖然該船駛達本港已有五天。

該艘七千三百卅五噸重「雅維」號貨輪代理商透露，迄今尚未接到有關救長如何處理該等難民的答覆。

該輪在駛港途中於七月四日在越南海面救起該等難民，但迄今香港政府仍拒絕他們登岸。

該輪代理商發言人昨日表示：無法在該區域內找到一個國家願意收容該等難民。

代理商已就解決難民的困境和此間緬甸領事接觸。

雖然等侯已久，雅維號船長仍然沒有報告船上出現食物和食水的短缺。

發言人透露，雅維號是「緬甸五星船務公司」旗下貨輪。

持槍械刦多間金舖 八名青年大盜判囚四至八年

【本報訊】八名青年持槍械刦五間金舖，一打金飾工場，及兩間車房，刦去金飾款項共約四十萬元，直至最後圍刦灣仔莊士頓道一金行時，其中一被告失手被捕，當時曾鳴槍兩響，幸無人受傷，事後警方跟踪將各被告一網成擒，此案解由高院審訊結果，除首被告承認控罪外，其餘各被告陪審員裁定各項罪名成立，法官押候昨午判處，結果第一至第六被告，各判入獄八年，第七、八被告各入獄四年，另第七、八被告以前因兒偷汽車行刦，已在地方法院判入獄十五個月，刻在服刑中，與此次刑期相繼執行。

法官實施雅在判處強調指出：根據証供，首被告無疑是首領，每次動手行刦，是具有週詳計劃。七月來已有多間金舖被刦，如非最後一次能及時報警將之擒獲，則如此繼續下去，守法市民生命財產便有影響，目前械刦案太多，所以必須嚴厲對付，以減少罪案發生，更不能以年輕爲理由，予以饒恕。

八名被告青年：（一）梁錦材，十九歲，（二）何建禮，十九歲，（三）麥文生，廿三歲，（四）李志剛，十八歲，（五）梁偉全，廿一歲，（六）李定風，十九歲，（七）陳國雄，廿歲，（八）羅樹華，廿一歲。原共被控廿一項罪名，在審訊期間，由於控方表示不予證供支持其中控罪，故祇餘十二項罪。

包括七項「行刦」，一項「串謀行刦」，三項「無牌藏槍彈」，一項「行刦時使用槍械」。

首被告梁錦材，卽先向庭認罪，其餘各被告由郭慶偉大律師代辯，否認控罪，檢察官甘徵主控，案由高院按察司實施雅聆訊，陪審員七名男性。

第九屆聯校科學展覽會 廿五日起在大會堂展出

【本報訊】由二十一間中學學生聯合主辦的第九屆聯校科學展覽會，將於本月二十五日至八月一日在大會堂低座展覽廳舉行。

據大會主席葉榮根同學表示：這次展覽會是由教育司署資助六千元，其餘的經費則由香港電燈教師會、美國永備有限公司香港煤氣有限公司、標準石油有限公司分別資助的。聯會亦籌款資助今次的展覽會所得。預算花費二萬餘元（包括展品在內）。

展品方面，共有二十多項，分聯校展品與個別展出兩類。聯校展品包括牙醫學，中西醫學的比較，「回輸、反饋」心臟病，太空與你，運籌學，海上運輸，光驚激應等。個別展品則有事科學，動物的感覺及行爲，發波干擾，酒的釀製，地[illegible]，建築工程學，不尋常的「[illegible]，氣，電子速度計，腦電波與心[illegible]，滯害，針灸，天文攝影等，科學有趣的一面，物理治療，近代太空探討，電解和發波等。其中尤以光電反應與忘解較爲特出。

展覽會更設有多項獎品，邀請香港大學醫學院生理學系主任王志超博士，中大電子系主任林逸華博士，中大數學系高級講師岑嘉評博士，香港工商師範學院谷柏博士，教育司署高級科學督學湯兆明及聖瑪利書院黃鄭善瑜女士分別擔任評判，獎品除冠、亞、季軍外，還設有三名優異獎。

參加這次科展的會員學校計有陳瑞祺（喇沙）書院，拔萃女校、協和書院、蘇浙公學、基新工業中學、九龍工業中學、喇沙書院、香港瑪利諾書院、循道中學、模範英文書院、民生書院、培正中學、高主教書院、聖嘉勒女校、聖若瑟書院、聖類斯中學、聖瑪利嘉諾撒書院、聖保羅書院、香港華仁書院、英華書院和英華女校等共二十一間。

「文章通解」經已出版

【本報訊】羅君普寄演安合著「文章通解」，經已出版。該書係繼「文章寫法辨析」出版後之又一鉅著，精選古今名家文章一百五十餘篇，從近代上溯先秦，由淺入深，每篇所有作意、段落、層次、伏、脈絡、起伏、照應，皆判爲抽繹逐一剖解，詞句含義，均詳加注釋，並附有作者傳略、文體簡說及文章寫法綱目表，學者得之，可無師自通，由此促進寫作技巧，增強閱讀能力，更進而了解一切文章作法，實爲大專中學校課外自修國文之最佳範本。全書四百餘頁，用上等道林紙柯式精印，訂爲一鉅冊，由宏文出版社印行。

香港兒童合唱團 昨赴歐巡迴演唱

【本報訊】五十五名「歌唱大使」昨日啓程赴歐洲及東南亞作巡迴演唱，以促進國際間良好關係。這一批文化使者乃經營國際之香港兒童合唱團團員。

是次巡迴演唱之主要目的，是再度應邀國際音樂教育協會邀請，往瑞士蒙特奧作示範演唱，這實在是所有世界業餘樂團所渴望的殊榮。

除在蒙特奧表演外，該團將在法國史特拉斯堡、巴黎、羅馬及倫敦等城市演唱。

抵倫敦後，兒童合唱團獲得溫保羅大教堂教堂主牧之邀，將在該世界著名之教堂獻唱。

回程時，全隊將在曼谷及馬尼剌舉行演唱會。

定額罰款例太繁複 司機工會要求改善

【本報訊】港九司機總會昨表示：本港新定例七十三項交通違例定額罰款，自當局實施後，職業司機大受困擾，均感爲難，因爲例則太多十分繁複，司機提心吊膽，防不勝防，無難避免。爲此，工團總會所屬交通業各自由工會派出代表多名，於昨（十二）日上午十一時許前往行政立法兩局非官守議員辦事處，依據實際情況，提出申訴，希望當局及早改善。

昨往兩局見議員的工會計有：香港中華汽車公司職工會代表葉桂基、胡偉林，香港營業汽車司機工會代表甘鉻；香港的士業司機技工自由工會熊景泉、朱永康；港九公共小型巴士自由工會伍于徽、陳睿琪、鄒宗齋，王道權；接見議員方心讓醫生，申訴部總主任林佐瀚、申訴部主任鍾情徽。

各交通業工會代表，提出下列意見：

㊀七十三項交通違例罰則，部份不合實際環境，例則太多過於繁複，對司機執業工作，大受影響，防不勝防，精神受到困擾與威脅，列舉各事由該局紀錄在卷。

㊁目前禁制行使數十街道，禁制時間長短不一，如上午七時至下午七時則白天不能行駛，有等廿四小時禁止行駛，數十街道禁制時間司機記憶最容易混亂，代表提出三點要求：㊀及早改善，㊁行的禁制應予取消，㊂最好劃一禁制時間。

此次兩局見議員，全爲詳盡，認爲工會代表所提意見十分有理和實際，議員等並接納各項提議，答允將意見呈當局參考，予以改善。

木廠被刧 伙記機警 跳窗呼救 嚇走兩賊

【本報訊】九龍一間木廠，昨日凌晨遭兩名持刀刧匪闖入行刧，一名機警事主乘匪不備，跳出窗外呼救，匪徒倉忙逃命，木廠損失八百元，無人受傷，警方昨已展開調查。

被刧的木廠是雞尾道大德木廠，昨日凌晨三時四十分左右，兩名匪徒持十吋長利刀，闖入廠內，將兩名留宿伙記吓醒，以刀指嚇，大肆搜掠，刧去約七百九十元現欵後，意猶未足，仍欲打開夾萬搜掠，但此時一名姓羅伙記，乘匪徒搜掠時，即跳出窗外，大聲呼刧，兩匪見事敗，立即奪門逃去無蹤。

但當警方抵場時，兩匪已逃之夭夭。

廖創興銀行 香港仔分行 定明日開幕

【本報訊】廖創興銀行不斷增加服務，爲加強服務，於總行加緊電腦化計劃，設立電腦中心，建立聯線系統作業，提高全面性工作效率，並展拓海外業務，擴大服務範圍，更於港九各區陸續開設分行。繼本年五月中香港北角分行開幕後，復於香港仔最繁盛地點增設分行，以適應該區發展所需。

分行行址位於香港仔大道一六六至一六八號，乃自置物業，經精心設計，裝修現已竣事，堂皇大方，美奐美侖，定本月十四日上午十時舉行開幕，由該行董事總經理廖烈文太平紳士主持剪綵典禮，並備酒會招待各界友好，同業暨街坊客戶。

據悉：該分行經理陳志強，及資深銀行等分行業務經理，對銀行業務甚爲熟識，各界人士信賴，且該區客戶甚多，今更擇此適中地點增設分行，定能爲客戶提供更進一步之服務，深信必獲該區坊衆熱烈歡迎。該行之保管箱，大小俱備，安全穩固，爲慶開業，特價優待。

扒手跳車斃命 如認識其人 請告知警方

【本報訊】一名疑是扒手的青年，從巴士上跳車逃走，跌傷頭部，後在醫院中不治斃命，警方現呼籲市民提供此宗交通意外之消息。

死者名馬志輝，廿二歲。七月廿八日晚上八時左右，死者在觀塘道牛頭角邨附近，從一輛編號AD七一八五，正在行駛中之雙層巴士後閘跳下。

據警方調查報告顯示：死者當時在車上涉嫌從一搭客腰袋去錢包後，推開巴士後閘跳下，意圖逃走，但他在跳下時，失足跌倒致頭部受傷，終於延至本月二日在醫院不治。

任何人士能提供有關該交通意外之消息，請撥電三—一〇二五一內線二六〇或二二七〇或三—八一一九九二二與九龍交通特別調查組聯絡。

香港商科語言書院出版 有聲商業英語會話書

一部具有豐富商業知識兼實用價值之「有聲商業英語會話書」，已由香港商科語言書院出版。此書乃由該校校長伍楚生博士執教十餘年對商科語言教學之經驗，配合香港商業實際情況編著而成，並由英倫大學英籍教授錄音，附有錄音帶二卷，發音純正，清晰易懂，該書內容充實，各行各業均備，非但適合商界人士進修之用，更適合一般有志從事商業之青年研究，欲購該書可致電㊂八五八四四〇查詢。

上海商業銀行 增設觀塘分行

【本報訊】上海商業銀行在九龍牛頭角道三二九——三三一號籌備已久之觀塘分行，定明日（十四）日開業。該分行除經營一般銀行業務外，並直接受理出入口押滙及世界各地滙款業務。該行首創不用存摺之簡便活期儲蓄，甚受大衆歡迎，又該行自裝置聯線電腦後，已推行自動轉賬辦法，代客戶繳付電費、電話、煤氣等費用，及代發職員薪金等工作，顧客稱便不置。目下該行在本港共有十五家分行，在美國三藩市亦有分行一家，在三藩市的金融中心自置行址營業，該處除爲儲蓄存款外，亦收受本港人仕之外存款，利息優厚，並依照規定，不須繳付利息稅，其開戶及存款之收付手續，均可在本港代辦。又該行業務發展迅速，閘在青山道架本道口和記新邨，亦將設立裕滿分行，現正加緊籌備中，可於年內開業。

金城旅運 東南亞各地 暑假大酬賓

【本報訊】本港歷史悠久信譽超著之金城旅運有限公司，於暑假期間舉行大酬賓。「台灣五天花蓮、梨山、横貫公路日月潭遊覽團」：全程五天，祇收港幣一千二百五十圓。「台灣九天環島遊覽團」：環島遊覽全島名勝古蹟，旅程豪華舒適，住宿圓山、希爾頓等大酒店，祇收港幣一千五百五拾圓。「泰馬星十天豪華旅行團」：遍遊泰、馬、星三國名勝古蹟，全程十天，祇收港幣三千零六十元，而馬、星七天元，則祇收港幣二千五百元。「菲律賓豪華團」一全程五天，祇收港幣一千三百九十元。「韓國四天渡假團」一祇收港幣一千五百九十元，遊時兼遊台灣六天，共收二千三百九十元。「日本七天豪華遊覽團」：住宿一流之京王大酒店，膳食以中菜爲主，遍遊大阪、京都、奈良、名古屋、富士山熱海、東京、日光等名城，收費祇爲港幣二千三百五十元。該公司設於香港中環皇后大道中萬宜大厦五三一室，電話：五——二二八八一四或九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大厦二二一室，電話：三——六七零二二一。

康誠暑期旅遊團

康誠旅運貿易公司
旺角彌敦道銀行中心1211室
中環德輔道中廖創興銀行大廈1210室
電話：3-846065-7 5-220069-0

代售各地廉價機票

菲星馬
十天豪華團
出發日期：7月13,20,27日 8月10,17,24日
旅程：馬尼拉,碧瑤,火山湖,菲島縮影,百勝灘,星加坡,吉隆坡,檳城等。
收費：HK$3,350

泰國
五天豪華團
出發日期：7月21,28日 8月11,18,25日
旅程：曼谷,金佛寺,大理石寺,鱷魚潭,芭堤雅,珊瑚島,古城,水上市場,皇宮,玉佛寺,玫瑰花園等。
收費：HK$1,390

四天豪華團
出發日期：7月22,29日 8月5,19,26日
旅程：曼谷,鱷魚潭,芭堤雅,珊瑚島,水上市場,皇宮,玉佛寺,玫瑰花園等。
收費：HK$1,190

五天遊覽團
出發日期：逢星期六
旅程：曼谷,佛寺,玫瑰花園,水上市場,皇宮,芭堤雅,珊瑚島等。
收費：HK$1,390

台灣
九天豪華團
出發日期：逢星期六
旅程：台北,野柳,故宮,陽明山,烏來,花蓮,梨山,台中,高雄,阿里山,日月潭等。
收費：HK$1,750

七天豪華團
出發日期：逢星期六
旅程：台北,野柳,故宮,陽明山,烏來,花蓮,梨山,台中,高雄等。
收費：HK$1,570

七天豪華團
出發日期：逢星期一
旅程：台北,花蓮,梨山,台中,高雄,阿里山,日月潭等。
收費：HK$1,620

四天豪華團
出發日期：7月3,17,21,31日 8月14,28日
旅程：台北,野柳,故宮,陽明山,烏來等。
收費：HK$1,040

八天豪華團（高雄線）
出發日期：7月17,21,31日 8月7,14,21,28日
旅程：高雄,阿里山,日月潭,台中,梨山,花蓮,台北,陽明山,故宮,野柳等。
收費：HK$1,590

美加
豪華美加世運團
(19天至23天)
出發日期：7月3,15日
旅程：東京,檀香山,三藩市,洛杉磯,荷李活,迪士尼樂園,聖地牙哥,拉斯維加斯,水牛城,尼加拉瓜瀑布,多倫多,滿地可（1976世運市）,溫哥華,紐約等。
收費：HK$12,150至HK$12,500

菲律賓
遊覽團(5,6,7天)
出發日期：7月1,7,13,19,25,31日 8月6,12,18,24,30日
旅程：馬尼拉,百勝灘,碧瑤,火山湖等
收費：HK$1,360 HK$1,470 HK$1,550

五天豪華團
出發日期：7月13,20,27日 8月10,17,24日
旅程：馬尼拉,碧瑤,百勝灘,火山湖,菲島縮影等。
收費：HK$1,790

星馬泰
九天豪華團
出發日期：7月17,21,31日 8月14,21,28日
旅程：星加坡,南洋大學,花葩山,雲頂高原,吉隆坡,檳城,曼谷,鱷魚潭,芭堤雅,水上市場,玫瑰花園等。
收費：HK$2,950

星馬
六天豪華團
出發日期：7月17,21,31日 8月11,21,28日
旅程：星加坡,南洋大學,花葩山,雲頂高原,吉隆坡,檳城等。
收費：HK$2,550

韓台
七天豪華團
出發日期：7月11,21,28日 8月11,25日
旅程：漢城,華克山莊,板門店,民俗村,台北,陽明山,故宮,野柳,烏來等。
收費：HK$2,250

鍾世傑感慨談往事

實驗惹官司暫且修心養性 待重張旗鼓再來靜默革命

本報特稿

一年前今日，「鍾世傑實驗奇案」哄動了全香港，可是，在全案結束後，鍾世傑就好像在人海中消失，市民們茶餘飯後都把「心理實驗」作爲話題，但沒有人關心到曾經出盡風頭的鍾世傑去了那裡？

一年後的今天，鍾世傑已由「輕微躁狂」而極度抑鬱，又由極度抑鬱而恢復和常人一般，恢復在社會露臉了。他說：「雖然，我會暫時停止進行研究社會問題的心理實驗，因爲社會人士不肯接受。但是，我會繼續研究，把我的研究結果用文字表達給社會，我要進行『靜默的革命』！」

在這件奇案發生之後，鍾世傑一直極有信心地說：「以廉政署爲對手，這場官司我肯定打贏，因爲我絕對沒有犯罪，可是，以全體市民爲對手的話，我肯定是一敗塗地，因爲沒有人能了解和相信我的確是在進行實驗！」

判決的結果和鍾氏的預測完全一樣，官司了結後，他就銷聲匿跡了，是否因爲正如他自己所預知的，龐大的壓力使他不願公開活動呢？不是，原來他接受了醫生的勸告，徹底治療那「輕微躁狂症」，這種症狀的早期療治方法，必須把他的情緒由超於平常人的興奮，壓抑至低於正常的抑鬱。因此，他昨日接受本報記者訪問時透露，那幾個月期間，他的情緒極度低落，完全沒有鬥志，當律師公會聆訊他的事件時，他完全不作答辯，甚至被公會除名，今後不能再執業律師，他也不作聲辯。不過，一段時日後的將來，當社會人士的情緒較爲平淡下來，他會再向律師公會逐點解釋，也祇是解釋而已，並不是上訴。

勒索疑案發生後，社會人士都對鍾世傑寄以奇異的眼光，祇有他的幾個親人相信他，這種滋味當然並不好受。他把一切歸過於自己，他說：「火花是我自己點起的，面前的一片草原，被我自己所點的火花燒燬了，我還能怪誰？」

圖爲鍾世傑在自資開辦的顧問公司內工作時神情。（下）鍾世傑在接受本報記者訪問時，道出了一年前的往事和當時的「心理實驗」之始末。（本報記者何長發攝）

要攬心理實驗 且說前因後果

找張貫天作對象實有原因

他向張貫天律師勒索乃是進行心理實驗的解釋，鍾世傑很耿耿於懷，他認爲，假如每一個人都能詳細研究他個人的身世、環境和他過去的著作，就會相信他的確是在進行實驗。

究竟鍾世傑爲甚麼會進行這樣一個實驗？不得不由他的過去從頭說起，分成前因、近因和導火綫——

㈠前因：

鍾氏生長於一個環境相當富裕的家庭，父母親都是虔誠基督徒，日軍發動太平洋戰爭，侵佔香港後，鍾氏父親接管了長洲難童院，救濟孤兒，一九五一年，難童院遷至粉嶺，易名爲福幼孤兒院，鍾氏一家都住進孤兒院內，直至一九五五年孤兒院結束前不久。這段時間是鍾家的轉捩點，於鍾父過份熱衷於院務，過份要求鍾氏兄弟姊妹犧牲和克己，使他們四人在心理上都有不同的影響——鍾氏長兄一早便離開家庭自立，鍾氏二兄在孤兒院生活時已精神失常，當年幼的妹妹則一度自暴自棄，墮落了一段時期。

由於家庭急劇轉變，鍾世傑曾經一度意圖自殺，但後來終告立定主意，將志向投入觀察別人，研究人類的心理反應這方面。

正因爲這種當年背景，令他產生選讀社會學的動機。於是他便發奮用功，在聖保羅書院完成中學課程後，便進入聖士提反女書院唸大學預科，六零年考進香港大學修讀社會系。

在兩年後卒業，即在社會福利署任職：在一年多工作中，他亦負責戶外的訪問工作，接觸社會較低層人仕，並主要調查青少年的情形。這時的他，曾做過不少觀察調查有關社會問題，而且不單對個人方面有興趣研究，對社會整個問題他也十分渴求探知。

他說：他在追究父母對子女教導及撫養方式不妥善的責任時，却發現到這也是社會的責任，就是問題社會的出現。而問題社會的中心却是政府及法律政策的流弊。因此在責任的追究上變成問題政府產生問題社會，問題社會產生問題父母，問題父母產生問題兒童。因此，這便是一個惡性循環。

所以，他發覺在社會福利署工作，難以發揮改革這惡性循環，因此辭職離去，在律師樓當見習律師專志攻讀法律系，卒於七零年獲得成爲律師資格。

被鍾世傑利用作實驗對象的張貫天律師的觀感又如何呢？鍾世傑說：「案判決後我一直沒有和他見過面，有機會的話，我還要再向他道歉一次，爲我自己的實驗道歉。」

對於一般人不接受

政府的法律迫市民犯罪

（二）近因：

在執業律師後，鍾世傑提出了一項理論，就是「政府的法律壓迫市民犯法」。這句話怎麼說？他舉了幾個例子。

（甲）經營酒樓業的市民，若要遵守法律，應該在獲得法律規定的牌照後才正式營業。然而，市民若要守法，往往從樓宇起租日計算，經過繁多申請文件來往及檢查報告等起碼一年半載才可獲得應有的牌照。在這些日子中，酒樓商固然沒有收入，反而每月仍要空納樓租，每月損失數目不少，於是酒樓商在牌照還未發出時已是血本無歸了。

他說：在這種情勢迫人之下，這些酒樓商便被迫犯法：一、是裝修完竣後不理會牌照何時發出便先行營業，天天冒着被檢控的危險，以行賄手法及早獲得所需牌照。

（乙）地產商們化了千萬計的資本買下了一幅地皮，把建築圖則送入並獲批准而至獲得入伙紙，機關重重，而且每一部門都可留難整座樓宇的入伙計劃，爲了免致所投下資本化爲泡影，爲了免致因爲時日拖延，負担不起鉅額資本的利息而破產，地產商又不得不出於行賄。

（丙）一般中國人仍保有「生不入官門」的傳統觀念，認爲凡是被檢控過的人不論官司的結果是有罪還是沒有罪，都是不清白的人。因此，大家都不願在法庭上露面。可是，本港的調查與檢控制度却是有投訴便要檢控，執法者寧願由法庭來判決曲直，並不顧及無辜被檢控者的將來。

輕微躁狂病 自認太衝動

（三）導火綫：

去年六月間，鍾世傑準備把自己的心得寫一本有關貪污的書，七月間，他聽到一些有關「保利」案的傳言，於是，靈機一觸，便想到利用張貫天律師進行一個實驗，以証明他所提出的理論——即使是無辜的人，在面臨時的調查與檢控制度下，也會抵受不住壓力而出諸犯法一途。他選擇張作實驗，原因是張氏是社會賢達，又懂法律，若連張都不能解除壓力，而要被迫犯罪，相信其他小市民更不可言了。

一般人最大惑不解的一點是：假如鍾世傑眞的是進行實驗，爲什麼不爲自己留下餘地，預先寫好一張字條放在某處，說明此事？鍾氏的解釋是：當時他完全沒有想到張氏會去報案。鍾氏承認，他的確受了「輕微躁狂症」的影響，行事衝動而不計及後果，如果他當時想到張貫天律師會去報案的話，他根本就不會進行這個實驗，因爲一旦他被捕，所有名譽地位前途都盡毀滅，他不會冒這個險。

爲了「實驗奇案」，鍾世傑花的訴訟費用二十多萬元，加上官司後迄今因名譽喪失而業務上的損失已逾一百萬元，當然，和他的前途比較起來，這祇是一個小數目而已。

「學吓環球小姐，嘆個床上早餐！」

台灣漁船壞機船艙入水 棄船漂浮五日遇救

12名船員由荷蘭貨輪載來港

【本報訊】十二名台灣漁民，於所乘漁船出事後，分坐兩艘救生艇在海上漂浮五天後，昨晨在本港東南約一百七十哩海面，被一艘荷蘭貨輪救起，於昨日傍晚時分到達本港。

據悉：移民局方面已拒絕該十二名漁民登岸，而代理該貨輪的本港一家船公司亦准許他們留在貨輪上。

該貨輪今日將離港赴日，港府發言人表示該十二名漁民將不會隨船去日本，但船公司方面會安排一切，把十二名漁民送回台灣。

據悉該十二名漁民的漁船因車葉折斷而棄船，另一項消息稱：他們的漁船已於本月七日沉沒。

他們的漁船名「池勝源三號」，是一艘遠洋漁船，據悉約十天前，十二人同乘該漁船自高雄出海捕魚，豈料六天前，該漁船突然車葉折斷，而且開始入水，十二人即分別落了兩艘長約十呎，闊約六呎的救生艇，就這樣在海上漂浮，直至被該荷蘭貨輪救起。

據悉：在海上漂浮的五天內，他們都有足夠的食物和食水，故各人健康情況均良好。

救起該十二名漁民的荷蘭貨輪名「士打康瑞號」，排水量一萬噸，由馬尼剌開來本港，在此之前，該輪曾到南非及南美，該輪將於今日下午離港開赴日本。

部份被救起的漁民，在「士打康瑞」號上，站在「陪著」他們在海上漂浮了五天的兩艘救生艇前。（本報記者熊滌森攝）

歐柏年昨續受盤問 九龍交通部貪污案

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，仍由首被告歐柏年出庭接受控方檢察官之盤問，首被告指出，呈堂之廉政署與他的談話紀錄，並非實際之全部談話內容，祇是一部份，及有部份紀錄，與他的意思不符。

全案昨日續訊未畢押候至今日續訊。

歐柏年昨日在接受盤問時稱：他不記得曾說過一段談話，內容是談及於五年間賄賂他的智仁特察已在港被拘，及已作担白供詞，曾與在伊朗之羅賓遜，調部有過交易關係者，則會有危險，他說：他與調查員堅尼地曾作過一段很長之談話及紀錄，他亦不能記憶所有之談話內容。

英國衛報專文報道 華人黑幫爲禍英倫 專勒索過境歌舞團

【倫敦十二日路透社電】英國衛報今日指出：香港來的歌舞團已再不敢在英國停留，因爲他們受到此地華人黑社會勒索。

該報一篇有關華人黑社會在英國的滋事的文章中，作者指出那些不良份子向歌舞團員勒取金錢及性方便。此外，該文章並無透露其他詳情。

文章透露：最近香港警方調派一名叫劉玉權警司前往蘇格蘭場，這顯示香港警方對此間黑社會活動加緊注意。

文章說：「相信以往滲透入香港警方的黑社會份子會知道，英國警方對此地黑社會所知有多少。」

據該份報章稱：去年自香港及新加坡前往英國的遊客有四萬人，其中只有一千四百九十八個得到永久居留權。

該報續稱：「數以千計逾期居留的遊客都沒有工作准許証，他們常成爲黑社會份子的獵物。他們每人交廿五英鎊入會費，藉以獲取他們在進行犯罪活動時的保護費用。」

蘇格蘭場人士對上述文章無發表任何意見。

五條鯨魚昨日運抵機場後，海洋公園職員忙於在其身上洒水，以減低其溫度及保持濕潤。

鯽魚涌海邊怪火 水渠內天拿水爆炸

【本報訊】港島鯽魚涌海傍街海旁的生力啤酒廠門外，昨日發生一宗天拿水受熱而引起爆炸事件，幸而祇燒去一些棄置的木箱廢物，無人傷亡。

事發地點，是介於海傍街及海堤街旁的生力啤酒廠外之廢物堆。

據一位在場的工友表示：昨日下午六時許，在海傍街海旁的一個水渠蓋，突然發生一聲爆炸，跟着便看到火焰從水渠一直燒到生力啤酒廠旁邊的一堆木箱及廢物去，接着這堆廢物便燃起來了。

他說：與此同時，在流入海的水渠口亦有火在海面處昇起，不過，瞬即熄滅。

當火警發生後，附近居民馬上報案報警，不久消防處便派出六部消防車及一艘滅火輪到場施救。

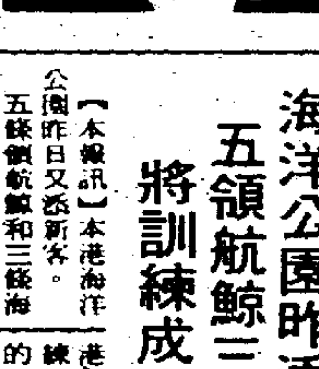
據報：消防人員祇不到二十分鐘，便把廢物堆的火勢撲滅。

但與此同時，在海堤街十八號水順大廈旁的小巷口，被發現路面有裂痕，煤氣公司聞報亦派員到場調查。

據煤氣公司人員調查結果，地面破裂原因，可能是因天拿水這些揮發性的液體爆炸時，地面受熱膨脹而引起破裂，並沒有影響到地底下的煤氣管。

據另一位工人表示，由於該區工廠林立，很多工廠裏用剩及廢棄的液體都倒進水渠，即如洗機器後的天拿水等，加以昨日天氣酷熱，這些易揮發的天拿水可能受熱而引起爆炸及燃燒。

兇殺偵查歷時三月 蝴蝶谷棄屍兇殺案 死者丈夫涉嫌被捕



圖爲蝴蝶谷兇殺案的死者余錦燕

【本報訊】荔枝角蝴蝶谷棄屍兇殺案，九龍警察總部兇殺組探員，經過三個多月的調查，昨日宣告偵破，拘捕一名涉嫌男子，並以「謀殺」罪名落案，今晨解北九龍裁判署提堂。

警方在調查該案之期間，曾先後傳訊四名男子，包括死者余錦燕的丈夫劉淦溪在內，但均獲保釋外出，而警方亦在荃灣方面發現一輛疑是棄屍用的汽車。

至昨日下午一時廿分，一批探員前往牛頭角萬好樓，將涉嫌男子劉淦溪拘捕。

據該酒樓的伙記透露：在上星期六開始，一連三日來都有一批探員在酒樓出現，可能是進行監視，至昨日始採取行動拘人。

據悉：涉嫌者與原配已有三子女，與死者又生一女，年僅歲半。

在案發後，警方綜合調查所得，發現該案可能是一宗家庭糾紛引起的案件，同時將檢獲的手袋、住所取去的衣服化驗，至昨日認爲可採取行動，將涉嫌者拘捕落案。

蝴蝶谷女棄屍案揭發於本年三月廿三日，一名返夜班的建築公司職員，在青山放工返衛民村家途中，經過距呈祥道約一百碼的村口，看見一人伏屍斜坡下，身上刀傷處處，於是返家報警。

警方將案列爲本年第廿七宗兇殺案處理，並發表死者照片，召死者家人認屍。

至三月廿五日，死者丈夫劉淦溪偕死者父母親余發明夫婦至殮房認屍後，才証實死者名余錦燕的身世。

一個月後（四月廿二日），警方經過一番調查，突然傳訊三名涉嫌有關男子，三人年介於廿六至卅歲間，兩人姓黃，一姓蔡，其中一人與死者是親戚，二人則爲朋友。

第二天，警方突又邀死者丈夫協助調查，而三名男子則獲准每人以一千元担保外出。

死者丈夫曾帶警方人員返家搜查，至四月廿六日，獲准以五千元現金保釋出外，直至昨午警方突然採取拘捕行動。

海洋公園昨添新客 五頭航鯨三條海豚 將訓練成水上明星

【本報訊】本港海洋公園昨日又添新客。五條領航鯨和三條海豚，昨日從大阪由專機運抵本港，再轉送到香港仔海洋公園，經過訓練後，將成爲該公園內的「水上明星」。

這五條領航鯨，俗名「大頭鯨」，全身黑色，長三公尺，雖是兩、三歲的幼鯨，已有六百磅重，他們來自日本大地魚港，完全成長後有八公尺長，三噸重，壽命可達廿五年。

他們現時每一條售價紙千餘元港幣，但海洋公園共花了六萬餘元來支付他們的運費。

昨日隨同「大頭鯨」抵港的尚有三條幼海豚。

爲了照顧這批「水上明星」，日本方面特別派出三位職員和動物專家隨機侍候，使他們旅途舒適，更爲了使他們一位是用特別的尼龍網盛裝着，以減少震盪，並且在他們身上蓋上一條布，和在每一位「客人」的身上特別的噴以保持他們呼吸，

據說，專家在旅途上，需要不停在他們身上洒水，以保持其濕潤，可以招呼得無微不至。

八位「客人」抵埗後，海洋公園職員已在機場迎接，隨即將他們運回海洋公園「休息」。

慷慨捐助萬善事 病患者蒙益多

本港各界人士往年捐助香港防癆及胸病協會經費，分毫均用於療病患者身上，使防癆工作得到卓越成績，但該會工作仍未能鬆懈，目前防癆及胸病協會正籌募經費，懇請每一市民出力捐助，使防癆工作更能廣大推行。

市局是假民主騙局 大部分權力受操縱

鍾世年說：「市政局只是英國當局及香港政府對居民的一種蒙騙和欺壓的民主制度而已」。（本報記者趙昆鐵攝）

【本報訊】「市政局只是英國當局及香港政府蒙騙市民的一種民主制度而已」，市政局議員鍾世年昨日在新界扶輪社例會上作以上表示。

鍾世年解釋：市政局的財政及行政權大部份都不能自主，他說：一九七一年十月，香港政府以殖民地秘書處（即輔政司署）名義在立法局提出一個白皮書，並隨即在一九七三年三月立法局中已通過，將一切地方改革全部推翻，只是授予市政局有管理「自主財政」之權，而所謂「自主」之中有百分八十五以上是不能自主的，市政局必須依照政府規定支付市政事務署職員的薪金，而對於該署人事，市政局絕對沒有管轄之權。

他續稱：市政局在未得財政自主權之前，已經與政府簽訂了一個「行政協議書」，一切行政權力仍操於輔政司及市政事務署署長之手。

他又說：市政局的議員當中，委任的佔了百分之五十，而民選的則分成各個派系，因此市政局的主席及重要的委員會主席，一定是落在委任議員之手，或如葉錫恩議員所說的「權民交易」而決定的。

鍾世年又指出：在大市政局月會及其他常務委員會中，議員不能談論委員會及市政局範圍以外的事情，這是根據香港立法局通過的所謂市政局條例所規定。

同時，他又批評說：目前市政局的十三個委員會及其屬下的小組委員會，首腦的工作，仍未能脫離市政署的範圍。因此，他認爲「市政局議員只是政府法例規定下的一種務委員而已」，和民主國家的議會制度相差十萬八千里。

另一方面，鍾世年對英國議員及政府派來港的人物的動向表示：上述人物並不是不知道香港政制的弊點，但是他們被香港官員及本地的所謂「居民代表」所蒙蔽。

因此他呼籲本港市民把握自己的命運，認識並推行真正的民主制度。

灣仔警長警員集體貪污疑案 又一督察涉嫌被控 准五千元保釋候審

反黑組督察楊道顯續具保候查

【本報訊】灣仔警署九名警長、一名警員，及一名商人涉嫌串謀集體貪污疑案，又有一名督察被廉政公署人員拘控，昨解中央裁判署提訊，被告獲准以五千元保釋外出候審。

被告潘錫照，卅八歲，現役督察，被控兩項罪名：（一）七三年九月一日至今年四月廿九日期間，串謀上述十三名及其他不知名人士，妨礙司法公正及違反本港法例；（二）同一期間，與上述人士，貪污性收受金錢，作爲對一些罪案，不予起訴之報酬。

又訊：警務處反黑組高級督察楊道顯，在其律師陪同下，昨日上午九時卅分，再被廉政公署人員帶到西區裁判署第三法庭，由法官內庭申請繼續押候至七月十九日（下星期一），屆時廉政公署對於高級督察楊道顯之調查問題，將會明朗化，仍獲准以一萬元現金繼續担保出外候查。

高級督察楊道顯，係於今年一月十日第一次被廉政署人員帶上西區裁判署中申請具保候查者，第二次係於四月間中申請延期候查，昨爲第三次。

台商夫婦被勒索案開審 原告供述被擄經過 被告指他是政治犯 付五十萬可免解回台灣

【本報訊】一對台灣新婚夫婦黃正賢與林美美，被人擄劫勒索巨款一案，警方事後先後拘獲五名男子，包括一名政治部警長、兩名經理、及一名工人，一汽車司機，據係涉嫌與案有關，經調查後，一併落案控以四項罪名，昨由南九龍裁判署解九龍地方法院審訊，被告五人均不認罪，首由被擄台灣商人黃正賢出庭作證，供述夫婦被人擄劫到新界龍珠島勒索巨款經過，曲折離奇，仿如電影故事。全案證供未畢，押候今日續訊，標準法官仍着准予被告五人每人各以一萬元担保出外候訊，現金人事各半，所有旅行證件交由警方保管，每日須向油麻地警署報到一次。

被告五人：㈠李國樑，廿六歲，經紀經理，㈡謝志剛，廿九歲，經紀經理，㈢陳少登，廿八歲，警長，㈣劉子鵠，廿八歲，工人，㈤司機，四十五歲，汽車司機，分別被控四罪，㈠二月十八日至十九日期間在本港地區，非法禁錮黃正賢及林美美，㈡同時同地，恐嚇勒索黃正賢五十萬元，㈢控第三及第四被告兩人，二月十八日，在新界龍珠島與其他在逃人等，偷取黃正賢五百五十元，（四）控第一及第三被告兩人，二月十九日，在中區海外信託銀行，偷黃正賢三百元。

原告黃正賢供述夫婦被擄勒索巨款經過稱：現年卅歲，係台灣一家公司東主，於一九七三年十二月開始經營空運生意，一九七五年十二月來港，由老友鄭光偉介紹與首、次被告認識，因二人在港有辦法收賬，今年一月五日再來港，在國元寫字樓中與首被告會晤，託其代向一家空運公司收取三萬餘元賬項，鄭與次被告在場，及至一月底，又同在鄭家晚飯，談及收賬事，鄭係做大生意之人，我當時有價值六十餘萬元之貨物，寄存在其貨倉中，事後我夫婦因生意關係去了美國一個時期，二月十六日返港，住在尖沙咀國賓酒店，相約於二月十八日下午三時到讀悅酒店咖啡座商談，首、次被告在座，表示所代收賬項，差不多可以攪掂，此時有三男子直趨座前，自稱是警探，找着是：第三與第四被告及另一不在場者，第三被告出示証件，並見其身有佩槍，內稱係政治部警長，介紹第四被告係「OC」，表示要搜身，第三被告問我是否政治犯，要帶返警署調查，於是將我夫婦押離咖啡座，分別登上預先停在樂道門外兩部私家汽車，經海底隧道，直駛至華富邨附近警察總部接門停下。

此時第三被告表示，謂台灣方面有一家公司願出代價卅五萬元要捉我返回台灣，假如肯出五十萬，則可無事，否則即將我交與台灣之黑社會分子，收取卅五萬元之代價，我表示無此巨款，所謂「OC」之一男子則說：「你唔見棺材唔流眼淚，如無錢則將你太太賣作妓女抵債。」

同日下午六時，我夫婦二人又在被告等挾持下分乘原來兩部私家汽車，直駛至新界龍珠島，首、次及第五被告與我太太同進龍珠島，第三及第四被告等人則將我帶至沙灘旁邊，迫我出辦法，最後第三被告叫第一被告替我設法借貨付利，以存放龍珠島貨倉之貨品抵押，然後同在龍珠酒店開房住宿。

當晚在龍珠酒店，我夫婦二人被隔開兩房居住，出入均受監視，二月十九日，一早即被叫起，同出九龍找鄭取得貨單，到海外信託銀行辦理抵押貨款，沿途被告等安慰我，太太不用担心，但不可報警，並將我太太的手袋取去；全案證供未畢，押候今日續訊。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩南至西南風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十一。

□潮水漲退□

高潮：上午四時二十四分，下午六時零六分。

低潮：零時十九分，上午十時五十八分。

□截郵時間□

沖繩。	上午九時
關島。	上午十時
台灣、新加坡、馬來西亞、沙勞越、斯里蘭卡、印尼、菲律賓。	下午一時
巴基斯坦、阿富汗、沙地阿剌伯。	下午二時
埃塞俄比亞、伊朗、義大利、利比亞、英國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、葡萄牙、西班牙、以色列、奧地利、瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、也門人民共和國、法國、以色列。	下午三時
杜拜、巴林、科威特、多巴哥、埃及、敘利亞、伊拉克、[illegible]、尼泊爾、約旦、西德、奧地利。	下午四時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、南韓。	下午五時
日本、夏威夷、泰國、汶萊、沙巴、加拿大、美國西岸、中南美洲。	下午六時

□暫停供水□

港島淺水灣若干樓宇，將於明日（十四日）凌晨一時起暫停供水五小時，以使水務人員進行夜間測漏工作。

受影響之樓宇爲南灣道、海灘道、淺水灣道五十八號及淺水灣道第一六七號地段。

另一方面，港島柴灣區若干樓宇亦在星期三同一時間內暫停供水，以使水務人員進行測漏工作。

受影響者爲柴灣邨第一至十五座、新廈街、柴灣太平村、德士古電油站及新業街。

雛鳳赴星機場騷亂
任劍輝被推倒地上

台稅局對付演員瞞稅殺手鐧

△與名歌星楊小萍離婚兩年的宋廷美，已收拾破碎的心，向事業發展，他所拍攝的「大太監」，將於七月十七日在嘉禾院綫推出午夜場，廿二日正式上映，宋廷美將來港宣傳，該片由上官靈鳳及張賢合演。

上官靈鳳目前的片酬，在外叫價一百四十萬台幣，約一百二十萬則可憑交情拍片，目前，上官手頭上仍有五、六部片的，相當忙碌，而張賢在「中原鏢局」演出反派後，竟被製片人認為，張賢演反派有型有格，有十部片約在等他應片期。

台灣的影片製作頻密，運帶也使台灣稅務局對高片薪的演員虎視耽耽，除了更改法例，以後凡台灣製片商，在台灣出片前，必須將該演員的片酬及稅率向稅局報繳，如無別無誤外，才可出片到海外，便不少藉機瞞稅的高新酬演員，卻不得其正。

台灣稅局除施行此殺手鐧，並且規定，個人入息稅每年收入達二百萬台幣以上者，必須繳交百分六十之稅款，換言之，上官靈鳳百萬片酬，有六十萬是落在稅局的手中。而從外地到台灣拍片的影星，則獲得優待，片酬由電影公司代其付稅，稅率為百分之二十；比台灣本身的演員，抽稅率輕得多。台灣的高片酬演員，對於台北稅務局這一招，疲於應付，叫苦連天，過去瞞稅的現象，亦減到最少。

上官靈鳳已推卸了不少片約，她將於月底來港觀光。

△雛鳳已於昨午五時卅分，乘搭國泰航機飛往星加坡登台，為期三個月，昨午，雛鳳四時許抵達機場，途中的雛鳳歌迷已在機場等待，看到自己的偶像到來，情緒異常激動，雖然勞動警伯，仍然無法為雛鳳開路，江雪鷺在機場，更為熱情的歌迷，將她手中的銀鉑擠得不見了。

後來維持治安的警察，以免局面難控制，因此，馬上將雛鳳護送入國泰航空公司的貴賓室休息，並希望她們五分鐘內入閘，但是雛鳳卻表示要等待師傅任、白到機場，未幾則見任、白到達機場，隨同任、禾廠長薛志雄，顯然是嘉禾在搶奪雛鳳的計劃上下功夫，而邵氏則未見有代表來送機。

雛鳳迷眼見任、白來到，竟轉移目標，蜂擁上前，把任、白圍起來，更因人多勢眾，把任劍輝推到地上，白雪仙的手部亦被熱情的影迷扯到瘀損處處，在貴賓廳維持治安的警伯，適得放下雛鳳，趕為任、白開路，才能順利將任、白送到貴賓廳。龍劍笙師徒情深，眼見師傅被人推到地上，情況危險，再加上離愁在即，不禁與任、白相抱，悲從中來，哭得十分傷心。據悉，雛鳳甫抵達星加坡後，便要馬上排戲，十五日義演「英烈劍中劍」，十六日正式登台演出「辭郎州」，為期三個月，排期相當緊密，並特前往大馬登台掘金，預計雛鳳在星加坡與大馬，將會掀起一陣「尋曲熱」。

任、白都往機場送機・白雪仙精神特別好。

五雛鳳險惹來機場騷動

苗可秀與柯俊雄可說是港台影壇的「鍍銀鴛鴦」，艷星陳萍壽宴之夕，可秀亦偕柯俊雄「拍拖」而往，聯袂賀壽，陳萍的面子可說夠大了。（錫光）

大劫案眾新人嶄露頭角

吳思遠導演的「七百萬大劫案」一獲准放映的消息傳出後，現正受各方關注，圈內外人士都想快些看看這部具新聞價值又肯為此向電檢處發律師信的影片，而更關心此片的，是電視台中一班年青藝員。

因為要更有真實性的效果，吳思遠拍這「七百萬大劫案」時，起用的八名主角，分別扮演探長和七個劫案主從劫匪，都是影壇中面孔較新的，吳思遠說：「不用大明星，觀眾看來像親眼目睹整個劫案的經過、行動和破案過程，更覺有味，因為沒有了看明星做戲的感覺。」

這多位新面孔年青演員，在拍完「七百萬大劫案」後，已相繼進入電視界，如林文偉、何廣倫、張午郎、譚榮傑等，在「大家姐」、「奇案」等均露頭角，成了重要演員。

圖為「七百萬大劫案」片中新人張午郎（右）及何廣倫等。（左）

彼得荷路・不棄糟糠
技巧色情・逃過剪刀

電影行街

△彼得荷路在銀幕上慣於扮演一個沉默者，和有思想性的人物。

同樣地，在麥西美倫當兒執導的「行人」中，他扮演的是那個忠於揭發事實，並盡職去處理新聞的新聞報館編輯。

他沉默，皆用腦並擅於思索。

所以在「行人」中，與高士達西納恰恰成一個強烈的對比，使觀眾很他，而同情了弱者。

銀幕上彼得荷路是一個很有思想性的人，銀幕下他同樣是個很真實，很沉實的人。

他有一個比他年長三歲的妻子，雖然生育過四個孩子，外貌上看起來是比較憔悴和衰老，但彼得荷路對她，卻是十年如一日的深深愛着她，使她有安全感和幸福感。

彼得荷路常常在人前表示：「一個人要對得起自己的良心，這樣才會快樂，雖然有很多美女包圍我，我卻不會遺棄我的妻子！」

△以性格表現吸引觀眾的影片，一向以歐陸的出品為最多，英國近年也有了一部分投機製片家，趨向於這樣的路綫。但若大多數都是比較含蓄之作，英人思想較為保守，並不會有像這部「滿床嬌」這類大膽得驚人的出品。

「滿床嬌」可以說整部片都是描寫性愛的，以一個人體美畫家的一連串與異性遭遇為題材，描述他斯混於十幾位性感尤物的香艷情況，在畫面上表現出來的恍如走馬燈一般的活動春意圖。

性片小生尋威米路，飾演那艷福無邊的人體美畫家，曾在幾部性片給人以靡爛放蕩印象的蘇珊荷絲，和十幾位脫派紅星演合着，演出了連番的大膽性戲，甚至有男女一同裸泳，在水中肉搏的大膽演出。

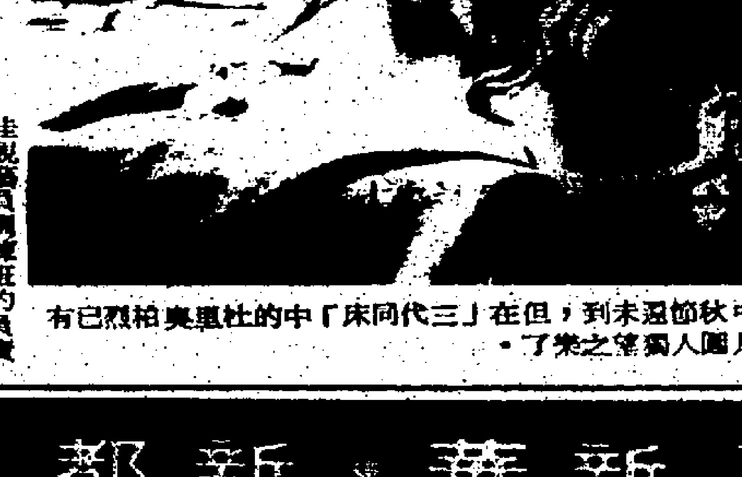
這樣的作品，其實與純粹表現色情的小電影無殊，但編導者運用了高度的技巧，在表現手法上，做到並不太過淫褻，所以能越過電檢的剪刀關，得以在銀幕上供好此道者欣賞。

鮑漢琳稱眾人老豆
黎詩敏林巧兒拜師

佳視藝員訓練班的負責人鮑漢琳，人皆稱之為「老豆」，因他對本台的藝員，除了教授基本的演技理論外，並且對他們充滿感情，循循善誘，愛護有加，所有年輕的藝員均在其指導下，在短短的半年間，脫穎而出，如李通明、魏秋華等，已成為觀眾心目中的偶像。

最近，甫離開校門的黎詩敏、林巧兒、陳玉薇、江可欣等分別加盟佳視，在「神鵰俠侶」演出，由於她們並不是科班出身，經驗有限，拍片時容易吃螺絲，因此，紛紛在拍片空閒時，抽空向「老豆」請教，琢磨演技，學習台詞及增加信心，不要怯場。

鮑林琳表示，黎詩敏等人天資聰敏，琢磨之後，必可成大器。


中秋節還未到，但在「三代同床」中的杜里奧柏烈已有今夜月圓人獨望之樂了。

瑪嘉烈為李修賢革命
李翰祥急急把她送英

在街上碰到神采飛揚的李修賢，首先看看他左眼角的傷口，卻找不到一點痕跡。我笑着說：「你的皮外傷好得倒挺快啊！」

李修賢裂開大嘴笑：「哎唷！這算得了甚麼，祇是被倒後鏡擦傷了一點點，我騎電單車的時候，多大的危險，多大的創傷都可以捱過去，這點小傷，算不了一回事，過了天傷口全好了。」

李修賢唯恐我不相信，竟然把褲子捲起來，給我看他的傷痕，實在不少，已經成為歷史了。」

我本能的勸他：「以後開車還是小心一點，有甚麼事不怕一萬，最怕萬一，怎麼辦？」

「我知道，」李修賢很誇張的說：「我心裏有數，不過年青的時候，沒有人不係喜歡開快車，找尋刺激，不過，我會很小心，偶然的失手，非我能預料啊！」

我仍然是一句話：「總之安全第一。」

李翰祥的千金瑪嘉烈與李修賢確有一段情，現在，瑪嘉烈已去英國讀書，這對小戀人的感情，是否告一段落呢！

我問李修賢，他聳聳肩說：「感情是一定存在，但是，問題並不簡單，我並不是有自卑感，不過，我所賺的一點點錢，實在不夠花用，更談不上成家立業。」

我看李修賢挺多廿三歲，瑪嘉烈十七歲，在年紀方面，兩人倒是挺合適。

「瑪嘉烈離開香港，你想不想念她？」

李修賢苦笑說：「想又怎麼樣，我是一個從少過慣苦日子的人，不會有太高的期望，而且，環境的變遷，沒有人可以預料。」

對瑪嘉烈來說，修仔有的是大男人主義，夠性格，他在大原則之下，她不會遷就女孩，瑪嘉烈從小嬌生慣養，別人奉承她還來不及；對於修仔的作風，漸漸產生好感，亦因此有了感情。

據聞，瑪嘉烈是不想去英國，她發覺要李修賢，並且曾鬧過家庭革命，以生命威脅，李翰祥才快快的把她送走，以免攪出亂子來。

李修賢倒是一副無所謂的樣子，他的能力太少了，而且，他也了解，感情、麵包是兩回事，他捱過苦才有穩定的生活，為了年邁的母親，為了自己的前途，他與瑪嘉烈的感情，應該有個了斷。

難覓巨額廣告支持
胡章釗節目未能開

△胡章釗為無綫主持的遊戲節目遲遲未開拍，昨日有一項消息稱：該節目有可能由於廣告問題胎死腹中，原來是無綫自廣告加價後，一個遊戲節目主要靠大的廣告資助支持，昔日「花王俱樂部」時代的胡章釗，其三百萬可袋的威信經過歲月沖淡已使觀眾淡忘了。遊戲節目是最現實的製作，無綫目前未有固定的贊助商，這個節目仍在考慮中。

聞無綫有折衷的辦法是讓胡章釗暫時留任其他節目或與台演出的司儀工作，至於其主持的巨獎遊戲節目，要稍後一步訂方案。因為盧國雄的量入為出，已估去了手上大批有實力的廣告客戶。

△佳視繼李沛權開拍民初劇「廣東好漢」後，昨日有消息透露，江亦菁升為編導，本月十五日開拍一部時裝文藝愛情片，故事由依達改編，但劇名卻未決定。佳視的戲劇製作處處針對無綫，無綫的文藝劇「心有千千結」成績不錯，佳視旋即又有樣學樣，一仿江的手法，該劇不錯，依達的小說有新潮意味，該劇想能吸引一批青少年男女觀眾。

將拍鄭昌和新片
茅瑛落力健身 收縮發胖肌肉

茅瑛榮陞媽咪，如今，已經落力鍛鍊身體，使因坐月而發胖的肌肉收縮，恢復原有的勁兒、身材和活力。

茅瑛是女星中，最被認為武功最好的一位，她鍛鍊身體，有自己的一套方法。

茅瑛以中國功夫，鍛鍊身體，所以，收效極大。

原來，茅瑛打算在八月底，方才恢復拍片的，可是，由於茅瑛鍛鍊身體的收效極大，故此，可使她提前拍片。

鄭昌和的新片「破戒」，女主角一席，已經邀得茅瑛主演。

鄭昌和透露：該片是清裝片，在七月中旬開鏡。

目前，除女主角已經決定了由茅瑛擔綱外，男主角人選，尚未確定，不過，他估計，在七月初，便可將主角人選全部確定下來。

「破戒」將分別在香港和韓國兩地拍攝，先行在港，將全部廠景拍竣後，再到韓國，拍攝外景。

成龍不懂談情說愛

成龍說：「我起先還以為拍戲好玩，又可以出風頭，想不到是這樣緊張的，原來做明星也不容易呀！」說完，還孩子氣地扮個鬼臉，逗得眾人哈哈大笑。

羅維開拍「新精武門」時，曾經鬧了不少新聞，但最惹人關心的，卻是他到底要找怎樣的一個人，去演「新」片的男主角。因為「精武門」的男主角是李小龍，但李小龍已經死了，所以羅維開拍這部戲時，人人都要看他幾個怎樣的打仔去做李小龍的繼承人。

最後，羅維找來了新人——成龍。成龍是與一般李小龍式的打仔明星不同，非但樣貌不同，而且他並沒有故意模仿李小龍。很多人對羅維的選擇感到奇怪，不過羅維強調說：

「李小龍是死了，成龍的出現，並非要做他的替身，在『精武門』裡，成龍是另外一個人，不是把他扮成李小龍的樣子。」

由於成龍當了該片的男主角，苗可秀則仍演女主角，於是敏感的人士，又聯想到他倆在片中一定是扮演情侶，但是這一點又猜錯了，因為羅維並沒有讓成龍和苗可秀談情說愛，在片中，他對苗可秀是相當尊重的。

倫敦・新華・新都　皇后・皇都・麗聲・黃金　紐約・凱聲 3 816656 5 768721　海運・百樂 K 678091　…國都・聯邦

狂滿今天五場請早　飛越瘋人院　五項金像獎・六項金球獎　時間：12.20 2.30 5.20 7.30 9.40　本片今期映畢一年內不在本港重映萬勿錯過

最後五場　陳星・苗可秀・成龍聯合主演　新精武門　打門太激烈・不宜兒童看　明天盛大獻映　本年度第一大膽香艷片　滿床嬌　不宜兒童看　新華今午夜場：香港式離婚　新都早場：金門勝虎

皇后・麗聲・黃金　最後兩天　李小龍傳世之作　龍爭虎門　超級巨星！超特猛片！　同場加映死亡遊戲精采特輯　皇都獨家獻映　劍胆琴心　史超域格蘭加主演　超凡的音樂！偉大的愛情！　後天獻映　少林門

第二週五場請早　中途島戰役　BATTLE OF MIDWAY　二次大戰太平洋戰爭轉捩點　查路登希士頓・亨利方達・三船敏郎主演

最後兩天　偷龍轉鳳　後天獻映　飛天敢死隊　海運午夜場：玉女春夢

今天仍映　七彩精武揚國術巨片　新精武門　陳星・苗可秀・成龍・鄭佩秀主演　導演：羅維又一傑作　今明兩天　七彩色情西片　俏校花　後天正式上映　大鳳凰　兩院下期上映　香港式離婚

京都・新聲　龍華・恒星・福星・油麻地　泰華・大華・華聲　英華・北河・民樂・國華　金門

第十三天　最後兩天萬勿錯過　行刺　RUSSIAN ROULETTE　新聲今晚午夜場：神探智擒摧花手　紅杏飄零

今天獻映　天涯明月刀　狄龍・井莉主演　今天獻映　新精武門　陳星・苗可秀・成龍主演

狂滿三院五場大獻映　大胆裸泳・大開眼界　性的偶像　烏蘇拉安德絲　THE NURSE　有迷你看護！有死火病人！　泛亞發行成人電影性喜劇

第三週　優待觀眾不加價！　歐洲公司發行七彩戰爭巨片　大殺星亡命客　李馬榮・羅渣摩亞主演

今明最後兩天　羅維公司打門巨片　新精武門　陳星・苗可秀・成龍・鄭佩秀主演　香港式離婚

天天滿座　李小龍傳世之作　龍爭虎門　同場加映　死亡遊戲特輯

娛樂・寶聲・樂聲・英京　翡翠・李・荷里活　文華・明珠　中國・城　南昌・深水埗

今天五場請早　天涯・明月・刀　孔雀翎又能否抵禦快刀

今天續映五場　天涯・明月・刀　公子羽究竟是何方神聖

今天兩院五場　鐵金剛勇戰魔鬼黨　辛納利康納利

最後兩天　月宮寶盒　後天　飛天敢死隊

最後今天　老幼咸宜　動物世界　狄士尼　明映　小飛象　帝國今映　世運會

今天放映　天涯明月刀　狄龍・羅烈・井莉

郭子猷被稱快活谷長春樹

郭子猷於一九四七年以見習生資格度出，於一九四七年五月十日可以獲得減五磅，使他佔了不少便宜。一九四七年五月十日，郭子猷第一次上陣，策金輪首次出賽贏第三，因戰文章的頭馬「高士」犯規，被取消資格，金輪乃升爲亞軍，同日策B班馬陽光出賽一哩而獲勝利，是役爆大冷門，獨贏派一百四十二元一角，從此，郭

郭子猷於一九四七年度共勝出六次頭馬，五次二馬，六次三馬，是年度紅的是阿圖茂，勝出廿二次頭馬，成爲冠軍騎師。一九四八年，郭子猷馬季開始，一月十七日在第五場新馬陶牛哩，策「蝶麗」（英文名BASHER）出賽，當時還未有正式中文名的了不爲人注意，結果，爆冷門獲勝，獨贏每張卅五元八角，成爲郭子猷騎業中的一場比賽。策此馬在同季賽馬中，他共勝出十四大頭馬，十七次二馬，十四次三馬，七十一次

子猷坐騎大增。五月廿四日賽新馬陶一哩一七一碼，成爲大熱門，不負衆望獲勝。郭子猷獲勝兩撻之後，馬會董事局，也覺得罰他做練習生，而給予讓磅是十分清楚的，故此改變辦法，不再給予讓磅，但仍要郭子以見習生資格上陣。

戰後初期的賽馬是兩年制，每季由一月過年大賽起，算爲一季的開端，跑到六月歇暑，到九月復賽，跑到十二月，在聖誕節前結束，這便算是一季，目前賽馬，則是跨年制的，以十月開鑼爲季初，到翌年五六月煞科爲一季。

落第，雖然未能登上冠軍騎師寶座，但已大受馬迷注意。

一九四九年，郭子猷經過激烈競爭之後卒以廿五次頭馬對抗保爭的廿四次頭馬，獲勝登上冠軍騎師寶座，此後十多年在快活谷屢盛不衰，成爲快活谷的長春樹。

一九五零年，成績雖然不算十分理想，但仍能獲勝十二次頭馬，名列第四，是年成績十分接近，陶柏林十六次頭馬名列冠軍，次爲阿圖茂十五次，第三爲梅倫十二次，因爲梅倫所勝位置次數，比郭子猷爲多，所以郭子猷要屈居第四。

黃皮順氣消食

自耕農

廣東人有一句比喻，寒掘熟朋友做老襯的人的歇後語，叫做「黃皮樹了哥」。這句話的妙處，在城市長大的人可能不易領略。但出身於農村的人則覺得其非常傳神；因爲每年仲夏，黃皮將熟未熟的時候，這種情景便會在果園中出現——大群的了哥雀日在黃皮樹上徘徊，一發現有熟的，便爭相啄食。

黃皮的「皮」字，有人寫作「枇」，它又有「金彈子」和「黃滑」的別號。「宦游紀聞」說：「黃皮，大小如橘，味酸而甜。」「廣東通志」說：「黃枇果，大如龍眼，皮黃白，又名金彈子。」

在植物學上，黃皮爲芸香科，黃皮屬的常綠喬木，幹高一二三十尺，羽狀複葉，小葉端尖，基部扁斜，墨綠色，搓之有特殊芳香，鄉下人常以之與橡柚葉辟穢。仲春開小花，白色，花冠五裂，花心有雄蕊十枚，雌蕊一枚，子房因品種而異，有一室（結的果祇有核一枚）者，亦有多至三或五室者（結果後有核三至五枚）。花後結爲漿果，呈球形、橢圓形或雞心形。皮色生青熟黃，被柔毛，子仁作杏形，側扁，尖端綠色，基部褐色。

市上常見之黃皮，大致上有兩種，其中產量最多的一種爲「雞心黃皮」，或稱「甘皮」，果作雞心形，圓而大，皮薄色金黃，味甘不苦，肉厚汁多，甜酸適中。另外一種則爲「白糖黃皮」，亦有人呼之爲「甜皮」者，呈橢圓形，色淡白被毛，皮薄肉厚，核特小，熟透後幾乎全無酸味，乃黃皮中的上品，但產量不多，不易買到。

黃皮爲暖地植物，祇生長於華南，爲北方所不產。其熟時介於荔枝與龍眼之間，但性質則與後兩者迥然而異。蓋荔枝性熱，多食令人口舌乾渴，胸膈飽脹；龍眼則性滯，多食令人口淡，胃口呆滯。黃皮不然，它味辛性平，最能順氣消食。多食荔枝飽滯，食黃皮可以消解。「廣東新語」說：「黃皮果狀如金彈，六月熟，其漿甘酸似葡萄，可消食，順氣消暑，與荔枝並進，荔枝饜飫，以黃皮解之。故諺云：饑食荔枝，飽食黃皮。」

黃皮不惟其肉與汁甘酸可口，其皮與核亦有藥用價值，趙學敏之「本草綱目拾遺」說：「黃皮核與皮，能治嘔逆痰水，胸膈脹滿，蟲上攻，心下痛。」因此之故，食黃皮最好不要剝皮，祇以鹽水盪濯洗刷淨乾，連皮嚼之，最爲有益。

林則徐與香港

陸

林則徐與張保仔，是同時代的人。這兩個人對香港都有很密切關係。林則徐在兩廣總督任內，因堅決要英商禁運鴉片，並焚燬英商運華的鴉片，結果是引起了有名的「鴉片戰爭」，香港就是在這事件中割讓給英國。張保仔則是橫行華南海面的著名海盜，紅旗幫中的首領，在香港留下了許多神話式的傳說，後來他受清廷的招撫，率衆投降，竟又做了清朝的武官，這在任內得到善終。

但是，林則徐對於張保仔，始終看不順眼，曾以御史的地位，上摺參奏，要對張保仔的官職加以拔抑；張保仔死後，又奏請將再酬給張保仔的張石氏的誥封追奪，同張保仔很過不去。

張保仔是在清朝嘉慶十五年（公元一八一零年）二月向兩廣總督百齡投降的，至嘉慶廿四年，已陞任福建閩安協副將，官至二品，被放去駐守澎湖列島。林則徐這時任江南道監察御史，就爲此而上了一本奏摺，認爲「副將張」曾不宜駐守澎湖，並應限制投誠人員品位。否則武職中有由行伍出身者，有由科甲出身者，或年久在營仍居末弁，或甘膺顯秩旋黜下僚，今日所聽命之上司，即從前所追剿之盜首。」林則徐的奏摺，清帝是「嘉納」了，張保仔移其身部祇任副將，不能升總兵，與林的奏摺有關。

道光二十年，林則徐已升任兩廣總督，又向清廷上一奏摺，請求「追奪張寶妻室石氏誥封」，原來張保仔的繼室石氏，就是他義父鄭一的妻子，當時的人叫鄭一嫂。鄭一在一次與清兵作戰中溺斃，部屬就由鄭一嫂率領，後來再嫁給張保仔。本來張保仔是一個小頭目，又是她的義子，這就是義母義子亂倫了。在正直的林則徐看來，當然不妥。他的奏摺上說，「張石氏即鄭一之妻，改適張保，以盜作賊之餘，寬其遠竄爲之光榮，是其蹈俱斷，實恐玷污軍服，蓋命婦夫亡再嫁，按律尙應罪追奪，所以勵貞操而確名器也。今張石氏係再嫁後請封，尤爲冒混……自應奪其原請誥軸，送部察收……」清帝批示照擬，於是鄭一嫂的誥封，就由於林則徐的奏摺而被追奪了。

火形人進退俱速喜木忌水

筆者曾談過了人相五行，以面相來分析金、木、水、火、土的五行形象，今天特寫爲一談火形人的選擇喜忌。

首先，對於五行形象，我們得有一個概念，就是：得一行眞者不貴亦富，得一行性者不富亦壽，而金、木、水、火、土五行，在色的方面，也分爲白、青、黑、赤、黃，形性相配合，才得所謂「行得眞」。

譬如：金形人取白方，木形人取青秀，水形人取黑肥，火形人取赤尖，土形人取黃厚。金不嫌方，木不嫌瘦，水不嫌肥，火不嫌尖，土不嫌厚，這是基於五行的生尅濟化，而論形相的休咎。

人相五行，除了面相外，仍不能脫乎耳目口鼻的相配，若一望的概念，合於五行的某一形，但五官不成，亦非大器。

火形人的特徵，要頭部略長，而下潤上尖，面色紅潤，鬚髮微赤，聲音焦烈，及筋骨俱露，這才算合局。

風鑑云：「欲識火形貌，下潤上頭尖，舉止全無定，頤邊更少鬚。」

按中國的命理，火爲離的象徵，故火形人多屬急燥，又何以「上尖下闊」？這是因爲火勢炎上之故。

火炎陣陣，必要上升，由於含有強烈的氣象，故火形的人，大多發達早，未到中年，便能飛黃騰達，這也是以火形的人，宜於從事武職。其實，從武職發達，當在壯年，若到「白頭」，何況，火性收斂，那就沒有什麼好說。

或云：「火形髮赤焦燥，反露氣枯無常好」，這亦是火形人進退俱速的道理。

但一個人起跌俱速，論相自非完好，歷史上的名人，功業彪炳，名成利就，以至善終，固亦不乏人，這就要看其形與性是否配合。

就以火形的人來說，其體宜瘦直，及鬚眉清秀，則火形帶木，因木能生火，使火勢燃久不衰，反之，若是肉肥氣靜，筋骨不露，面厚色黑，這就是火形水性，因水剋火，勢將孤而且貧，或是爬得高，跌得慘，故火形人喜木忌水，當是這個道理。

毛佬人物盲目衝動

符碌生

上星期提及港大學道的重心人物，分爲兩派，祇是輕輕帶過，並未作詳盡介紹分析，茲將其淵源與精神內容略爲介紹如下。

兩派的名稱並非他們自封的，尤其是作前進姿態的，早些時，他們根本不承認自己的左傾。所以，共派別名稱是對方及其他同學給與的。

甲派人士常被稱爲「毛佬」，同時亦有人稱之爲「左佬」及「粹佬」。「毛」、「左」的意思義明，而又何以稱爲「粹」呢？因爲他們認爲凡毛皆好，凡毛必眞，並奉毛思想爲圭臬，以共黨之言爲木鐸，而這些一切，與曾通所謂左派不同，所以稱之爲「國粹」亦並無不可，「粹佬」之名乃由此而來。

甲派之崛起，淵源於中共之得入聯合國，跟著有人提出「認識祖國」的口號，平心而論，這個口號的確響亮。未入聯合國之前，中共所扮演的角色既神秘而又使人眩惑。既入聯合國，迅即在世界舞台扮演一個角色，它的背景、組織、功能及思想體系，使自然地成爲人們探求的對象。這種探求慾念，在一個初入大學的學生來說，更是強烈。所以自從「認識祖國」的招牌掛起，便收攬了不少信徒。

近兩年勢力擴張，漸漸控制學生會及轄下十三個會。他們推行的活動通常是以中共爲重心，間接地宣傳共黨政治思想，例如介紹中共過往的歷史時，特別虛構與誹謗國民政府的施政，刻意渲染今日的民豐物阜，使人產生了強烈的偏差。因爲這些事實，對初入學的青少年無疑是有錯誤性及不健全的影響。

毛佬的言行通常甚爲盲目及衝動，但他們的幹勁不錯，但也祇限於幹勁而已。

櫻花爲日本國花，唯此花插於加拿大洛磯山區之達士鎮，拍時雖盛夏，唯山區氣候溫和，彷若南國之仲春，以氣候言，正合櫻花盛放（智宇攝）

左派電影無片拍

共產黨在香港設有龐大的通訊社，但地祇不過係分社，大陸之總社，可能規模更大，亦可能規模比香港爲小，大小唔理佢咁多，不過此通訊社最近報導話，大陸現在開始拍電影云云。

既然佢地咁講，港公亦信佢一半，不過，若祇拍一兩部電影而吹一輪，未免大題小做矣。德公識得一個老友記，以前同佢地寫劇本，寫咗十幾個劇本，開會不知開咗幾多次，又改咗不知幾多次，依然冇得拍。原來佢後來方才發覺，好之劇本，要送上去大陸審查，一送去就如石沉大海，唔見影，但睇睇吓唔對路，投筆改行，打洋行工去也。

香港之電影公司既然冇片可拍，佢的明星，豈非白領薪水乎，而且有幾個比較出名者，住花園洋房，出入汽車，人工亦非少也。叫佢地坐嘆道，白白俾人工，有的唔抵，而且佢地冇戲做，完全冇嘢做，祇好拍的廣告片頂住吓。

前年佢地的確忙咗一輪，拍一套大陣仗之影片，而且劇本亦早已批准，拍好之後，當然大肆宣傳，點知道編劇者及導演，老早已有啲歎契，一個南后乃最叻者，故劇本送上去受檢之時，檢定劇本之幹部大案，以爲呢一次可以利用此套電影片拍一輪矣，點知道劇中之人物中，加插一個南后之人，話佢點叻點好，捧之呢，有人睇過試片，覺得唔係幾妥，此南后有影射之嫌，因爲正史之中，並無此人物也。因此佢地內部大亂，臨時快的抽去片期，改映美國電影。本來搭起之廣告棚架亦全部拆下，損失不菲，幸而編劇導演均在香港，若啲啲跑轉入大陸，佢地條命仔夾過水矣。

由香港之電影事業，可以睇得出在大陸所拍之電影，乃係迫人地睇之電影，而非人人自願買飛去睇之電影也。香港之左派電影界小人物，無所事事，祇好派人入大陸，拍的風景片應市，亦云苦矣。幸而德公有先見之明，有人佢地之電影界搞。

半夜靜地帶

攸星

政府二元獎券，因滋滋碎碎改爲多重彩，多重彩因命中率低，不受歡迎，現在又改爲六合彩。

六合彩的構想，很相同於「字花」，但須表複雜，下注麻煩，三十六古人，依然微笑地下也。

× × ×

七十三準環姐中的德國小姐，衣著隨便，面上從不塗脂抹粉。她說：「化粧反而不美。」

這是化粧的最高哲學，可惜懂得運用的人並不多。

× × ×

日本兒童的眼力越來越差，這是由於電視太多，書本多而字體小，加上少出戶外遊戲所致。

香港男女學生戴眼鏡之多，其理相同。

港人日飲咖啡四千磅

自求

由於本港大多數居民對歐美式的生活似乎越來越喜愛，影響所及，本港的咖啡銷量近年也越來越龐大。據經營咖啡業務的辦館商人估計，目前全港每天銷售的咖啡約爲四千餘磅，如果以一磅咖啡煮百杯計（按：一磅咖啡煮多少杯並無標準，因濃、淡與杯的大小不一，上述祇是較普遍的尺度），則本港居民每天差不多飲去四十萬杯咖啡，似此龐大消耗量，始初經營咖啡業的人，確是夢想不到。

咖啡可能像西餐一樣，最早由外國人介紹到香港來，七、八十年前，香港並未有西餐館，更無所謂「咖啡室」，那時，咖啡祇不過是大酒店裏的點綴品，多數供外人飲用。大約五十年前，香港開始有西餐廳開設，咖啡乃逐漸成爲全餐或簡餐中的飲料，不過，那時單純爲喝咖啡而前往光顧西餐廳的人客仍稀。

據說，本港咖啡的批發和零售生意，數十年前幾乎全部掌握在外籍人手中，尤以印度人和土耳其人，更是執該業的牛耳。當年有一間著名的咖啡公司開設在大馬路，東主爲土耳其籍人，因其頭纏白布，人稱白頭佬，以專售靚咖啡馳譽本港，甚得咖啡飲者的推崇。

辦館大量開設而兼售咖啡，以及咖啡室的設遍大街小巷，祇是近四十年間的事；至於本港居民嗜飲咖啡的漸多，也是這四十年間的趨勢。

要喝一杯靚咖啡，除了有優質的咖啡之外，還必須具有精巧的煮咖啡技術才行。據說把乾咖啡子烘炒後再磨成爲粉狀，乃爲了使其可溶成份見水即解，以免要煮得很老才溶，而致香味給水蒸氣帶走。煮咖啡最講究溫度，最好的是在水將沸而未沸之間下咖啡。時下優秀的師傅對咖啡已不採用「煮法」而採用「泡法」，他們把一個裝了咖啡末的布袋浸在盛壺裏，然後用一方法沖泡出來的咖啡特別香，與潮州人士泡「工夫茶」有異曲同工之妙。

太平洋戰爭前曾有人在新界試植咖啡，結果因收成不符理想而放棄了。港島東區從前有所謂「咖啡園」者，查實該地祇爲鳳凰嶺，可能曾經發現過一兩株咖啡樹，人們便把它稱爲咖啡園，如果認爲該地曾經遍產咖啡，那便大謬不然了。

中國餐貴得要命 想光顧另有門路

敬忠

每年此時，有很多學生前往英美及加拿大等地方唸書。

作爲一個學生，所攜帶的錢，當然有限，所以，在用錢方面，都必須精打細算，否則臨時會超出預算的。

在這裏，先給予將赴上述各地求學的學生們一些「貼士」。

無論在何處吃飯，千萬不要進入當地的中國式餐館，除非你對那家餐館的收費有所瞭解，而又知道他們是廉價的中國食物店的。

在英美兩地，都有兩種中國餐館；其中一類中國餐館，是專門做外國遊客生意的，價錢非常昂貴。

另外還有一些中國餐館，則是屬於經濟飯店之類，以當地居民爲主要對象，價錢比較便宜。

一位由香港到英國去的學生對我說，有一次，他們三個人在倫敦進入一家餐館，一看，那些食物定價，樣樣都十分昂貴的，三個人抱着既來之則安之的想法，各自叫東西吃。想不到，結賬的時候，竟然是二十多鎊，相等於港幣二百多元，把他們嚇了一跳，自此之後，他們便不敢隨便入中國餐館了。

後來，有人告訴他們，在唐人街裡，也有一些專賣中國經濟餐食的，祇不過座落於比較偏僻的角落而已。

幾個人後來前往一試，果然收費便宜，與他們上一次所光顧吃的那一家相比，有很大的差距。

所以，在外地吃中國餐，也要懂得門路。另一方面，有一些做中國餐的餐館，製作價值來得可以，祇有一味揚州炒飯和一味雲吞麵做得比較合水準，其他菜色，祇有五成水準，如果讓食客光顧，必然會後悔，爲免上當，祇有先向人請教門路。

風趣漫畫

陳德華

「大佬，我啲企堂已被老婆撤晒咯！！」

第廿一天 五場請早
歐洲公司發行巨片 賣座 盛況 依然
李馬榮 羅渣 摩亞 主演
SHOUT AT THE DEVIL
中影與西評一致讚好

點解要離婚
男人錯抑或女人嘅事
真人真事 曲折離奇
CHINESE HONG KONG STYLE
辦法 A 兩張票根加四元換價值八元卡式帶一盒內有流行曲多首 B 兩張票根加二元換價值五元新潮相架一個

鐵定後天 星期四 全綫五場聯映
武林前輩有感而發
白鶴拳 鐵沙掌 伏虎掟 狂龍刀 大鷹爪 手門 迴旋斬 馬刀
動作片注入新血液 少壯派打開新局面
午夜場 掌聲不斷 反應第一 青年導演 已有交代

菓愛 最新運到
各國名廠西服，泳衣，西褲，長晚裝，胸圍，肚箍，鞋，手袋等
一律八折優待。
有贈品送，多買多送。
（芭蕾舞用品除外）
新址：香港中環，安瀾街15號B中安大厦地下
貴賓賜顧，請移玉步，蒞臨參觀選購。

捐血救人，請撥電話：二八二〇二二

象球牌電器蚊香 敬告各界用戶
請認明三孔專利藥片方可購買
港澳總代理：力生公司

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

今日五場 飛車黨

給小朋友的暑期禮物
明天映 小飛象 DUMBO